



**HOCKEY SUR GLACE**  
Le HCC  
a fait le plein  
d'énergie et  
veut se relancer  
**PAGE 23**

MARDI 15 NOVEMBRE 2011 | www.arcinfo.ch | N° 40961 | CHF 2.50 | J.A. - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

# En dix ans, cinq Neuchâtelois victimes d'armes militaires

**DRAME** «L'Impartial» vous le révélait hier: après avoir manipulé des armes factices, une jeune femme a vraisemblablement tué par accident un ami avec un pistolet militaire.

**TÉMOIGNAGES** Un voisin a entendu le coup de feu, mais ne s'est pas rendu compte de la situation. Pour une voisine, le propriétaire de l'arme est un jeune «très gentil, sans histoire».

**VINGT-TROIS** Le nombre de personnes victimes d'armes militaires en Suisse ces dix dernières années. Parmi elles, cinq habitaient le canton de Neuchâtel. **PAGE 9**



**L'ÉDITO**

FRANÇOISE KUENZI  
fkuenzi@limpartial.ch

## Qui sont les «indignés» du parc de la Gare?

### Trop, c'est trop!

On est tous d'accord: le drame de Boudry est un accident. Il est le résultat tragique d'une confusion et d'une bêtise, et jamais ce pistolet n'aurait dû être chargé ou manipulé.

Mais on ne peut pas juste écrire cela et tourner la page en répétant que les Suisses ont, il y a moins d'un an et au nom des traditions, rejeté en votation populaire l'initiative «Pour la protection face à la violence des armes». Ce serait oublier que dans le canton de Neuchâtel (où le texte avait été accepté), l'arme militaire a pris cinq vies depuis 2007: deux épouses tuées par leur conjoint, deux suicides, et enfin l'accident de ce week-end. Trop, c'est trop!

Arrêtons de dire que les maris violents se serviraient d'un couteau s'ils n'avaient pas leur fusil sous la main, ou que les dépressifs trouveraient un autre moyen de mettre fin à leurs jours! Dimanche à l'aube, si ce pistolet militaire s'était trouvé dans un arsenal, et non dans l'armoire de son propriétaire, un jeune homme de 23 ans serait encore en vie aujourd'hui. C'est aussi simple que cela.

L'armée a beau renvoyer la balle (sic!) à la justice civile, elle doit absolument se questionner à nouveau – le meurtre de Saint-Léonard le montre également – sur la capacité des jeunes adultes à conserver en toute sécurité leur arme à la maison. Des jeunes adultes qui, à force d'appuyer sur les gâchettes de joysticks et d'autres pistolets factices, ont peut-être tendance, dans une société où la frontière entre le réel et le virtuel s'estompe, à oublier qu'une arme, ça peut vraiment tuer. Et que c'est même fait pour ça.

Alors aussi longtemps que les Suisses s'entèteront dans leurs traditions obsolètes, c'est sûr: des morts inutiles, il y en aura d'autres.



DAVID MARCHON

**LA CHAUX-DE-FONDS** Soupçonnés par certains d'être «marginiaux, fainéants, drogués», les «indignés» installés depuis trois jours dans le parc de la Gare expliquent qui ils sont et quelles sont leurs motivations. Chacun est invité à participer à la réflexion. **PAGE 7**



PIXELO/ANGELINA STRO

**ALIMENTATION**  
Délicat équilibre pour l'agriculture de proximité  
**PAGE 3**

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Dix personnalités «exposent» leurs lectures d'enfance  
**PAGE 6**

**MUSIQUE**  
Cantabile sur le chemin d'un grand oratorio  
**PAGE 11**

**MÉTÉO DU JOUR**

pied du Jura à 1000m

4° 7°	-2° 12°

**SOMMAIRE**

Feuilleton, BD	<b>PAGE 12</b>
Cinéma	<b>PAGE 13</b>
Télévision	<b>PAGE 24</b>
Carnet	<b>PAGES 25-27</b>



### MARRAKECH

#### Sa belle palmeraie à l'agonie

Considérée comme une merveille dans le paysage sud du Maroc, la palmeraie de Marrakech est victime de son succès par l'arrivée massive de touristes et les changements climatiques. Le programme de sauvetage mis en place a pour objectif la plantation de 430 000 palmiers. **PAGE 19**



### VIOLENCE

#### L'Allemagne choquée

Le pays qui a engagé après-guerre un long processus d'examen de conscience sur son passé nazi a été choqué d'apprendre ce week-end qu'une cellule d'extrême droite était responsable de la mort d'une dizaine de personnes. Les services de sécurité ont reconnu leurs défaillances. **PAGE 15**



LA REVUE  
DE  
PRESSE

## Mario Monti, un espoir de courte durée?

L'accession au pouvoir du nouveau président du conseil italien, Mario Monti, semble rassurer les marchés financiers. Mais l'embellie pourrait n'être que provisoire.

### Le Monde

#### COMBIEN VAUT MONTI?

L'ancien commissaire européen à la concurrence et nouveau président du conseil italien, Mario Monti, a une mission essentielle: faire baisser les taux d'intérêts italiens à long terme, pour permettre à son pays de financer sa dette. «On va bientôt voir combien vaut Monti sur les marchés», commente Pascal Lamy, directeur général de l'OMC.

Entre le chaos sur les marchés enregistrés mercredi soir en Italie et lundi matin, les taux à dix ans sont passés de 7,25% à 6,37%, soit un recul de 0,88 point. (...) l'ordre de grandeur

est là: les taux italiens ont baissé de 0,88 point. Sachant que l'Etat italien devait avoir besoin en 2012 d'environ 230 milliards d'euros, selon Bank of America Merrill Lynch, l'économie pour cette seule année serait de 230 milliards fois 0,88% divisés par deux, en supposant que les fonds sont levés régulièrement toute l'année. Calculs faits, l'arrivée de M. Monti permettrait à l'Italie d'économiser 1 milliard d'euros pour la seule année 2013.

A supposer que l'Etat italien s'endette sur dix ans, l'économie cumulée est de 20 milliards d'euros pour les seuls fonds levés en 2012. Ces chiffres doivent être ajustés et actualisés par des professionnels, mais l'ordre de grandeur est celui-là. (...)

Aujourd'hui, on ne peut s'empêcher de poser la question facétieuse: Mario Monti constitue-t-il une aide d'Etat à l'Italie? Que fait la commission européenne?

ARNAUD LEPARMENTIER  
«Le Monde»

### LE FIGARO

#### UN RÉPIT

Le soulagement des marchés avec l'arrivée de Mario Monti à la tête de l'exécutif italien est tout à fait relatif. Le taux de 6,29% sur 5 ans auquel le pays a été contraint de se refinancer aujourd'hui n'a rien de rassurant. Il marque une très forte augmentation rapport aux 5,32% exigés le 13 octobre et montre que les investisseurs restent très méfiants sur l'avenir du pays malgré le départ de Silvio Berlusconi.

Preuve de la persistance d'un climat de grande méfiance, les taux des emprunts à 10 ans sont remontés à plus de 6,5% en fin de matinée, ce qui est tout à fait intenable à moyen terme. Si Mario Monti rassure, sa capacité à imposer un véritable régime de

rigueur aux Italiens n'est pas du tout acquise. Il faut savoir que les besoins financiers de l'Italie sont énormes puisque le pays devra trouver quelque 230 milliards d'euros sur le marché financier dès le printemps 2012. Sans réelle détente des taux vers une zone de confort relatif estimée par les économistes à 5,5% au maximum, la situation restera très compliquée.

Le maintien des taux italiens à 10 ans dans la zone des 6,5% ne permet donc pas d'affirmer que le calme est revenu sur le marché obligataire européen après le long week-end du 11 novembre.

Cette tension persistante est de mauvais augure à un moment où des sérieux doutes ne font sentir sur la capacité du Fonds européen de stabilité financière (FESF) de réunir les 1000 milliards d'euros arrêtés lors du sommet de Bruxelles du 26 octobre.

ROLAND LASKINE  
«Le Figaro»

COURRIER  
DES LECTEURS

### ÉOLIENNES Pourquoi saccager l'Arc jurassien?

Réaction à l'article: «Quelle stratégie pour Neuchâtel?», paru le 9 novembre.

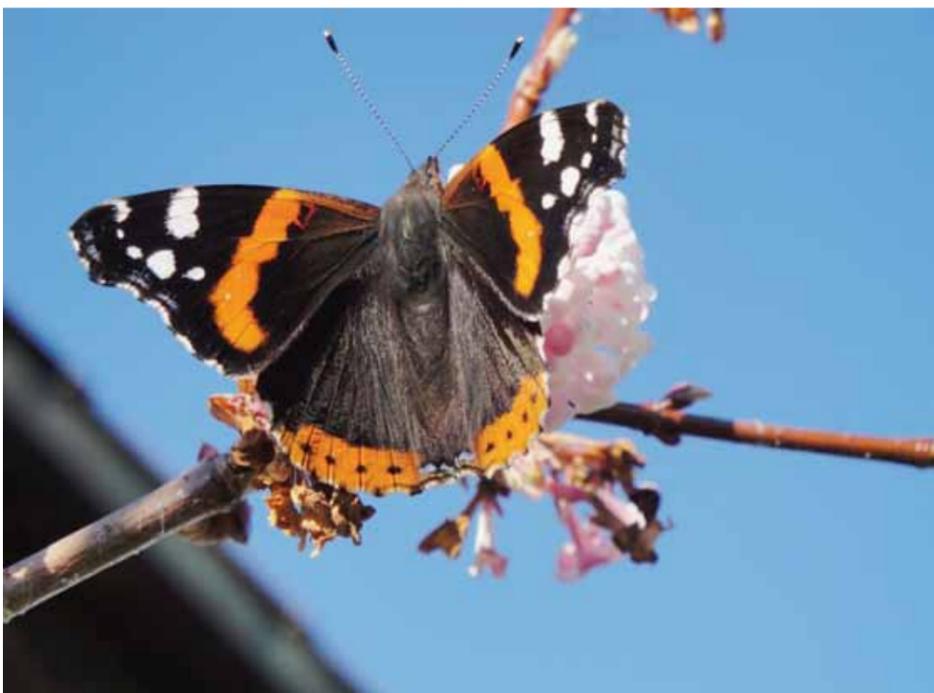
Jean-Michel Bonvin, directeur de Greenwatt, déclare «Il faut que les gens des crêtes du Jura apprennent à vivre avec les éoliennes comme les Valaisans l'ont fait avec les grands barrages». Cette comparaison est complètement oiseuse: les grands barrages fournissaient l'essentiel de nos besoins et sont dissimulés au fond des vallées alpines. Les éoliennes ne fourniraient qu'une quantité infime de courant électrique et sont exposées à la vue de tous dans les derniers paysages inviolés.

Mais les électriciens sont très friands d'éoliennes et des énormes profits qu'ils réalisent sous couvert de RPC (rétribution à prix coûtant). Les choses allant trop lentement en Suisse à leur goût, ils investissent massivement à l'étranger où ils perçoivent également ces très profitables subventionnements.

Les fanatiques de l'éolien gagnent énormément d'argent à imposer ces machines dévoreuses de paysage et de qualité de vie. Rappelons qu'Isabelle Chevalley, verte libérale et employée des SIG, a naïvement admis que 800 éoliennes contribueront à hauteur de 2,5% d'énergie.

Il ne vaut pas la peine de saccager l'Arc jurassien, voir le pays tout entier pour un si faible bénéfice! Les éoliennes ne remplaceront jamais les centrales atomiques. Les énergies renouvelables sont

LE CLIN D'ŒIL



**CARRÈMENT PRINTANIER** Un splendide papillon Vulcain s'est posé sur une viorne d'hiver en fleurs, et nous ne sommes pas au printemps, mais à mi-novembre!

PHOTO ENVOYÉE PAR HUBERT GIGON, DE LA CHAUX-DE-FONDS

essentielles pour la satisfaction de nos besoins, mais pour se substituer aux centrales atomiques qui produisent l'énergie en flux continu (en bande) ce sera plutôt la géothermie qui répondra aux besoins.

Pierre Graber (Le Locle)

### FUSIONS Milvignes vaut bien...

Je m'adresse à celles et ceux qui n'auraient pas encore voté sur le projet de fusion des communes d'Auvergnier, Bôle et Colombier. Pour vous dire qu'il est encore temps de vous forger une opinion (notamment via les sites internet des trois communes). Que vos élus, et certains de vos concitoyens, ont travaillé à dégager une vision de ce que pourrait être l'avenir de nos trois villages; qu'ils ont vu dans la fusion une chance à saisir, un moyen de s'adapter aux évolutions légales,

techniques et financières, ainsi que de créer un cadre politique et administratif adapté aux exigences actuelles et futures; qu'ils ont abouti à un projet crédible, sans remettre en question ni la proximité ni les identités villageoises. Pour vous dire enfin que ce travail me semble justifier que vous consacriez à votre tour un peu de votre temps à l'objet qui vous est soumis. Milvignes vaut bien que vous alliez voter!

Yann Decnaeck (Auvernier)

### XAMAX Des salaires indécents?

J'ai découvert en page 3 de votre honoré journal du 4 novembre, les montants des salaires attribués aux joueurs actuels de Xamax. C'est à notre époque de crise financière une honte, mais aussi pour votre journal de les publier. Des salaires mensuels

allant jusqu'à 66 000 fr. pour des gens, qui pour la plupart ne seraient même pas capables d'assumer, par exemple, pour 4000 à 6000 fr. par mois, une place de simple employé de commerce. Pour ma part, et comme tous les retraités, qui pour certains ne font ou n'ont jamais fait du foot, mais qui ont travaillé toute leur vie de manière dure et correcte, nous touchons en tout et pour tout, que 2320 fr. d'AVS. (...)

Charles-Henri Messeiller  
(Vollèges)

#### RAPPEL

**SIGNATURE** Les textes doivent impérativement être signés (nom et lieu).

**LONGUEUR** 1500 signes maximum (espaces inclus).

**RÉSERVES** La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

### VOS RÉACTIONS SUR ARCINFO.CH

## Un salaire minimum de 4000 francs

Au nom de Solidarités, Marianne Ebel a présenté vendredi les enjeux du scrutin du 27 novembre sur un salaire minimum en rappelant qu'il s'agissait bien de 4000 francs et non 2500 francs. L'article paru samedi en page 5 a suscité de nombreux commentaires.

#### Dangers

Salaire minimum dans la loi = Smic = licenciements = délocalisations de certaines PME. Mme Ebel, une question, avez-vous déjà travaillé en fabrique?

PS: des délocalisations pas forcément à l'étranger, mais dans un autre canton.

BJP

### Agissons sur la fiscalité

Agir sur la fiscalité, supprimer des taxes, des redevances, c'est aussi augmenter le pouvoir d'achat pour tous. Là, on a eu de belles promesses politiques et aucun résultat. L'amélioration est immédiate sans le besoin de recourir à de nouveaux contrôleurs fouineurs allant à la recherche des fraudeurs du minimum salarial. Ça, c'est faire des économies et se montrer efficace..!

Prendre le problème par le bon bout

#### Franchement

Très franchement, tant que la loi à voter ne stipulera pas clairement le montant qui devra être octroyé, il serait suicidaire d'accepter cette votation. De plus, que ce soit dans le privé ou dans la fonction publique, ceux qui travaillent depuis de nombreuses années au même endroit et n'ont pas eu ou presque pas eu d'augmentation salariale à part l'indexation du coût de la vie devraient, eux aussi, pouvoir voir leur salaire augmenter...

Lilu

### Il suffit de déménager

Pour gagner plus il suffit de déménager dans d'autres cantons. Mais cette initiative est bonne à condition que ceux qui sont pour aillent voter

belgrano

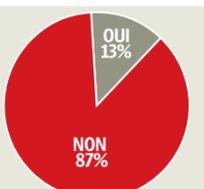
#### INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch  
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

LA QUESTION  
D'HIER

Le concept  
des bars à sourire  
vous inspire-t-il?

Participation: 304 votes



LA  
QUESTION  
DU JOURL'agriculture de proximité  
est-elle un gage de qualité?Votez par SMS en envoyant **DUO QUAL OUI** ou **DUO QUAL NON**  
au numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**ALIMENTATION** L'agriculture contractuelle de proximité se développe bien. Mais malgré de nombreux avantages, ce système comporte aussi des contraintes.

# Les paniers de saison ont la cote

NICOLAS HEINIGER

C'est un véritable appel au secours que lance le Lopin bleu. Cette association fondée en 2005 et pionnière en matière d'agriculture contractuelle de proximité (ACP) – un système dans lequel le client paie une somme déterminée pour recevoir une ou plusieurs fois par année des produits frais provenant d'agriculteurs de sa région (lire ci-dessous) – est en perte de vitesse sévère. Elle recherche une centaine d'adhérents pour pouvoir survivre.

## Un effet de mode

Pourtant, les consommateurs sont de plus en plus sensibles à ce type de démarche. «On reçoit régulièrement des demandes à ce sujet», indique Madeleine Murenzi, responsable de la vente directe à la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture. Et les grands distributeurs mettent désormais en avant les produits régionaux. Ce qui ne facilite pas la tâche d'associations comme le Lopin bleu: «Le client a l'habitude d'aller à la Migros et d'y trouver les légumes qu'il veut», note Patrick Vaudroz, membre du comité de l'association. Tandis que les clients du Lopin bleu ne reçoivent les légumes qu'ils ont commandés que deux fois l'an.

Et c'est ce week-end, d'un marché bio organisé à Pierre-à-Bot, à Neuchâtel, que les membres de l'association pourront pren-

dre possession de leurs paniers, 160 au total. Un chiffre insuffisant: en 2008, l'association en avait livré 350, puis 250 en 2009 et 200 l'an dernier.

C'est que le client qui opte pour l'ACP doit généralement donner de sa personne. «Il faut un engagement réciproque», explique Pascale Cornuz, de la ferme du Chat noir, à Mur (FR), qui livre ses produits dans le canton depuis une dizaine d'années. «Il y a un effet de mode, beaucoup de clients veulent essayer mais ils n'adhèrent pas entièrement au concept».

## Système plus contraignant

Un constat que partage en partie Tal Shani, biologiste et cofondateur de l'association Rage de vert. Avec son associé Alexandre Girod, il propose chaque semaine aux membres de l'association un panier de légumes qu'il cultive à Neuchâtel. Cette année, les deux hommes en ont distribué 60. «Notre système implique plusieurs contraintes», reconnaît-il. «La première, c'est que les gens ne peuvent pas choisir ce qu'il y a dans leur panier. La deuxième, c'est que notre production est entièrement bio, donc plus chère. Enfin, même si nous livrons à peu près le quart de nos paniers, les gens doivent généralement se déplacer pour venir chercher leur commande.»

Paradoxalement, ce dernier point est plutôt une force, estime le jeune homme: «Les consommateurs souhaitent revenir à

des valeurs plus terriennes, ils ne veulent pas simplement acheter un panier de légumes.» Pour preuve, plusieurs clients sont venus de leur propre initiative donner un coup de main à Tal Shani et à son collègue pour faire pousser leurs légumes. Mais le biologiste reconnaît aussi qu'il lui est déjà arrivé de suggérer à un client mécontent de se rendre au marché...

D'autres ont une approche complètement opposée. C'est le cas de la société La Belle bleue, à La Tène, qui livre chaque mois un millier de paniers remplis de fruits, légumes, viande ou fromage provenant en quasi-totalité d'une vingtaine de producteurs de la région. «Il faut trouver un équilibre en terme de flexibilité, car si les clients font ça uniquement par militantisme, ils risquent de se fatiguer», estime le co-fondateur de la société, Olivier de Meuron.

## Oranges italiennes en hiver

C'est pourquoi la Belle bleue propose au client qui n'aime pas un légume de son panier de le remplacer par un autre. Ou qu'elle n'hésite pas à livrer des oranges et des mandarines italiennes en hiver. «Elles sont cultivées sans paraffine et nous payons volontairement une taxe pour compenser le CO2. Mais on sait que si on n'en propose pas, le client prendra sa voiture et ira acheter au supermarché.»

Face à une telle concurrence, le Lopin bleu, dont le comité est bénévole, survivra-t-il? L'avenir le dira, mais l'association a encore des atouts à faire valoir. Elle vient de conclure un contrat avec une demi-douzaine d'agriculteurs des Montagnes, où la concurrence est moins rude. Mais dans tous les cas, Patrick Vaudroz ne se laisse pas démonter: «Si les clients qui nous quittent adhèrent à d'autres structures d'agriculture de proximité, alors notre mission est accomplie.»



Le client qui opte pour un système d'agriculture contractuelle de proximité ne peut généralement pas choisir les légumes qu'il reçoit, qui varient en fonction de la production et des saisons. ARCHIVES DAVID MARCHON

«Il faut trouver un équilibre en termes de flexibilité car s'ils font ça uniquement par militantisme, les clients risquent de se fatiguer.»

OLIVIER DE MEURON CO-FONDATEUR DE LA BELLE BLEUE

## Un engagement mutuel est nécessaire

Système proche de la vente directe (où le consommateur se rend à la ferme pour acheter ses produits), l'agriculture contractuelle de proximité (ACP) est née dans les années 1960 au Japon lorsque des mères de familles, soucieuses de la qualité des produits avec lesquels elles nourrissent leurs enfants, s'organisent pour se procurer des aliments sains et frais en favorisant les relations directes avec les paysans locaux.

En Suisse, le phénomène a vu le jour presque à la même époque. A nombre de deux depuis les années 1980, les initiatives ACP se sont multipliées depuis 2003. Plus de 4500 contrats de ce type ont été signés en 2008, selon la Fédération romande de l'agriculture contractuelle de proximité (FRACP), qui réunit une vingtaine d'initiatives. Le syndicat agricole Uniterre recense 38 projet d'ACP en Suisse.

### Moins de surplus et de pertes

Le principe de l'ACP est de lier par contrat des consommateurs et un ou des pro-



Le consommateur participe parfois aux travaux pour le producteur à qui il achète des légumes. ARCHIVES DAVID MARCHON

ducteurs d'une région définie. Le contrat définit la quantité, la qualité, le mode de production, les prix et les modalités de livraison des produits. Pour une durée déterminée, le consommateur reçoit (une fois par semaine, une fois par mois ou une fois par année suivant les cas) des aliments qui ont été produits dans sa région.

En échange des ces produits, cultivés dans le respect de l'environnement, le consommateur s'engage à les payer à l'avance et généralement à participer une ou deux fois par an à divers travaux sur l'exploitation. La démarche implique donc un certain engagement mutuel du consommateur et du producteur.

Pour le producteur, ce système permet d'obtenir des prix plus élevés que ceux payés par la grande distribution et un revenu plus stable durant l'année. Le fait de connaître à l'avance les quantités et la qualité à produire permet également d'éviter les surplus et donc les pertes. Quant au consommateur, il a ainsi la garantie de manger des denrées de saison, produites localement.

## QUELQUES ADRESSES DANS LE CANTON

**LE LOPIN BLEU** Précurseur de l'agriculture contractuelle de proximité (ACP) dans le canton de Neuchâtel, l'association est née en 2005. Chaque année, le client passe commande d'un panier contenant un assortiment d'aliments de base (principalement des légumes), que l'agriculteur cultive. Le panier est distribué en une fois, à la fin de l'année (cette année, une distribution supplémentaire a eu lieu en juin). Gérée par des bénévoles, l'association rassemble aujourd'hui une vingtaine de producteurs. Infos: [www.lopinbleu.ch](http://www.lopinbleu.ch).

**RAGE DE VERT** L'association Rage de vert a été fondée en mars de cette année. Deux associés cultivent des légumes sur une parcelle de 5000 m<sup>2</sup> à Pierre-à-Bot, sur les hauts de Neuchâtel. Les clients viennent ensuite les chercher dans un jardin du centre-ville, mais peuvent aussi être livrés à domicile. Infos: [www.ragedevert.ch](http://www.ragedevert.ch).

**LA FERME DU CHARDONNERET** Créé en même temps que Rage de vert par le maraîcher Ahmed Kalkoul, la Ferme du chardonneret propose des produits certifiés Bio Suisse. Infos: [www.chardonnerets.ch](http://www.chardonnerets.ch).

**LE CHAT NOIR** Basé à Mur (FR), dans la région du Vully, la ferme du Chat noir propose un panier de légumes de sa production certifiée Bio Suisse, que ses abonnés peuvent retirer chaque jeudi dans l'un des nombreux dépôts neuchâtelois. Infos: [www.lechatnoir.ch](http://www.lechatnoir.ch).

**LA BELLE BLEUE** Distributeur uniquement, La Belle bleue, basée à La Tène, travaille avec des producteurs de la région. Elle propose divers paniers de fruits, légumes, viande ou fromage. Le client est livré à domicile au choix chaque semaine, deux fois par semaine ou une fois par mois. Infos: [www.la-belle-bleue.ch](http://www.la-belle-bleue.ch).

**CANTON DE NEUCHÂTEL** Partis de droite et milieux économiques à l'unisson.

# Non unanime au salaire minimum

## RAPPEL DES FAITS

Dimanche 27 novembre, la population neuchâteloise se prononce sur l'introduction du principe d'un salaire minimal dans la Constitution neuchâteloise. Si la gauche est favorable, la droite et les associations patronales dénoncent notamment l'ingérence de l'Etat dans les relations entre employeurs et employés.

DANIEL DROZ

Liberté économique et partenariat social: ce sont les deux principaux arguments avancés par les opposants au salaire minimal pour convaincre les Neuchâtelois de voter non à l'instauration d'un salaire minimum dans le canton.

«Cette paix du travail a permis d'énormes progrès et constitue un modèle enviable.»

«Le marché suisse du travail est basé sur le partenariat social qui amène les représentants des employeurs et ceux des travailleurs à négocier les conditions de travail. Cette paix du travail a permis d'énormes progrès et constitue un modèle enviable des pays voisins. Les conventions collectives de travail ainsi négociées doivent être encouragées et non menacées, comme



Les conventions collectives, comme dans l'horlogerie, sont les meilleurs instruments pour régler les problèmes salariaux, estiment les partis politiques neuchâtelois de droite et les milieux économiques. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

les initiants le souhaitent, en y intégrant l'Etat», argumentent la Chambre neuchâteloise du commerce de l'industrie et l'Union cantonale neuchâteloise des arts et métiers – qui représentent plus de 2000 entreprises.

### Un chiffre supérieur

Elles rappellent aussi que, dans le canton, 60 à 70% des travailleurs dépendent d'une convention collective de travail. Un chiffre «nettement supérieur à la moyenne suisse», qui se monte à

40%. «Avec la mise en place d'un salaire minimum au niveau cantonal, les conventions collectives de travail seraient menacées. En effet, un employeur aura comme nouvelle référence le salaire minimum fixé dans la loi, et non pas ce qui est prévu dans les conventions collectives de travail à l'heure actuelle.»

### PDC pour les conventions

Le Parti démocrate-chrétien va dans le même sens. «La notion d'un salaire digne et assurant mieux que le minimum vital est importante, mais elle doit être in-

tegrée dans les conventions collectives de travail. Ce qui nous paraît obligatoire, c'est que chaque secteur d'activité doit impérativement avoir une convention collective de travail.»

### Nivellement pour l'UDC

Pour l'UDC, «le projet proposé n'est pas acceptable, car il conduit à un nivellement des salaires vers le bas et dissuade les entreprises à s'installer dans le canton». La thématique du nivellement des traitements est reprise par les associations patronales. «On constate

dans d'autres pays la création d'un plancher d'embauche. Cette situation s'est largement répandue en France, entraînant une «smicardisation» de la population.»

«Il faut lutter contre le dumping salarial et autres pressions sur les salaires, surtout dans un canton frontière, soit. L'intention est louable mais elle comporte de grands risques d'aller à l'encontre du but recherché. La menace est forte que le salaire minimum devienne le traitement de référence et entraîne une baisse des salaires, comme cela s'est vu dans d'autres pays»,

## VOTATION CANTONALE

**QUESTION** Acceptez-vous le décret du 28 juin 2011 portant révision de la Constitution de la République et Canton de Neuchâtel (droit à un salaire minimum)?

**POUR** Parti socialiste, Les Verts, Parti ouvrier populaire, Solidarités, Parti évangélique, Entente cantonale neuchâteloise et les syndicats.

**CONTRE** Conseil d'Etat, Parti libéral-radical, Union démocratique du centre, Parti démocrate-chrétien, Parti bourgeois démocratique, Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie et Union cantonale neuchâteloise des arts et métiers.

**AILLEURS** Le Jura a fixé le principe du salaire minimum dans sa Constitution. Aucune loi d'application n'a été votée. Vaud a refusé ce même objet par 51,5% des voix en mai. Genève vote aussi le 27.

renchérit le Parti démocrate-chrétien.

### D'autres chats à fouetter

Pour sa part, l'UDC estime aussi qu'il y a aujourd'hui d'autres chats à fouetter. «Ce n'est pas ainsi que l'on pourra résoudre les vrais problèmes du canton qui sont une fiscalité trop élevée, des finances publiques dans le rouge et une incapacité à réaliser des réformes structurelles indispensables. L'illusion permet de rêver, mais le réveil sera brutal», avertit l'UDC. ●

## MÉMENTO

### NEUCHÂTEL

**Café scientifique.** Le but principal des sanctions pénales est de faire baisser le niveau de criminalité dans la société. Mais ces sanctions exercent-elles véritablement un effet dissuasif? Ne seraient-elles pas plutôt propres à brutaliser les justiciables et donc à faire augmenter la criminalité? Olivier Guéniat, commandant de la police cantonale jurassienne, Pierre Aubert, procureur général du canton de Neuchâtel, et André Kuhn, professeur de droit pénal et criminologie à l'Université de Neuchâtel, en débattent demain à 18h à la cafétéria de l'Université, avenue du 1er-Mars 26.

PUBLICITÉ

**LOUEZ-MOI!**  
sur [easyfiz.ch](http://easyfiz.ch)



easyfiz, tout louer  
tout simplement  
[easyfiz.ch](http://easyfiz.ch)

**FORMATION** Le canton habilité à délivrer des CFC par «validation des acquis».

## L'expérience professionnelle reconnue

Vous êtes mécanicien, assistant social, informaticien ou maçon mais, formé sur le tas et expérimenté, vous n'avez pas de titre officiel? Vous pouvez l'obtenir, sans repartir à zéro (mais non plus au rabais), par «validation des acquis».

Neuchâtel, après une phase pilote, a obtenu hier de la Confédération l'accréditation lui permettant de délivrer des CFC dans les domaines où il propose cette filière. Pour qu'elle soit la plus large possible, la collaboration avec le Jura et Berne va s'intensifier.

«Les titres sont aujourd'hui largement réclamés dans le monde du travail», rappelle le conseiller d'Etat Philippe Gnaegi. «Et la moitié des gens qui s'adressent à l'aide sociale n'ont pas de titre de niveau secondaire II (CFC, maturité)». La situation doit, et peut s'améliorer.

Amener un maximum de jeunes à se former, c'est une tâche de base. Mais on peut aussi s'adresser aux adultes. C'est aujourd'hui possible à Neuchâtel dans les métiers d'assistant socio-éducatif et d'employé de commerce. Mais aussi, en colla-



Une puéricultrice non diplômée peut valider ses acquis. KEYSTONE

boration avec le Jura bernois, pour les mécatrapiques (mécanique, décolletage) et, avec le Jura, pour le domaine des soins. «Nous allons rapidement étendre cette filière dans les cinq autres domaines retenus par la Confédération: gestion du commerce de détail, gestion en intéendance, informatique, logistique, maçon-

rie», annonce Philippe Gnaegi. Comment un candidat doit-il s'y prendre? «Avec cinq ans d'expérience professionnelle, il s'adresse à l'Office d'orientation professionnelle, qui donne tous les conseils. Un bilan de compétence est ensuite établi et remis pour évaluation à des experts de la profession concernée. Puis l'autorité canto-

nale détermine la formation complémentaire à suivre pour, finalement, donner son aval», explique Katia Sartori, cheffe de l'Office des apprentissages.

«Il ne faudrait pas croire qu'il s'agit d'un CFC au rabais», souligne Laurent Feuz, chef du Service des formations postobligatoires et de l'orientation. «La procédure est sérieuse: le bilan d'expertise est un dossier très documenté». Il coûte d'ailleurs environ 2250 francs, alors que les autres démarches sont gratuites. Mais il y a un fonds d'aide.

Plus de 60 personnes domiciliées dans le canton ont déjà entamé une telle validation des acquis dans les quatre domaines couverts en phase pilote dans l'espace NE-JU-JuBe. Moyenne d'âge: 45 ans, avec 15 ans d'expérience.

Les entreprises du secteur paraétatique y ont intérêt: les subventions dépendent souvent des titres. Mais d'autres pourraient préférer sous-payer un employé expérimenté mais sans titre. Philippe Gnaegi rassure: «Nous avons de bonnes relations avec les milieux économiques, qui jouent bien le jeu.» ● **FNU**

# Pour une semaine à prix réduits.

Du mardi 15 novembre au samedi 19 novembre 2011, dans la limite des stocks disponibles

**3 pour 2**

## Prix choc

**35% de moins**



**1.20**  
au lieu de 1.95

Avocats (sauf extra gros XXL), Espagne/Chili/République Dominicaine/Mexique, la pièce

**1/2 prix**



**2.95**  
au lieu de 5.95

Doucette, Suisse, le sachet de 200 g (100 g = 1.48)



**40% de moins**



le kg  
**17.-**  
au lieu de 28.50

Brochettes de chipolatas au lard Bell, 4 x env. 180 g en libre-service



**40% de moins**



le kg  
**19.-**  
au lieu de 32.-

Rôti de bœuf dans l'épaule Natura-Beef Coop Naturafarm, Suisse, env. 1 kg en libre-service



**40% de moins**



les 100 g  
**2.15**  
au lieu de 3.65

Noix de jambon Quick Coop Naturafarm, env. 1 kg



L'application de Noël de Coop. Pour Android et iPhone.

**1/2 prix**



**12.-**  
au lieu de 24.-

Bière Anker, boîtes, 24 x 50 cl (100 cl = 1.-)  
Coop ne vend pas d'alcool aux jeunes de moins de 18 ans.



**8.20**  
au lieu de 12.30

Riz long grain 20 min Uncle Ben's, 3 x 1 kg (1 kg = 2.73)

**1/2 prix**



**11.35**  
au lieu de 22.75

Assortiment Choco-Croquettes Coop, 750 g (100 g = 1.51)

**40% de moins**



Offre valable en Suisse romande

**2.95**  
au lieu de 3.80

\*Filets de saumon, poisson d'élevage, Norvège, les 100 g



**6.70**  
au lieu de 11.20

Huile d'olive extra vierge Pons, 1 litre

**1/2 prix**



**19.60**  
au lieu de 39.25

Omo liquide Active ou Color, 5 litres (66 lessives) (1 litre = 3.92)

**40% de moins**



**11.30**  
au lieu de 18.90

Papier hygiénique Tempo blanc, bleu ou champagne, 24 rouleaux

\* En vente dans les grands supermarchés Coop

Pour les chanceux:

tentez votre chance!  
Durée du jeu:  
du 31.10 au 3.12.2011  
www.coop.ch

le jeu à  
**1 million de francs**

Chaque ticket de caisse d'un montant minimal de 20 francs est une chance de gagner!



**coop**

Pour moi et pour toi.

## 6 RÉGION

**EXPOSITION** Zep, Alizée, Pascal Couchepin ou Jean-Marc Richard: à la Haute Ecole pédagogique de La Chaux-de-Fonds, dix personnalités racontent leurs premiers émois littéraires.

## Découvrez ce qu'ils lisaient gamins

ROBERT NUSSBAUM

«Je m'appelle Jean-Marc Charles Richard... Je suis né à Lausanne... J'ai arrêté l'école... J'ai toujours été passionné de littérature...»

L'animateur des P'tits Zèbres est l'une des dix personnalités romandes interviewées pour l'exposition «Lectures d'enfance» inauguré hier dans le hall d'entrée de la médiathèque de la Haute Ecole pédagogique HEP-Bejune, en face de l'ancienne école de commerce de La Chaux-de-Fonds. Une petite expo de promotion de la lecture multipliée par six qui s'ouvre à peu près en même temps dans tous les cantons romands. Pour le Jura, elle sera vernie ce matin à 10h à la Bibliothèque communale du Noirmont.

### Pascal Couchepin et Zep

Le coup de foudre de Jean-Marc Richard? «Le grand Meaulnes». Il a aussi lu en classe Stendhal, mais n'a en tout cas jamais eu le courage de le relire. Puis il y a eu «Vipère au poing», qui a alimenté sa révolte de jeunesse. «Le livre, c'est la vie», conclut-il.

Son témoignage, on l'entend et le voit sur un iPad, pour montrer que le support peut changer sans altérer le message. Il y en a trois dans des niches en forme de chalet sur lesquels on sélectionne les souvenirs de lectures d'enfance de Romands: l'ancien conseiller fédéral Pascal Couchepin, du judoka Sergei Aschwanden, du modèle Alizée Gaillard, du papa de Titeuf Zep ou de la vaudoise championne du monde junior de skicross Fanny Smith. «Nous aurions aussi voulu avoir une Neuchâteloise comme Mellie Francon ou Olivia Nobs, mais cela n'a pas joué», regrette Brigitte Praplan, coresponsable romande de l'Institut suisse jeunesse et médias, organisateur de l'exposition.

A côté des niches à iPad, une autre avec les bouquins des per-

sonnalités, «les trois mousquetaires» par exemple pour Pascal Couchepin, «L'œuf et les Schtroumpfs» pour Zep, mais aussi fantômette ou Cendrillon. Un autre mini-chalet expose des livres conseillés dont le héros est le livre lui-même (y compris pour les réfractaires, avec «Benjamin n'aime pas lire») et un sixième des livres pédagogiques comme «1001 activités autour du livre». Et puis il y a un arbre – plutôt une grande plante – où le public peut étiqueter son livre de jeunesse fétiche et dire pourquoi on l'aime.

### L'arbre à palabres

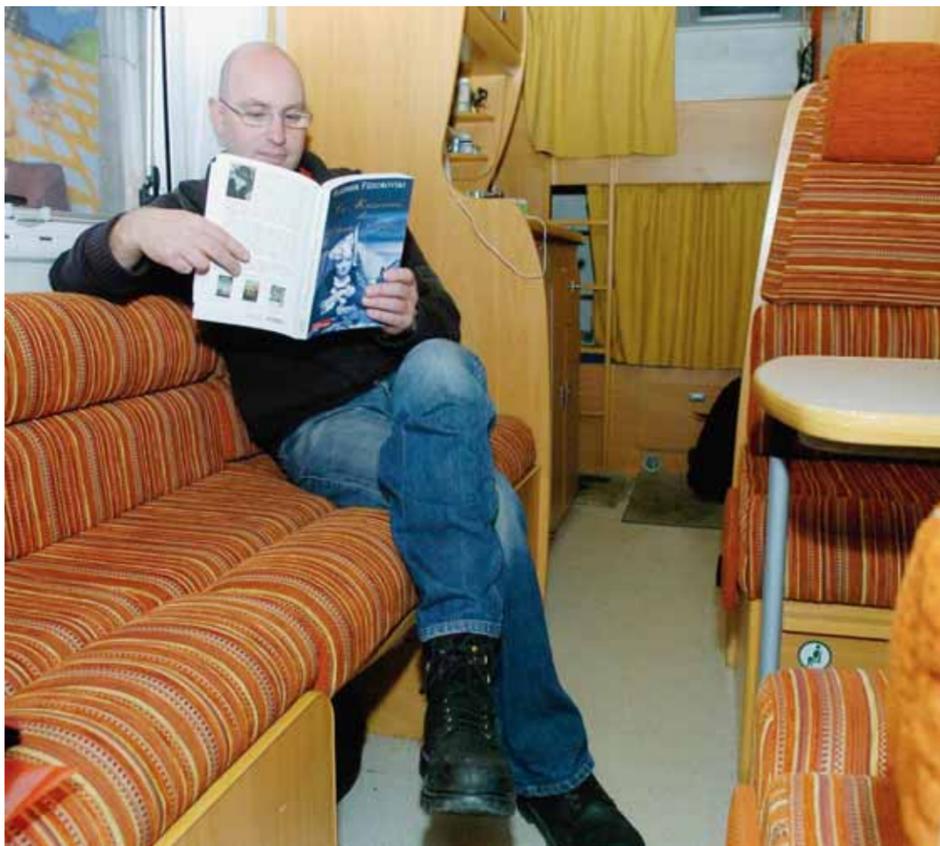
L'idée de l'expo, c'est de stimuler sous l'arbre à palabres symbolique une discussion intergénérationnelle sur les livres qui ont marqué ou marqué l'enfance, explique Brigitte Praplan. Son ouverture tombe d'ailleurs juste avant la semaine de la lecture décrétee dans toute la Romandie. A La Chaux-de-Fonds, la semaine prochaine, l'école lui consacra une période de trois quarts d'heure par jour à tous les degrés.

### Années d'animations

Le projet va plus loin. L'Institut jeunesse et médias veut promouvoir la lecture comme une activité culturelle sur plusieurs années. Un groupe d'animatrices partira dans les écoles à la rencontre des enfants de 4 à 12 ans pour valoriser la lecture jeunesse, avec animations, formations, rencontres avec des créateurs de livres. «J'espère que nous pourrions faire venir des personnalités de l'exposition», glisse Liane Berberat Bühler, l'une des deux animatrices neuchâteloises. Après La Chaux-de-Fonds, l'expo descendra au Val-de-Ruz à la Fontenelle, avant de continuer un tour du canton. ●

### INFO

«Lectures d'enfance»: jusqu'au 25 janvier à la médiathèque de la HEP-Bejune, aux heures d'écoles [www.isjcm.ch](http://www.isjcm.ch)



Avant son bus des P'tits Zèbres, Jean-Marc Richard a découvert la littérature avec «Le grand Meaulnes».

Il le raconte dans une interview diffusée sur iPad dans l'exposition «Lectures d'enfance». ARCHIVES DAVID MARCHON

### TROIS QUESTIONS À...



MARC BLOCH  
DIRECTEUR  
DE LA SEMEUSE

### «J'aurai un prétexte pour relire Tintin»

#### Marc Bloch, que lisiez-vous petit?

J'étais d'abord un grand lecteur de BD. Je me souviens de Buck Danny avant Michel Vaillant. Et bien sûr Tintin, «L'affaire Tournesol», «Tintin au Tibet»... J'étais un incondicional de Tintin. J'ai aussi beaucoup aimé le Club des cinq et les aventures de Bob Morane. Dans le registre un peu plus classique, j'ai lu «L'île au trésor» de Stevenson, «Robinson Crusoë» et je n'ai pas échappé au dernier des Mohicans. Je me souviens aussi avec plaisir de la collection Rouge et or, vous connaissiez?

**Vous arrive-t-il de les relire, ces livres d'enfance, ou vous avez tourné la page?**

Non, je ne les relis pas. Tintin, peut-être? Il y a trop de choses que je n'ai pas lues dans la littérature mondiale et pas assez de temps. Ce qu'il y a sur ma table de nuit? Après le festival de marionnettes, «Le grand cahier» d'Agota Kristof, «Les Buddenbrooks» de Thomas Mann.

#### Qu'avez-vous lu à vos enfants?

J'ai beaucoup aimé leur lire Babar. Nous étions aussi abonnés à «Nos belles histoires». Je leur ai aussi lu un Harry Potter. Eux ont bien croché, moi moins. Ma femme étant conteuse, j'ai épluché les contes africains, russes, chinois. Et puis maintenant avec ma petite-fille de cinq ans, j'aurai un prétexte pour relire un ou deux Tintin...

### INSECTES

#### Monde féerique et aquatique

Entre émotion et documentation scientifique, une soirée dédiée aux insectes aquatiques a lieu demain à 19h30 au Musée d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds, sous l'égide des Amis du Musée.

Les conférenciers Pascal Stucki, biologiste, et Sandro Maccacchi, photographe, invitent le public à pénétrer dans ces lieux magiques que sont les dernières sources naturelles de la chaîne jurassienne, sur les traces des mouches de mai, des portes-fourreaux, ou encore des perles, un nom bien plus poétique que la dénomination scientifique «plécoptères»!

Cette conférence est en lien direct avec l'expo «Ephémère(s)» récemment inaugurée au Musée. L'entrée est libre pour les Amis du Musée. ● **CLD**

**LES BRENETS** La troupe Passe à l'acte fête joyeusement ses cinq ans de théâtre amateur.

## «Dites-le avec des flirts» en scène

Créée en 2007 par des passionnés souhaitant promouvoir le théâtre amateur dans la région, la troupe brenassière Passe à l'acte fête son cinquième anniversaire. Pour le marquer d'une pierre blanche, elle interprète une comédie aux multiples rebondissements de Marie-Louise et Marie-Charlotte Hespel: «Dites-le avec des flirts».

L'histoire est celle d'une famille de prime abord ordinaire dont le train-train quotidien est chamboulé par Antoine (Johan Barbezat) au tempérament bien affirmé qui monte un habile plan pour rabibocher ses parents. Bernard (Patrick Pipoz), son père, est au chômage et souffre d'en être réduit au rôle de «femme au foyer». Martine (Nathalie Chapatte), sa mère, met en avant sa réussite profes-



Des comédiens qui ont un beau tempérament. RICHARD LEUENBERGER

sionnelle et délaisse quelque peu son mari. Avec l'appui involontaire de Mme Logier (Carole Jayet), une sexagénaire d'un genre plutôt alambiqué, Antoine réussit à inventer pour son

père des flirts imaginaires qui mettent en scène une jolie petite brune, une grande blonde et une rousse au parfum excitant... que l'on ne verra jamais. Ces trois femmes fatales vont

déclencher l'orage dans le couple et donner lieu à une cascade de scènes comiques. Mais tout cela se termine en une émouvante happy end dans laquelle interviennent également Amandine (Valène Chapatte), une sœur étudiante modèle, et Tonton Pierre (Pierre-François Pipoz), personnage farfelu au cœur tendre. Les comédiens allient spontanéité et sens de la répartition, sur une mise en scène de Roberta dal Pero. La préparation de cette pièce a fait l'objet d'un court-métrage signé Gregorio Lucena. Il sera présenté à l'ABC le 21 février. ● **PAF**

### INFO

**Horaires et réservations:** Salle de spectacle des Brenets, les 18, 19, 25 et 26 novembre à 20h30. Réservations au Passiflore, tél 032 920 31 15 (8h-13h30).

### LE LOCLE

#### La bataille des pampers

La modification du statut des conseillers communaux du Locle attendra des jours meilleurs. Sur demande de la commission financière, le rapport a été retiré, un certain nombre de questions devant encore être réglées. Le débat sur l'introduction de la taxe au sac a été l'occasion d'une vaste foire aux questions. Le groupe socialiste a refusé l'entrée en matière, rejoint par un outsider PLR, mais pour d'autres raisons. Le PS voulait que la commune offre aux familles, par an, 75 sacs de 35 litres par enfant de moins de trois ans, au lieu des 25 proposés. Le conseiller communal Denis de la Reussille a combattu cet amendement pampers en démontrant qu'ainsi les familles avec enfants se verraient offrir un nombre de sacs équivalant à la totalité de l'usage moyen supposé pris en compte pour tous les calculs. Cela viderait donc la taxe de sa substance et aboutirait au refus du canton de sanctionner le règlement loclois. Le rapport a été adopté par 23 voix contre trois. ● **LBV**

### LA BRÉVINE

#### Copieux menu au Conseil général

Le Conseil général de La Brévine se retrouve ce soir à 20h à la salle omnisports avec un menu très copieux à l'ordre du jour. Il devra se prononcer sur une demande de crédit de 45 000 fr. pour la réfection de différents locaux dans le bâtiment des FAR, due à l'achat de la cure. Cette transaction entraînera des changements dans l'affectation des bâtiments communaux. Le bâtiment des FAR sera donc appelé à accueillir, outre celles qui s'y déroulent déjà, certaines activités de la paroisse et, à terme, le cabinet médical. Au vu de leur relative vétusté, des travaux d'entretien s'avèrent nécessaires pour rendre les locaux utilisables et appropriés à leurs nouvelles affectations.

Autre point: la vente de deux parcelles de terrain sur la rue Courvoisier afin de permettre la construction d'une maison familiale. Le législatif se penchera également sur le règlement communal concernant la gestion des déchets à la suite de l'introduction, dès janvier 2012, de la taxe au poids. Puis statuera sur la modification du plan d'aménagement pour les caves d'affinage.

Des informations sur le chauffage à distance, ainsi que sur le travail des autorités exécutives et des commissions clôtureront la séance. ● **PAF**

### MÉMENTO

#### LA CHAUX-DE-FONDS Récits pour les petits.

Berceuses, comptines ou jeux de doigts pour les tout petits, de zéro à quatre ans, sont proposés demain mercredi à 16h à la Bibliothèque des jeunes, Président-Wilson 32, à La Chaux-de-Fonds.

# OCCUPATION Qui sont-ils? Que veulent-ils? Combien de temps vont-ils rester?

## Les «indignés» de la gare racontent

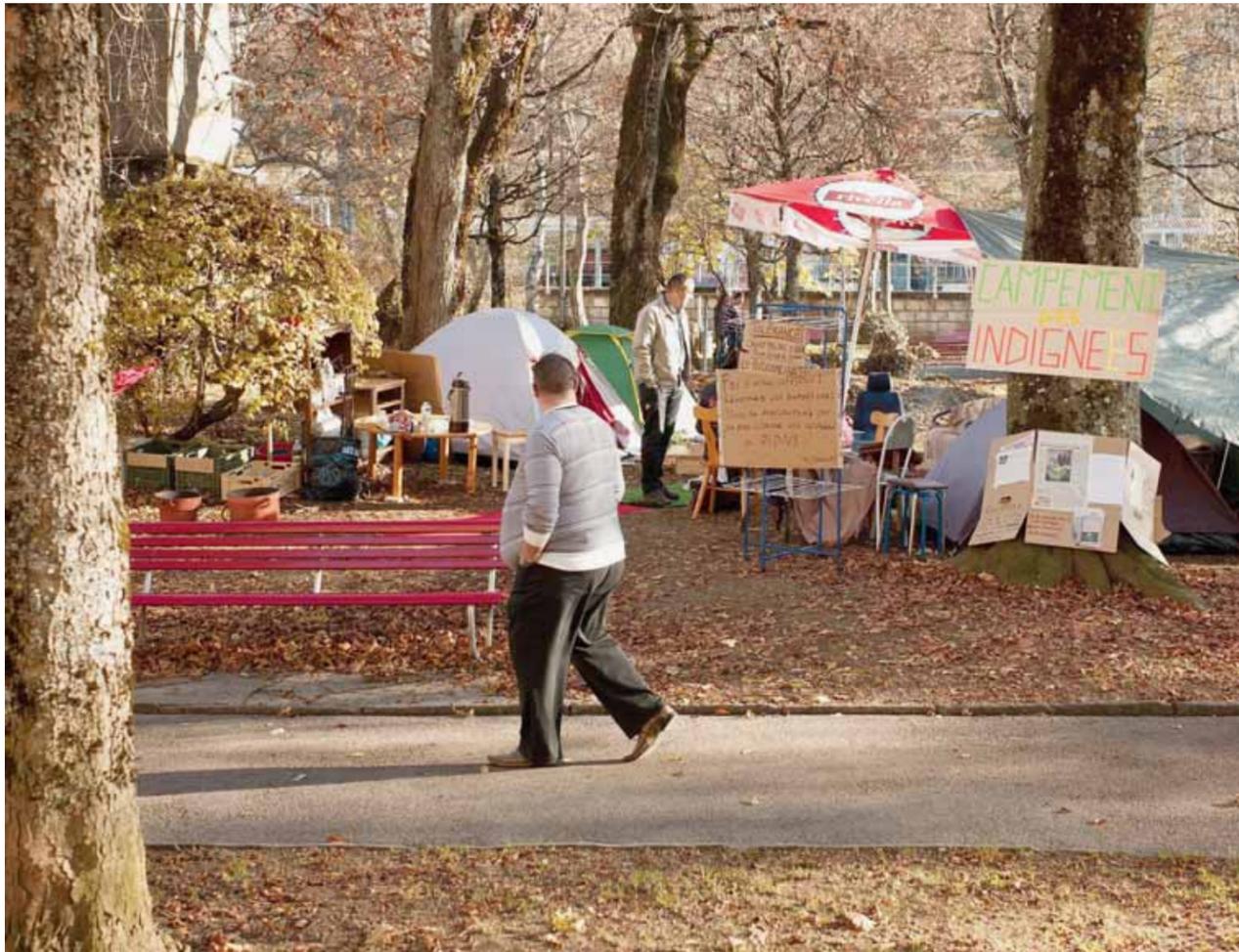
SYLVIE BALMER

«Pourquoi une banane coûte-t-elle moins cher qu'une pomme?» Loin des grands discours, voilà une des questions «toutes simples», mais lourdes de sens, qu'on se pose ces jours dans le parc de la Gare, à La Chaux-de-Fonds. Comme annoncé, les «indignés de la Tchaux» y ont installé leur campement samedi. Et depuis qu'une demi-douzaine de tentes y a fleuri, le lieu est devenu un forum de débats et d'échanges.

«Qui a gagné les milliards «perdus» par les banques? Et comment? C'est sur ce comment qu'il faut agir!»

M'HAMED SEKKATT  
«INDIGNÉ» ET RESPONSABLE  
DE «PARTAGE»

Certains y dorment la nuit, d'autres ne font qu'y passer la journée, une heure ou quelques minutes. Régulièrement, les passants s'arrêtent pour lire les panneaux de carton qu'ils ont installés aux arbres. «Nous sommes les «indignés» qui sommeillent en chacun. Nous sommes contre la violence, la peur, l'isolement, la xénophobie, le pouvoir, la machine capitaliste, l'économie qui gère la politique, contre l'of-



Installés depuis samedi dans le parc de la Gare, à La Chaux-de-Fonds, les «Indignés de la Tchaux» invitent la population à «partager un moment de chaleur, de solidarité et de réflexion sur l'humanité et la décadence de notre société» DAVID MARCHON

fre et la demande, les industries agro-alimentaires, pharmaceutiques, médiatiques, monétaires, immobilières et d'armement. Contre l'uniforme, la haine et la manipulation», peut-on lire.

Du siège auto où il est installé, Paolo fait un signe amical aux passants qui guignent, sans oser s'approcher du petit camp, pour

tant très cosy avec son coin feu et son perroquet pour accrocher les manteaux à l'entrée.

«Marginaux, toxiques, faïnésants...» Les préjugés à leur rencontre les font marrer. Sans être des carriéristes à cols blancs, la majorité de ces indignés exercent une activité professionnelle et se relaient sur le camp.

«Et quand bien même!», s'offusque M'hamed Sekkatt. «Ceux qui sont dans le système n'ont pas forcément le recul pour voir ses dangers. C'est comme le hamster dans sa roue». Responsable du local de distribution de nourriture «Partage», récemment ouvert à La Chaux-de-Fonds, M'hamed Sekkatt

confie «être aux premières lignes pour voir les conséquences de ce système qui crée l'exclusion. Et s'indigner d'être exclu, c'est aussi un droit. Car à ceux-là on a dit: les banques ont perdu des milliards sans dire qui les avait gagnés... Et comment. C'est sur ce comment qu'il faut agir!»

Vendeuse, agriculteur, ouvrier... La majorité des «Indignés de la Tchaux» ont moins de quarante ans et souhaiteraient être plus nombreux à se demander «dans quel monde on vit?»

A ceux qui les accusent de ne pas participer au débat politique, ils assurent que si, qu'ils votent, mais pour la beauté du geste, sans conviction. «On choisit entre la peste et le choléra, on vote pour barrer la route à l'UDC», illustrent-ils.

«Où sont les aînés?»

Combien de temps resteront-ils? «Jusqu'à ce que ça change...», hasarde l'un d'entre eux. «Pour l'instant, l'action générale, c'est d'élargir le mouvement», tempère la jeune Elisa, 19 ans. «On ne peut pas tout changer d'un coup de baguette magique. Petite, je voulais changer le monde mais toute seule, je ne serais pas restée longtemps dans le parc avec une tente. Là, notre mouvement fait tâche d'huile, c'est ce qui donne de l'espoir». Et pourquoi le parc? «L'endroit est moins emblématique que Wall Street, certes, mais nous sommes au centre de la ville, le lieu est idéal pour échanger avec la population», explique Jens. L'accueil est très positif. Seul regret: «C'est dommage qu'il n'y ait pas les aînés. Pourtant, parmi les personnes âgées qui ont travaillé toute leur vie, j'en connais beaucoup qui sont indignés», regrette Paolo. «Mais on est en train d'essayer de changer la façon dont tourne le monde...», explique M'hamed. «C'est un sacré défi. je comprends que ça fasse peur à certains...»

### L'AVIS DE



JOËL  
24 ANS  
TRAVAILLEUR AGRICOLE  
ET CO-FONDATEUR DE  
«DELATERRENATIFS»

### «Résister à l'industrie pharmaceutique»

A 24 ans, Joël travaille dans l'exploitation agricole familiale aux côtés de sa mère Antoinette. Au lieu-dit la Large-Journée dans le Jura, ils cultivent des plantes médicinales «afin de résister à l'industrie pharmaceutique et se réapproprier les savoirs ancestraux». Pour lui, venir dormir chaque soir sur le campement est un acte cohérent, en lien avec ses choix de vie. «Notre activité professionnelle est déjà un acte de résistance, face aux lobbies pharmaceutiques et à Swissmedic. Bientôt, on n'aura plus le droit de cultiver et d'utiliser ces remèdes si on n'y prend pas garde!», prévient-il. Joël est également co-fondateur de l'association «Delaterrenatifs», qui prône «un mode de vie durable, et tend à l'autonomie alimentaire».



ELISA, JENS  
ET LEUR FILS JOLAN  
19 ET 24 ANS, OUVRIER  
DANS LE BÂTIMENT  
ET MÈRE AU FOYER

### «Pour un mode de vie simple et plus de bon sens»

C'est la petite famille du campement, sur lequel Jolan, leur petit garçon de six mois est la mascotte, «symbole de l'espoir». A 24 ans, Jens est employé dans une entreprise de montage de portes automatiques. Quand on lui demande de dessiner le monde dans lequel il aimerait voir grandir son fils, il répond: «Un monde où on réfléchirait à notre consommation. Un monde où on penserait «artisanat» et «proximité», ce qui profiterait à la fois à l'économie locale et l'environnement. Manger des fraises en hiver, c'est un exemple du gaspillage dans notre société». Elisa, elle, a choisi d'être «mère au foyer». Tous deux souhaitent «un mode de vie plus simple, où on retrouverait cohérence et bon sens».



PAOLO  
QUADRAGÉNAIRE  
SANS EMPLOI  
ANCIEN TRAVAILLEUR  
SOCIAL

### «Pour plus d'empathie et de sensibilité»

Ancien travailleur social, Paolo est sorti du circuit classique professionnel, il y a quelques années, usé par «les dysfonctionnements imbéciles. Que ce soit à l'hôpital, dans les homes pour personnes âgées ou dans les organismes censés orienter les démunis, c'est le même constat: des choix politiques en dépit du bon sens, et un manque de sensibilité, d'humanité et d'empathie chez ceux qui les appliquent.» Mais Paolo ne veut pas «peindre le diable sur la muraille. Il y a de belles choses qui existent, comme la création du poste de délégué aux étrangers, par exemple. Le problème, souvent, ce sont les préjugés. Alors que celui qui est dans la difficulté doit trouver écoute et entraide pour ne pas tomber dans l'exclusion.»



SEB  
QUADRAGÉNAIRE  
SANS EMPLOI  
BÉNÉFICIAIRE DES  
SERVICES SOCIAUX

### «Certains perdent même la capacité de s'indigner»

Il ne s'en cache pas. Seb, arrivé sur le campement hier, émerge aux Services sociaux «depuis trop longtemps». Sans emploi, ancien toxicomane, la réinsertion est très dure. «On se fait jeter de partout. On se fait traiter de fainéants, de profiteurs... Je suis un exclu», dit-il. Incompréhension, manque de sensibilité... «J'en ai chié, y compris dans les organismes qui auraient pu m'aider. Le problème, c'est que ceux qui galèrent sont encore enfoncés. Ils finissent par échafauder des histoires de complots, à tomber dans la victimisation.» A l'écart du parc, Seb désigne un groupe de marginaux, toxicomanes et /ou alcooliques. «Ceux-ci se réunissent tous les jours ici autour d'un pack de bière. Notre campement ne les intéresse pas. Ils s'en foutent. Ils ont perdu la capacité de s'indigner.»

## Pas d'expulsion en vue

Si le groupe des «Indignés de la Tchaux» craignaient quelque peu d'être délogés de leur campement installé place de la Gare par les forces de police, il n'en a rien été à ce jour.

Hier après-midi, après deux nuits passées sur place, ils n'avaient encore pas vu la couleur d'un uniforme, «sauf de loin», ont-ils expliqué.

Contacté hier, le Conseiller communal chaux-de-fonniere en charge de la Sécurité, Pierre-André Monnard ne voit pas «l'utilité d'une opération policière», a-t-il confirmé. «Nous exerçons une surveillance discrète depuis samedi. L'ambiance est bon enfant, le campement est bien tenu, il reste dans une limite et une zone acceptable. Il n'y a pas d'éléments négatifs ni de montée en force. On ne va donc pas rentrer dans une mesure d'expulsion», a-t-il assuré, en précisant néanmoins qu'un point sera effectué demain, lors de la séance hebdomadaire des autorités communales chaux-de-fonnières. ●



Pierre-Alain Monnard ne voit pas la nécessité d'entrer dans une démarche d'expulsion. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

**SAINT-IMIER** L'Hôpital du Jura bernois propose un service de proximité.

## Espace santé au cœur de la cité

BLAISE DROZ

Un espace santé va voir le jour tout prochainement à la rue Francillon 10 à Saint-Imier, soit sur la route Principale entre les bureaux d'Unia et le magasin Asia. Cette dépendance de l'Hôpital du Jura bernois (HJB) offrira un service de proximité, au cœur de la cité dans les domaines de la physiothérapie principalement, mais on pourra également y consulter le service de planning familial et un ostéopathe. On y trouvera également le bureau de consultation de Santé bernoise et celui de la Ligue suisse contre le cancer.

### En décembre

En ce moment, les travaux d'aménagement vont bon train et l'inauguration de ces nouveaux locaux aura lieu le jeudi 1er décembre. Il s'ensuivra une journée portes ouvertes dont la date n'est pas encore fixée.

Par l'ouverture de l'Espace santé, l'HJB démontre de manière claire sa volonté d'être du mieux qu'il le peut au service de la population, y compris de ceux qui n'ont a priori rien à aller chercher dans un hôpital. C'est tout particulièrement le cas de la clientèle du planning familial mais aussi de celle du bureau de consultation de Santé bernoise qui oriente des personnes luttant par exemple contre le tabagisme ou l'alcoolisme ou en quête de conseils dans des domaines très divers.

Un ostéopathe de La Chaux-de-Fonds qui reçoit une nom-



Un Espace santé verra tantôt le jour au cœur de Saint-Imier. Il abritera entre autres neuf cabines de physiothérapie parfaitement équipées. SP-SEBASTIEN CANEPA STRACTIS

breuse clientèle du Vallon verra également s'installer au Centre de santé à raison d'un jour par semaine.

L'essentiel des activités du centre de santé sera néanmoins la physiothérapie. Tout l'étage inférieur du local y sera consacré. Au total, neuf cabines individuelles

et fermées y seront aménagées. Cédric Mafille, chef du département des soins se plaît à préciser «qu'il s'agira de vraies cabines, parfaitement équipées et dont les cloisons seront insonorisées afin que les conversations entre le praticien et son patient restent confidentielles». Actuellement, six physiothérapeutes pratiquent à l'HJB de Saint-Imier. Ils poursuivront leurs activités sur le site de l'hôpital pour ce qui est des soins administrés aux patients hospitalisés, mais tous les patients ambulatoires seront accueillis à l'Espace de soins et s'épargneront le long trajet jusqu'à l'hôpital.

La physiothérapie recouvre une vaste gamme de soins, nécessaires par exemple après une

opération orthopédique, mais aussi pour des douleurs dorsales ou articulaires ainsi que pour la remise en condition de personnes convalescentes après un problème cardiaque.

### Drainages lymphatiques

Parmi les autres soins dispensés, il est judicieux de relever entre autres les drainages lymphatiques et les traitements contre l'incontinence par remusculature du périnée.

Toutes ces installations seront disponibles sur un total de 360 m<sup>2</sup> carrés répartis sur quatre demi-étages. La partie frontale donnant directement sur la rue passante sera réservée à la réception. ●

## MURIAUX

### Une usine cesse ses activités

L'aventure est terminée pour la manufacture d'ébauches de balanciers Clément Le Martret SA à Muriaux. L'entreprise a cessé ses activités depuis deux à trois semaines. Les cinq à six collaborateurs qui travaillaient sur le site murivalais ont été «recasés», assure un des patrons, Jean-Pierre Clément. L'homme est décidé à repartir sur de nouvelles bases dès le début de l'année prochaine.

La particularité de la société est qu'elle avait pris ses quartiers dans l'ancien Musée de l'automobile, qui a définitivement fermé ses portes en septembre 2008. L'acheteur du bâtiment, l'industriel Jean-Pierre Clément de La Ferrière, nous avait déclaré à l'époque qu'il entendait investir 10 millions dans une usine de balanciers. A moyen terme, une quinzaine d'emplois allaient être créés. Installée depuis 2007 à La Chaux-de-Fonds, la firme avait alors rapatrié l'ensemble de ses activités à Muriaux. Les quatre employés avaient suivi le mouvement.

Mais les affaires n'ont pas été au niveau des espoirs. Jean-Pierre

Clément préfère évoquer une «cessation temporaire» plutôt qu'une fermeture définitive. La SA était aux mains de trois actionnaires. Un de ces derniers aurait décidé de faire cavalier seul. Des mauvaises langues affirment qu'il est carrément parti avec les clients, le carnet de commandes et les employés pour monter sa propre entreprise dans les Montagnes neuchâteloises. Certaines machines auraient déjà déménagé. Il se murmure que les murs de l'ancien Musée de l'automobile seraient à vendre.

Mais Jean-Pierre Clément, qui possède un petit atelier de décolletage à Tramelan, évoque lui un redémarrage dans quelque deux mois. «Il est possible que l'usine de Muriaux renaisse sous un autre nom», se contente-t-il de lâcher, après plusieurs insinuations. Dans les Franches-Montagnes, outre les balanciers, la société Clément Le Martret SA était active dans le décolletage. Ce secteur sera abandonné en cas de reprise. La production devrait être concentrée uniquement autour des balanciers et leurs assortiments. ●

GST

## JURA

### La matu théâtre sauvée

La maturité théâtre dans le canton du Jura ne sera finalement pas supprimée. La Commission suisse de maturité a décidé de prolonger cette option spécifique. Le monde de la culture de Suisse romande s'était mobilisé pour défendre cette filière unique dans le pays.

L'engagement des autorités jurassiennes et cette forte mobilisation des milieux du théâtre et des arts en Suisse auront pesé dans cette décision, s'est réjoui hier le Gouvernement jurassien. C'est en octobre que la Commission suisse de maturité (CSM) a annoncé son intention de supprimer cette option qui existe depuis 16 ans.

La CSM a décidé de laisser se poursuivre l'expérience et d'attendre la prochaine révision de l'ordonnance fédérale pour statuer dans un cadre plus global sur l'avenir de la maturité gymnasiale. Avant son revirement, elle disait craindre de voir s'étoffer le catalogue des options spécifiques au niveau fédéral.

Une pétition, qui a recueilli plus de 6000 signatures de toute la Suisse, avait été lancée par un groupe de soutien à la maturité théâtre enseignée au Lycée cantonal à Porrentruy. Cette maturité allie des aspects théoriques (histoire, analyses de textes) et pratiques (mise en scène). ● ATS

## Les cabines seront insonorisées afin que les conversations entre le praticien et son patient restent confidentielles.»

CÉDRIC MAFILLE CHEF DU DÉPARTEMENT DES SOINS DE L'HJB

## CANTON DE BERNE Bon pour les élèves francophones

La Direction de l'instruction publique (DIP) du canton de Berne a décidé de ne pas diminuer le nombre de leçons obligatoires pour des élèves francophones. La DIP reconnaît que la nouvelle grille horaire adaptée au Plan d'études romand ne peut pas subir de modifications. Cette mesure controversée reste proposée pour les élèves germanophones du canton de Berne. ● RÉD

**CONCOURS** Cynthia Knobel participera au championnat suisse des fleuristes.

## Le dire avec des fleurs peut amener loin

Du 23 au 25 mars 2012, Cynthia Knobel, une jeune fleuriste imérienne, participera au championnat de Suisse des fleuristes, au Musée des transports, à Lucerne. Qualifiée lors des sélections qui ont eu lieu en août dernier, à Cernier, la prétendante au titre de meilleure fleuriste helvétique revient sur son parcours.

«Allez, je me lance!» C'était il y a quelques mois. Après avoir reçu une publicité pour le championnat de Suisse des fleuristes, la patronne de la Clairière, à Saint-Imier, propose à son employée de tenter sa chance. Sans trop y croire, Cynthia Knobel s'inscrit aux sélections. «J'y allais avant tout pour le plaisir, sans aucune prétention.»

Le 21 août dernier, à Cernier, 14 Romands étaient en lice. Les participants avaient quatre travaux «connus» à préparer (un bouquet, une garniture en récipient, une parure nuptiale et une décoration de table) et deux



Direction Lucerne pour Cynthia Knobel. SP

travaux surprises, avec un thème précis pour chaque réalisation. «J'étais très stressée, surtout au début. Puis, au fil des heures, je me suis détendue.» Pour

continuer l'aventure, il fallait terminer dans les quatre premiers et la jeune Imérienne s'est classée... au quatrième rang.

Pour la fleuriste, son expérience professionnelle a certainement joué un rôle dans ce résultat. En effet, après avoir effectué son apprentissage à La Chaux-de-Fonds, la jeune fille originaire de Renan a travaillé deux ans à Porrentruy, puis, trois ans et demi à Genève, avant de revenir, il y a presque trois ans, dans la région.

### Patronne? Non merci!

Par choix. «J'en avais marre de la ville. Genève est une métropole qui part un peu dans tous les sens, les gens y sont stressés. Mais je suis heureuse d'y avoir acquis une expérience. Là-bas, le style est plutôt design et épuré, tandis qu'ici, on préfère les matériaux de la nature, de la forêt. Travailler des styles différents est toujours un avantage.» D'ici quelques jours, Cynthia

Knobel devrait recevoir les thèmes pour le championnat de Suisse. L'imérienne s'y prépare gentiment, sans se stresser, tout en sachant que le jour J, la tension montera d'elle-même. Pour l'événement, 20 fleuristes de tout le pays s'affronteront afin de décrocher un titre qui leur permettra, peut-être, de représenter la Suisse lors du prochain Championnat d'Europe. Une fois de plus, l'imérienne prend cette expérience pour une aventure humaine et pour un défi personnel. «L'important, c'est de participer et de prendre du plaisir.»

En cas de victoire, Cynthia Knobel n'envisage pas de changer ses habitudes professionnelles. L'ambiance de la Clairière lui plaît et son statut d'employée lui convient parfaitement. «Reprendre un magasin, non merci! Il y en a bien assez dans la région. De plus, il n'est pas donné à tout le monde d'être patron et de gérer un établissement.» ● MBR

## MÉMENTO

### SAINT-IMIER

**Paroles en l'air.** Douze jeunes de l'école secondaire de Saint-Imier présentent «Paroles en l'air», demain et vendredi au CCL (20h). Ce spectacle a pour objet la communication entre jeunes et moins jeunes. La coordination, l'écriture et la mise en scène sont signés par la Cour des Miracles de Marie-Jeanne Liengme. Avec la participation du slammeur Narcisse et du chanteur Félicien Donzé.

### FESTIVAL DU JURA

#### Concert sur Espace 2.

Même terminé, il sera possible de revivre un moment fort du Festival du Jura. Ce soir à 20h, Espace 2 diffuse le concert interprété le 22 septembre à l'église Saint-Marcel de Delémont, qui accueillait pour l'occasion la diva autrichienne Angelika Kirchschlager accompagné par le Kammerorchester Basel placé sous la direction du jeune chef français Jérémie Rhorer. Un concert magique.

PUBLICITÉ

Thermalp  
LES BAINS  
D'OVRONNAZ

**1 nuit en Résidence Hôtelière\*\*\*superior**

- Hôtel
- Petit déjeuner
- Entrée libre aux bains thermaux

dès **Fr.122.-** par pers (base 2 personnes)

Ovornaz / VS 027 305 11 00  
info@thermalp.ch www.thermalp.ch

**DRAME DE BOUDRY** Dimanche à l'aube, une jeune femme a tué par accident un homme de 23 ans avec le pistolet militaire d'un ami qui les avait invités dans son appartement. Témoignages.

## «Deux policiers soutenaient une dame»

BASILE WEBER

«J'étais chez ma copine. Je venais de me coucher, car je rentrais du travail. Je bosse dans la sécurité pour une boîte de nuit. J'ai entendu un boum! J'ai cru que c'était une planche qui était tombée dans un autre appartement. Après, j'ai vu l'ambulance et la police, et j'ai compris que quelque chose de grave était arrivé.»

Un drame est survenu dimanche matin dans un immeuble locatif du faubourg Philippe-Suchard, à Boudry (notre édition d'hier). Un homme et une femme ont été invités chez un ami. Les trois jeunes ont alors manipulé des armes dites «soft-air», répliques d'armes à feu réelles.

Le locataire a sorti son pistolet militaire et une cartouche. Des mouvements de charge et de décharge ont été effectués. L'invitée a pris l'arme et appuyé sur la détente, «vraisemblablement en ignorant qu'il s'agissait d'un vrai pistolet», précise le procureur Daniel Hirsch. L'homme s'est effondré, touché à la poitrine. Malgré les tentatives de réanimation des secours, le jeune Italien domicilié dans la région est décédé.



Le drame s'est déroulé dans cet immeuble du faubourg Philippe-Suchard, à Boudry. DAVID MARCHON

### «C'est la poisse, il y a déjà eu un suicide en 2010»

Le drame n'a pas laissé les habitants de l'immeuble indifférents. Selon une voisine, «ils sont rentrés à 4h du matin. J'ai entendu du bruit vers 5h, mais ce n'était pas un coup de feu. Deux gendarmes soutenaient une dame et après ils ont

sorti le corps. C'est la poisse, il y a eu un suicide dans l'appartement juste au-dessus l'année dernière! J'avais voté contre les armes à domicile...»

La locataire n'a pas eu beaucoup de contacts avec le jeune homme, visiblement discret: «J'ai parlé une fois avec lui. Il est très gentil, sans histoire.»

## «On ne devrait pas avoir l'arme à la maison. Les suicides, c'est souvent avec l'arme de service. C'est dangereux!»

UN JEUNE BOUDRYSAN

### EN DIX ANS, VINGT-TROIS PERSONNES ONT ÉTÉ TUÉES PAR DES ARMES MILITAIRES

Avec les récents décès à Boudry et Saint-Léonard (VS), on dénombre 23 personnes tuées avec des armes militaires depuis dix ans en Suisse, dont quatre drames et cinq morts dans le canton de Neuchâtel (Boudry, Neuchâtel, Montmolin et La Chaux-de-Fonds).

**13 NOVEMBRE 2011, BOUDRY:** un jeune homme de 23 ans est tué avec une arme militaire. Il s'agit vraisemblablement d'un accident.

**4 NOVEMBRE 2011, SAINT-LÉONARD (VS):** un jeune homme de 23 ans abat son amie de 21 ans lors d'une dispute. Le Valaisan avait déjà eu affaire avec la justice, mais son arme militaire n'avait pas été saisie.

**24 MAI 2011, SCHAFHAUSEN (BE):** un policier de 39 ans est tué par l'arme militaire d'un habitant du village qu'il devait déloger de son domicile. Son collègue est blessé au bras. Renvoyé de l'armée, le tireur avait pu garder son arme d'ordonnance.

**24 AVRIL 2011, NEUCHÂTEL:** un jeune Neuchâtelois, lieutenant à l'armée de 21 ans, tire et blesse le videur de la discothèque le Cancun avant de retourner son pistolet d'ordonnance contre lui. Déjà condamné pour lésions corporelles simples, le jeune homme avait pu conserver son arme militaire, le retrait ne se justifiant pas selon le porte-parole de l'armée.

**28 AOÛT 2009, BERNHARDZELL (SG):** un rappeur saint-gallois surnommé «Shame» et âgé de 27 ans est tué sur le parking proche d'un stand de tir par une balle d'un fusil d'assaut. L'arme appartenait à un homme de 28 ans qui faisait aussi ses tirs obligatoires.

**7 JANVIER 2008, LA CHAUX-DE-FONDS:** un Suisse de 51 ans tue son ex-épouse avec son ancienne arme militaire.

**23 NOVEMBRE 2007, ZÜRICH-HÖNGG (ZH):** un soldat de 21 ans abat une jeune fille de 16 ans qui se trouve en compagnie de son ami à un abribus. Le militaire déclare avoir choisi sa victime au hasard. Il avait volé la munition pendant son école de recrues.

**13 AOÛT 2007, MONTMOLLIN:** un homme de 67 ans tue son épouse de 52 ans avec son arme militaire, puis il se donne la mort.

**12 AVRIL 2007, BADEN (AG):** un homme de 26 ans ouvre le feu avec son fusil d'assaut dans un hôtel. Il tue un homme de 71 ans et blesse trois autres personnes.

**21 MARS 2007, COIRE (GR):** un Suisse de 29 ans abat avec son fusil militaire son amie de 21 ans qui voulait le quitter.

**30 AVRIL 2006, LES CROSETS (VS):** Corinne Rey-Bellet, 34 ans, et son frère, 32 ans, sont abattus au domicile de leurs parents par le

## Munition militaire?

«Il est facile d'acheter des cartouches au magasin ou dans une société de tir. Mais on ne peut pas exclure que la cartouche ait été subtilisée à l'armée», répond le porte-parole des forces terrestres Daniel Reist, lorsqu'on lui demande s'il sait d'où provient la balle mortelle du drame de Boudry. «Il semblerait qu'elle proviendrait de l'armée, mais je ne peux pas donner de précision. L'enquête devra le déterminer», répond pour sa part le procureur neuchâtelois Daniel Hirsch. L'arme sera-t-elle confisquée au soldat neuchâtelois? «C'est l'affaire de la police. Elle peut retirer l'arme», répond Daniel Reist. Le pistolet d'ordonnance a bien été saisi par la police. «Il appartiendra aux autorités militaires de décider une fois l'affaire jugée», as-

sure de son côté le procureur en charge de l'affaire. Quant à d'éventuelles sanctions militaires contre le soldat, le porte-parole de l'armée renvoie... aux autorités civiles: «Nous ne sommes pas informés de ce cas. La Police neuchâteloise mène l'enquête.»

L'armée sera partie prenante du groupe de travail qui devra évaluer à partir de quel moment les cantons devraient avoir l'autorisation de transmettre aux autorités militaires un avis de danger d'atteinte à la sécurité publique. Cette décision est politique, car elle touche à la protection des données. L'armée n'a pas le pouvoir de trancher unilatéralement sur le sujet, précise Daniel Reist.

● BWE AVEC L'ATS

Dans un kiosque, un jeune Boudrysan réagit lui aussi au drame: «On ne devrait pas avoir l'arme à la maison. Les suicides, c'est souvent avec l'arme de service. C'est dangereux! On ne sait jamais. Quelqu'un de gentil peut péter un câble. C'est facile de trouver des balles...»

### «Les deux personnes sont traumatisées»

Contacté hier, le procureur n'a pas souhaité préciser si la jeune femme qui a tiré était la compagne du défunt: «Les deux personnes impliquées sont extrêmement traumatisées. La situation est choquante.»

Les trois jeunes étaient-ils sous l'influence de l'alcool, les faits s'étant produits au petit matin? «Oui, mais il n'y a pas d'évidence pour dire que l'alcool est en cause. Des tests ont été effectués», explique le procureur Daniel Hirsch.

Les deux jeunes, de nationalité suisse, sont prévenus d'homicide par négligence. L'enquête devra déterminer les responsabilités de chacun dans ce drame. Il survient neuf jours après celui de Saint-Léonard, en Valais, où une jeune femme a été tuée par son ami avec son arme militaire lors d'une dispute. ●

## REPORT DE CHARGES Trois communes prêtes à se battre

Faut-il y voir un acte de campagne en vue de la votation du 27 novembre sur la convention de fusion entre les communes d'Auvergnier, Bôle et Colombier?

Le report de charges contenu dans le projet de réforme de l'Etat du 7 septembre 2011 et dans le budget 2012 présenté le 21 septembre par le Conseil d'Etat fait réagir les autorités des trois communes. Dans un communiqué diffusé hier, elles se disent «résolues à mobiliser tout le poids de leur population pour obtenir des modifications du projet». Mieux: «Elles n'excluent pas de s'associer au référendum dont la menace a été brandie par les communes de Val-de-Travers et de La Chaux-de-Fonds.» ● JMP

## VAL-DE-RUZ Salon commercial très tendance

Sur la pente ascendante depuis quelques années, le Salon commercial du Val-de-Ruz sera inauguré jeudi à 17h30 à La Rebatte, à Chézard-Saint-Martin. Il se déroulera jusqu'à dimanche soir.

«Après une période calme, on sent depuis trois ou quatre ans que c'est bien reparti», se réjouit René Wagner, président du salon. «Nous réunirons 48 commerçants, artisans et entreprises de service, ce qui est dans la moyenne, mais nous avons dû refuser deux ou trois demandes de stands supplémentaires, par manque de place.»

Le comptoir s'était certes agrandi d'une véranda couverte accolée à La Rebatte, voici plusieurs années, mais il devenait difficile de louer ces emplacements extérieurs. «Je préfère refuser quelques exposants que de devoir aller tirer toutes les sonnettes pour remplir à tout prix», confie le président. Pour maintenir voire dynamiser ce succès, le comité d'organisation mise sur des animations ponctuelles de La Rebatte. L'an passé, pour la 20e édition, il en avait étendu le programme en puisant dans ses réserves. Cette année, quatre sponsors du district permettent encore d'étoffer l'offre. ● AXB



PUBLICITÉ

**RENAULT**

**€URO**  
BONUS



**Prime Euro**

Fr. **9000.-**

**Euro Leasing**

**2.9%**

Infos au numéro gratuit 0800 80 80 77 ou sur [www.renault.ch](http://www.renault.ch)

RENAULT KOLEOS DÈS  
FR. 26 900.-



**GOLD SERVICE**

Besoin d'argent pour vos envies?

ACHAT **OR**

10g = 500 CHF

CASH IMMÉDIAT

\* Prix d'achat selon cours du jour sur la base de 1kg = 50'000 CHF

WWW.GOLD-SWISS-SERVICE.CH

Bienne - Marktgasse 15 - La Chaux-de-Fonds - Av. Léopold-Robert 15 - Delémont - Quai de la Sorne 5  
Fribourg - Bd de Pérolles 24 - Neuchâtel - Rue du Trésor 7 - Sion - Av. de la Gare 31

**ENSEIGNEMENT**

**FIN DE LA 9ÈME... ET APRÈS ?**

Soirées d'information à 19h30

Pour les jeunes de 15 à 18 ans environ  
Apprendre l'allemand en Suisse orientale  
Acquérir de l'expérience professionnelle  
Gagner en indépendance et maturité  
S'assurer ainsi d'une place d'apprentissage

**Neuchâtel** Buffet expresso de la Gare 17.11.2011  
**Lausanne** Buffet de la Gare 01.12.2011, 31.01.2012, 13.06.2012  
**Fribourg** Brasserie de la Gare 09.02.2012, 23.05.2012  
**Martigny** Hôtel Forclaz Touring 07.03.2012

Ortega Schule: 021 866 66 36 ou 079 754 34 37  
www.aneeintermediaire.ch

**À LOUER**

**GERIMMO**  
GERIMMO SA - AGENCE IMMOBILIÈRE

**A LOUER à La Chaux-de-Fonds**

**Joli appartement de 5,5 pièces**

- Crêtons 118
- 3 chambres, 2 salons, 2 cuisines avec frigo et armoires, coins à manger, 2 salles de bains avec wc et lavabo, 2 halls dont un grand, réduit et 2 caves
- Loyer: CHF 1200.- + charges.
- Libre de suite ou à convenir. uspi

Av. L.-Robert 31 - La Chaux-de-Fonds  
info@gerimmo.ch - Tél. 032/910.82.00

**À LOUER**

**A louer centre Ville de La Chaux-de-Fonds**

**Deux locaux commerciaux d'environ 100m2**

Locaux avec WC et lavabo, ascenseur, pouvant servir d'ateliers pour artisans, de bureaux, de locaux de stockage, garde-meubles.  
**1<sup>er</sup> étage - Fr. 1200.00 + charges**  
**2<sup>ème</sup> étage - Fr. 900.00 + charges**  
Libres de suite ou à convenir.

Renseignements auprès de la Fiduciaire D. Jaggi S.A., Neuchâtel  
tél. 032 724 40 88

L'ÉCONOMIE C'EST TOUT BÉNÉFICE

Diminutions Notre Consommation d'Énergies Fossiles

COMMISSION CANTONALE DE L'ÉNERGIE NEUCHÂTEL

**DIVERS**

**21<sup>e</sup> SALON commercial DU VAL-DE-RUZ**

**Invité: Association Arc en Jeu**

Concours

Centre communal de Chézard-Saint-Martin  
du 17 au 20 novembre 2011  
Ouverture jeudi 17 novembre 2011 à 18 h 30 Entrée gratuite

- Jeudi 17 de 18 h 30 à 22 h
- Vendredi 18 de 17 h à 22 h 30
- Samedi 19 de 11 h à 22 h 30
- Dimanche 20 de 10 h à 18 h

Animations: Du jeudi au dimanche  
Défilés de mode & coiffure enfants et adultes  
Danse, danse country  
Crimage  
Musique et Yodleurs  
Vois en hélicoptère

Restauration Hôtel de la Vue-des-Alpes  
50 commerçants et artisans présents

**GÉRANCE CHARLES BERSET SA**

**A louer à La Chaux-de-Fonds**

**Av. Léopold-Robert 57, centre-ville:** Appartement rénové avec cuisine agencée habitable, salon, 4 chambres, hall et salle de bains-WC. Libre à convenir. Loyer de Fr. 1'200.00 + Fr. 325.00 de charges.

**Rue de la Serre 4, à côté de la place du Marché:** Magnifique appartement en duplex, de 180 m<sup>2</sup> environ, cuisine agencée, salon de 100 m<sup>2</sup>, 5 chambres, hall, 2 salles d'eau-WC et une terrasse. Libre à convenir. Loyer de Fr. 1'550.00 + Fr. 400.00 de charges.

**A louer au Locle**

**Rue du Marais 20, centre-ville:** Appartement rénové de 7 pièces, 190 m<sup>2</sup>, avec cuisine agencée, 2 salles d'eau-WC, alcôve, réduit et balcon. Jardin commun. Libre

www.berset-gerance.ch  
Jardinière 87 - La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

**À VENDRE**

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**FONDS DE COMMERCE CAFE-RESTAURANT**

Avec grande terrasse - barbecue - jeux de boules.  
A remettre pour cause de retraite mise de fonds modeste.  
Disponibilité: à convenir.

espace & habitat

Tél. 032 913 77 77 ou 76  
www.espace-et-habitat.ch

**Avec nous, votre publicité est un succès!**

Conseil et vente d'annonces:  
Publicitas S.A., T 032 729 42 62

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

**Action de la semaine**

**Entrecôte Parisienne** 36.-/kg

**Poisson: Filet de cabillaud** 23.-/kg

**Cette semaine: Langue de boeuf, sauce câpres**

La Chaux-de-Fonds - Rue Neuve 2 - Rue D. Jean-Richard 22  
Rue du Pont 4 - Le Lode

**MANIFESTATIONS**

**La Sagne**  
La salle de spectacle

Sur scène, Fabrice présente...

**C'est l'histoire d'un pauvre p'tit gars**

1h30 d'histoires drôles

Mise en scène et écriture: Fabrice Botteron

**Vendredi 18 novembre 2011 à 20h15**

Portes à 19h30 - Prix d'entrée unique 5.-

**FRUTIGER CONFECTION**  
"mode de vie..."

DANIEL-JEANRICHARD 15 / 2400 LE LOCLE  
TÉL. 032 931 17 20 / FAX 032 931 17 26  
www.frutiger-confection.ch

**Le plus grand choix de vestes et parkas de la région**

**DIGEL THE MENSWEAR CONCEPT**

**65 ans!**

**AIGLE**

**OFFRES EMPLOI**

**GUILLOD GUNTHER**

Manufacture de boîtes de montres, active dans le haut de gamme or et acier, recherche pour tout de suite ou à convenir

**UN MECANICIEN FAISEUR D'ETAMPES OU MECANICIEN-OUTILLEUR (H/F) A 100%**

**Nous demandons:**

- maîtrise de la fabrication d'outillages (étampes)
- connaissances de la boîte de montres
- expérience soutenue des machines à électro-érosion et des centres d'usinage
- apte à travailler de manière autonome
- être au bénéfice d'une formation technique complète

**Nous offrons:**

- un travail intéressant pour une personne motivée
- excellentes prestations sociales
- horaire variable
- 5<sup>ème</sup> semaine de vacances à la carte

Les personnes intéressées sont priées de faire leur offre par écrit.  
Tout profil ne correspondant pas aux critères ci-dessus ne sera pas traité.

**GUILLOD GUNTHER SA**  
Ressources Humaines | Rue du Doubs 83  
Case Postale 3132 | 2303 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 25 25 | Site: www.guillod-gunther.com

**MOTS CROISÉS N° 2231**

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**Horizontalement**

1. On les trouve dans les buissons. 2. Teuf en moins neuf. 3. Il attirait bien des témoins. Sourire crispé. 4. Ancienne pièce de Trente. Rendez-vous touristiques. 5. Guère de quatorze. Instrument de musique médiéval. 6. Au bout du rouleau. En cascade après la chute. 7. Mou, si mou. Gare à lui à Paris. 8. Peut devenir hésitante au fil de la soirée. Avant le cours moyen. 9. En rêve ou en devenir. Divinités grecques devenues Furies chez les Romains. 10. Pavillon de flore. Crochet dans une boutique.

**Verticalement**

1. Vastes espaces libres. 2. Charitable. 3. Envoyer balader deux de ses membres. Sorte de casse-croûte. 4. Additif. Profiter du bon air. 5. Mordu de la pêche. Terre détachée de l'Angleterre. 6. Nous en faire voir de toutes les couleurs. Roi décapité. 7. D'une île de la Méditerranée. 8. C'est à l'arrêt qu'ils se remarquent. Noyée près des côtes bretonnes. 9. Sigle géopolitique. Organismes en tout genre. 10. Passés au crible. Puisse dans les réserves.

**Solutions du n° 2230**

**Horizontalement** 1. Rafistoler. 2. Elasticité. 3. Pérorer. Es. 4. ENA. Edenté. 5. Remise. Aar. 6. Ils. TN. 7. Urne. Tutsi. 8. Tue. Darius. 9. Eaubonne. 10. Rixes. Esse.

**Verticalement** 1. Répercuter. 2. Alène. Ruai. 3. Famineux. 4. Iso. Ile. Bè. 5. Stress. Dos. 6. Tiède. Tan. 7. Ocre. Turne. 8. Li. Nanties. 9. Etêta. Su. 10. Réserviste.



## LITTÉRATURE

## Les zombies sont là

Dans un Paris futur, atteint par une étrange maladie, Antoine Kaplan recherche sa femme. La trame d'«Avant de disparaître» de Xabi Molia. **PAGE 14**

**CANTABILE** Le chœur neuchâtelois s'est engagé sur le chemin du grand oratorio.

# «Il ne s'agit pas juste de chanter»



En interprétant «Paulus» de Mendelssohn, les 104 choristes de Cantabile (ici l'an dernier) renouent avec l'art de raconter une histoire. **SP**

DOMINIQUE BOSSHARD

Un monument musical. Une partition de lumière. Des termes qui, pour le chœur symphonique neuchâtelois Cantabile, situent d'emblée «Paulus», le grand oratorio de Mendelssohn travaillé cette année sous la baguette de Renaud Bouvier. Cette histoire de la conversion de Paul, choristes et solistes – Sophie Graf, Sibyl Zanganelli, Valerio Contaldo, Lisandro Abadie – la relateront au public ce week-end, à Neuchâtel puis à La Chaux-de-Fonds.

**Renaud Bouvier, pourquoi votre choix s'est-il porté sur cette œuvre?**

L'année dernière, pour ma première saison avec Cantabile, j'avais proposé un programme panaché – le «Gloria» de Pou-

«Travailler avec un chœur d'oratorio, ça m'attirait.»



RENAUD BOUVIER  
DIRECTEUR

lenc, le «Schicksalslied» de Brahms et «Hör mein Bitten» de Mendelssohn. Cela m'a fourni un petit panorama des capacités du chœur, et donné l'envie de poursuivre dans ces trois di-

rections. J'ai commencé par Mendelssohn. Et j'ai choisi «Paulus» plutôt qu'«Elias» (réd: le 2e oratorio de Mendelssohn) car, d'une part, j'aime beaucoup cette œuvre, d'autre part, elle est moins souvent exécutée, en tout cas dans la région. Et puis, j'avais envie que ce chœur généraliste, fondamentalement d'oratorio, traverse une œuvre où l'on raconte une histoire, où il se passe quelque chose au niveau de la dramaturgie. Tout en sachant que c'était un gros challenge!

**Quelles en sont, justement, les principales embûches?**

La principale difficulté tient à sa longueur. Cette œuvre est structurée en deux parties à peu près égales, dont chacune inclut trois énormes parties chorales. Vocalement, c'est exigeant. Autre difficulté, le chœur endosse

plusieurs rôles; le chœur de femmes, par exemple, se coule dans la parole de Jésus, dans la colère de la foule qui veut lapider Etienne ou faire la peau à Paul... Il ne s'agit pas juste de chanter, mais d'être dans le récit, de changer de masque à la façon d'un acteur. Récits et airs s'enchaînent comme à l'opéra, avec très peu de pauses.

**Vous exercez vos activités dans la région lausannoise; qu'est-ce qui vous a motivé à venir travailler ici avec Cantabile?**

J'ai dirigé un chœur scolaire, celui de l'Ecole Steiner de Lausanne. Je dirige actuellement Les Vocalistes romands, un chœur de chambre, et le chœur Hostias, qui a la moitié des effectifs de Cantabile. Travailler avec un chœur d'oratorio, et qui plus

## L'AFFICHE DE «PAULUS», ELLE DÉCHIRE!

Le moins que l'on puisse dire, c'est que l'affiche de «Paulus» interpelle! Réalisée par Matthias Antonietti, élève graphiste de l'Ecole d'arts appliqués de La Chaux-de-Fonds, elle répond en effet à une volonté de dépasser quelque peu l'image de la musique «classique». «Le visuel prédispose à l'écoute. Or les affiches précédentes étaient un rien convenues», estime Renaud Bouvier. «Je n'ai pas participé au choix, mais j'avais expliqué ma conception de l'œuvre aux graphistes participant au concours. Celle-ci est susceptible d'intriguer quelqu'un qui n'aurait pas de contact avec le répertoire de Cantabile! L'image est à la fois reliée à l'Histoire, il s'agit d'un tableau flamand, et actualisée de façon éhontée», dit le chef en riant. «Personnellement, ce que je vois dans l'œuvre, c'est un message œcuménique avant la lettre; dans le fond «Paulus» reflète l'histoire des Mendelssohn, des juifs convertis au luthéranisme. L'amour est au cœur de l'œuvre. Les lapidations, les égorgements, c'est l'Ancien Testament dans toute sa splendeur (rires). Le graphiste a retenu ce côté plus provocant, présent lui aussi.» **DBO**



est une institution cantonale, ça m'attirait; Cantabile me permet d'aborder un répertoire que les autres m'interdisent. Je suis instrumentiste de formation, j'ai étudié la direction d'orchestre; explorer ainsi des œuvres chorales avec orchestre, c'est une voie qui ne faut pas négliger. Il se trouve par ailleurs que je suis d'origine neuchâteloise (rire), du Haut et du Bas comme le chœur, et que j'ai épousé une Chaux-de-Fonnière. Je n'ai jamais habité dans le canton, mais j'y ai des liens familiaux!

**Vous collaborez avec l'Ensemble symphonique Neuchâtel. C'est donc que vous en avez les moyens?**

Cantabile est soutenu par les collectivités publiques, les villes et le canton, mais à une hauteur modeste qui, en tout cas, ne compense pas la différence de prix entre l'ESN et d'autres orchestres, tels que celui du Jura ou le Sinfonietta de Lausanne. Rien n'est jamais acquis, mais la situation de Canta-

bile est saine depuis des années; le chœur a la chance de disposer d'un matelas de secours qu'il n'utilise pas, mais qu'il pourrait utiliser aussi. Le problème, ce n'est pas le prix de l'ESN, c'est qu'on doit se le payer plein pot. Dans le canton de Vaud par exemple, l'Etat met des millions dans l'OCL et il lui demande en retour d'offrir ses prestations aux chœurs. Mais le comité de Cantabile et moi-même partageons une même volonté: jouer la carte régionale. A l'heure où le Conservatoire professionnel a été récupéré par Genève, à l'heure où on sent que l'avenir est rempli de points d'interrogation, il est important de défendre l'orchestre du cru. D'autant plus qu'il s'agit d'un super ensemble, très jeune, et qui en veut. **O**

## INFO

**Concerts Cantabile:**  
Neuchâtel, temple du Bas, samedi 19 novembre à 20h; La Chaux-de-Fonds, Salle de musique, dimanche 20 novembre à 17h.

## LA CRITIQUE DE... L'ENSEMBLE SYMPHONIQUE NEUCHÂTEL

## Un deuxième concert méditatif et sensuel

Pour le 2e concert de la saison, l'Ensemble symphonique Neuchâtel (ESN) nous a conviés ce week-end à un programme de musique moderne, faisant une large place au compositeur britannique Benjamin Britten. Les «Variations on a Theme of Frank Bridge» sont exécutées avec intensité et expressivité par l'orchestre à cordes. Parfaitement ajustés, les tempi assurent la cohérence et le parfait enchaînement des onze pièces qui composent cette suite. La soprano Hélène Lindquist rejoint ensuite l'ensemble pour interpréter «Phaedra»: sous la direction d'Alexander Mayer, la lecture musicale du drame mythologique conduit le chant vers des sommets de lyrisme et d'exaltation poétique. La seconde partie du concert débute par «Herbst» du compositeur loclois Victor Cordero. Cette pièce pro-

pose une réflexion sur le mouvement et le temps musical. Soumises à l'espace idéal des nombres, les lignes mélodiques évoluent individuellement avant de se fondre en des blocs sonores de densités variables. Nous faisons ici l'expérience d'une perception cyclique, imagée par la lente transformation de la saison automnale. Le concert s'achève avec la «2e Symphonie» d'Arthur Honegger pour cordes et trompette. De caractère sombre, le premier mouvement, fondé sur la récurrence d'un motif de trois notes, développe un discours qui incline à la désespérance et à la désolation. Pourtant, dans le «Vivace», le surgissement d'un choral joué à la trompette éclaire finalement l'ensemble de l'œuvre. Un concert méditatif, sensuel et grave, interprété avec une juste sensibilité. **O FABRICE DUCLOS**

## CANTELOUP

## L'imitateur reporte ses spectacles



«Nicolas Canteloup n'arrête jamais!», pouvait-on lire sur les affiches du nouveau spectacle de l'imitateur. Il semblerait bien

pourtant que si! Les prochaines étapes de sa tournée, le 19 novembre aux patinoires du Littoral à Neuchâtel, le 20 à l'Arena de Genève, sont reportées, respectivement au 12 mai et au 13 mai 2012. Les billets restent valables pour les nouvelles dates, a annoncé Live Music Production. **O RÉD**

## ANTOINETTE RYCHNER

## «Le prix» récompensé

L'auteure neuchâteloise Antoinette Rychner a décroché le Grand Prix culturel Migros Neuchâtel-Fribourg. Cette récompense de 50 000 francs est attribuée à un projet de roman, provisoirement, et fort à propos, intitulé... «Le prix»! «Prenant la forme d'une quête éfrénée et absolue, l'œuvre s'ancrera dans la question de la création artistique, sous ses aspects les plus purs, mais aussi les moins nobles, telle la soif de reconnaissance», communique le Service culturel Migros. Il s'agit du premier travail de nature romanesque d'Antoinette Rych-

ner, après plusieurs récits courts, tel sa «Petite collection d'instant-fossiles», et des textes théâtraux – on a en mémoire sa récente adaptation de l'«Antigone» de Bauchau.

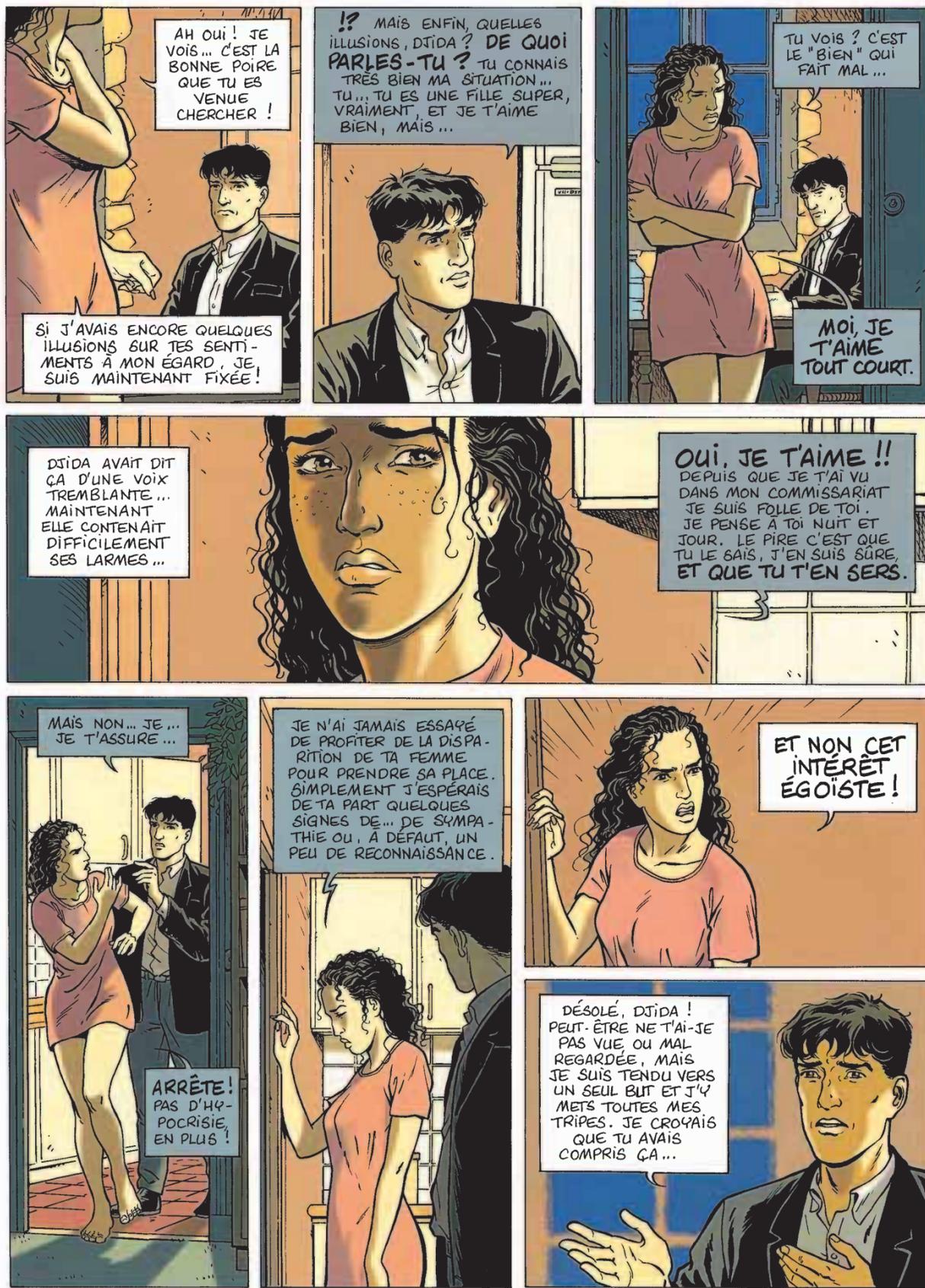
En 2009, le même prix avait été attribué à une jeune cinéaste, Marie-Elsa Sgualdo, pour la réalisation d'un court métrage. Tourné cet été au bord du lac de Neuchâtel, «On The Beach» sera projeté en avant-première le 6 décembre à 18h, au cinéma Apollo à Neuchâtel. Marie-Elsa Sgualdo étudie depuis peu à l'Insas de Bruxelles. **O RÉD**

## 12 DIVERTISSEMENTS

GIL ST-ANDRÉ - FUGITIF

Scénario: Jean-Charles Kraehn - Dessin: Sylvain Vallée © Glenat

N° 23



(A suivre)

FEUILLETON

N° 18



Editions Mon Village SA

force de déchiffrer: il y a, au milieu de la résine prédominante, ce goût d'herbe qui cherche à jaillir d'un sol encore trop froid et cette odeur de jonc dans la glaise des berges du lac.

Il s'allonge sur le lit. Le sien. Il y a si longtemps. La tête posée sur le traversin, il s'enfoncé dans le plafond. Le ronronnement de ces interminables heures de voiture martèle encore son cerveau. Mais son corps se détend. Sur ses yeux, la lumière blafarde pose sa mélancolie. Il sent son corps lui échapper. Son souffle s'éteindre.

Dehors un geai raille. La forêt crépite des gouttes qui glissent de branche en branche. Des craquements zèbrent le silence. Martin entre dans la paix.

La lettre à Elise. Son portable. Il sursaute. Merde! Depuis combien de temps? Je me suis endormi. Il saute du lit. Cavale jusqu'à son sac resté au milieu de la pièce. Il fouille dans la petite poche latérale. Prend le téléphone. Au centre de l'écran lumineux apparaît un mot?: Corinne. Merde! Non! Pas elle! Pas aujourd'hui. Il fixe le rectangle bleu pendant que la pire interprétation de

Beethoven continue sa mécanique brise-tympan. Violamment, il le renfourne dans le sac. Le silence revient. Il fouille dans la pile de disques. Sort de sa pochette celui de Neil Young?: Harvest. Vérifie la qualité des sillons. Le pose. Actionne l'interrupteur de lumière. Rien ne se produit. Pas d'électricité. Il avait oublié! Il range la gallette de vinyle dans sa pochette claire. Un chapelet de notes synthétiques jaillit du sac. Corinne a laissé un message. De nouveau, il se jette sur le téléphone. Effectivement, sur l'écran apparaît un petit icône en forme de lettre.

(A suivre)

Il avance, pose son sac sur le plancher. Parcourt le petit bureau poussiéreux du bout des doigts fouille dans la pile de disques: Bob Dylan, Léonard Cohen, Bruce Springsteen, Patti Smith, Genesis. Son visage s'éclaircit. Ma vie! Ma vie d'avant... d'avant... je les ai quittés. J'ai fait la route sans eux...

Il s'assied sur le lit. Sur l'étagère, des livres. Il regarde les tranches: Hermann Hesse: Le loup des steppes, Giono Regain, James Joyce Ulysse, Boris Vian L'écume des jours, Kerouak, Les Clochards célestes et puis d'autres dont les auteurs ne lui évoquent plus rien.

Une armoire en noyer. Dedans des vêtements. Il les touche, les caresse, les sort de leur nuit. Il aimait bien cette chemise à carreaux rouge, ce pull de laine marron à grosse maille, cette chemise encore, en velours bleu.

Pas la peine d'essayer. Plus rien n'est à sa taille. Avec les ans, il a forcé, des épaules, de la taille, d'un corps de jadis...

Il vide les rayonnages pour stocker le tout, en bas. Il ouvre son sac et remplit l'espace libéré.

Il reste un moment face au vide devant la fenêtre. La cime des arbres s'enrobe de brume. Le ciel bouche l'horizon. L'air chargé d'eau porte des senteurs qu'il s'ef-

## HOROSCOPE

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : ne cédez pas à la pression. Il faudra être totalement sûr de votre choix avant de prendre une décision qui vous engage sur le long terme. **Travail-Argent** : il se réveillera en vous un petit côté aventureux que vous devrez maîtriser sous peine de déconvenues. **Santé** : rien à signaler hormis peut-être la possibilité de courbatures.

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : il y a encore de possibles dissensions entre votre partenaire et vous. Prenez un peu plus de recul, vous n'êtes plus très objectif. **Travail-Argent** : malgré une certaine monotonie dans votre travail, vous avez envie de donner le meilleur de vous-même. Vous envisagez de grosses dépenses. **Santé** : les troubles du sommeil ne sont pas à prendre à la légère.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : votre relation avec votre partenaire redevient plus harmonieuse. Les enfants seront source de joie. **Travail-Argent** : vous ferez des placements judicieux qui seront susceptibles de vous rapporter une somme substantielle. Côté travail, rien de particulier. **Santé** : vous êtes dans une forme éblouissante et vous vous sentez bien dans votre peau.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : vous aurez du mal à vous investir dans une relation qui pourtant, avait plutôt bien commencé. Laissez le temps agir. **Travail-Argent** : vous saurez séduire vos interlocuteurs. Votre charme et votre vivacité d'esprit viendront à bout des plus réticents. **Santé** : bonne résistance. Vous vous sentirez capable de décaler des montagnes.

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : votre tempérament passionné se révélera. Adoptez une attitude plus réservée et discrète en public. **Travail-Argent** : vous aurez la possibilité de vous distinguer dans votre travail. **Santé** : petite baisse de régime mais rien de grave.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : il serait peut-être sage d'oublier les anciennes erreurs. Il est temps de passer à autre chose, une décision rapide s'impose. **Travail-Argent** : dégagez-vous d'obligations qui vous ont déjà fait perdre un temps précieux et qui monopolisent continuellement votre attention. **Santé** : vous profiterez au maximum de votre dynamisme.

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : vos amours sont plus simples à gérer, l'insouciance gagne du terrain. **Travail-Argent** : vous avez l'esprit de compétition et il vous sera très utile aujourd'hui. Attention, certaines factures ne souffrent aucun retard de paiement. **Santé** : dépensez votre énergie, faites du sport surtout si vous avez une activité sédentaire.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : vous avez intérêt à être un peu plus présent dans votre foyer. **Travail-Argent** : votre vie privée pourrait vous apporter une aide sérieuse dans certains projets. Toute cette progression s'effectue dans la discrétion. **Santé** : bon tonus.

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : l'amour vous sourit, vous êtes heureux, bien dans votre peau et ça se voit. Célibataire, laissez votre charme agir, n'en rajoutez pas. **Travail-Argent** : certains de vos projets seront acceptés. Vous pourrez les mettre en application rapidement. Une tendance au changement est nettement perceptible. **Santé** : vous êtes en forme.

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : préparez-vous un programme de détente et d'évasion pour ressouder vos liens avec votre partenaire. **Travail-Argent** : vos plans se réaliseront, mais pas dans les délais que vous aviez fixés d'une manière un peu trop optimiste. Vérifiez que vous n'avez pas de retard dans le règlement de vos factures. **Santé** : détendez-vous.

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : vous obtiendrez des preuves d'amitié qui vous feront chaud au cœur. Un problème familial récurrent refait surface. Il est temps de prendre les choses en main. **Travail-Argent** : des personnes dont vous n'attendiez rien, vous apportent le soutien nécessaire à la réussite de votre projet. **Santé** : Vous ne manquerez pas de tonus.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : célibataire, vous avez de nombreux atouts pour séduire et il serait temps d'en prendre conscience. Un enfant, pourrait vous donner quelques soucis. **Travail-Argent** : vous ne saurez comment vous dégager d'une responsabilité que vous jugez encombrante. **Santé** : vous avez besoin de repos. Il est temps de ralentir le rythme.





## Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920

## Contagion 1re semaine - 14/14

Acteurs: Matt Damon, Jude Law, Kate Winslet. Réalisateur: Steven Soderbergh.

PREMIÈRE SUISSE! LA CHAUX-DE-FONDS: PASSION CINÉMA - Un virus mortel se transmettant par le toucher progresse soudainement. Alors que l'épidémie se propage à grande vitesse...

VF MA 15h30, 18h, 20h30

## Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

## Les aventures de Tintin - Le secret de la Licorne - 3D

3e semaine - 7/10

Réalisateur: Steven Spielberg.

DIGITAL 3D - Tintin, notre intrépide reporter, son fidèle compagnon Milou et son inséparable ami le capitaine Haddock partent à la recherche d'un trésor enfoui avec l'épave d'un bateau «la Licorne», commandé autrefois par un ancêtre du capitaine Haddock.

VF MA 15h, 20h15

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension!

## Les aventures de Tintin - Le secret de la Licorne - 2D

3e semaine - 7/10

Acteurs: Jamie Bell, Andy Serkis.

Réalisateur: Steven Spielberg.

DIGITAL 2D - Tintin, notre intrépide reporter, son fidèle compagnon Milou et son inséparable ami le capitaine Haddock partent à la recherche d'un trésor enfoui avec l'épave d'un bateau «la Licorne», commandé autrefois par un ancêtre du capitaine Haddock.

VF MA 17h45

## Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

## Mon pire cauchemar

1re semaine - 10/12

Acteurs: Isabelle Hupert, Nicolas Mercier, André Dussolier. Réalisateur: Anne Fontaine.

PREMIÈRE SUISSE! Elle habite avec son fils et son mari en face du jardin du Luxembourg. Il habite seul avec son fils à l'arrière d'une camionnette. Elle dirige une prestigieuse fondation d'art contemporain. Il vit de petits boulots et d'allocations. Elle a fait bac + 7. Il a failli faire 7 ans de prison. Elle aime le débat d'idées. Il aime le sexe avec des inconnues à forte poitrine. Ils ne se ressemblent pas du tout. Et se supportent encore moins. Et pourtant.

VF MA 16h15, 18h15, 20h15

## Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

## Intouchables

2e semaine - 10/10

Acteurs: François Cluzet, Omar Sy.

Réalisateur: Eric Toledano.

A la suite d'un accident de parapente, Philippe, riche aristocrate, engage comme aide à domicile Driss, un jeune de banlieue tout juste sorti de prison. Bref la personne la moins adaptée pour le job. Ensemble ils vont faire cohabiter Vivaldi et Earth Wind and Fire, le verbe et la vanne, les costumes et les bas de survêtement... Deux univers vont se

télescoper, s'apprivoiser, pour donner naissance à une amitié aussi dingue, drôle et forte qu'inattendue, une relation unique qui fera des étincelles et qui les rendra... Intouchables.

VF MA 15h30, 18h, 20h30

## Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

## Le casse de Central Park

1re semaine - 10/12

Acteurs: Ben Stiller, Eddie Murphy.

Réalisateur: Brett Ratner.

PREMIÈRE SUISSE! Les victimes d'une énorme escroquerie boursière décident de se venger en cambriolant le luxueux appartement où est assigné à résidence l'homme d'affaires responsable de leur ruine...

VF MA 16h, 20h15

## All that remains 1re semaine - 10/16

Acteurs: Isabelle Caillat, Toshi Toda.

Réalisateur: Pierre-Adrien Ilie

Nakata prend la route pour remettre sa démission. Il rencontre Ellen, une mystérieuse jeune femme qui cherche à quitter Tokyo. Ensemble, ils descendent vers les rochers d'Umikongo. Ben, le frère d'Ellen, remonte vers les falaises de Big Sur. Il rencontre Sara qui fuit Las Vegas pour refaire sa vie ailleurs. La route défile et la santé d'Ellen se détériore. Des liens se tissent entre les deux voyages.

VO ang. s-t fr/all MA 18h15

## ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

## Gatos viejos

16/16

Réalisateur: Sebastian Silva et Pedro Peirano.

Réussissant à filmer, presque à la loupe, le visage crevasé d'Isidora sans paraître indécrot, donnant à chaque personnage une dimension profondément humaine pour, finalement, nous livrer une œuvre parfois drôle, le plus souvent poignante, qui ne tombe jamais dans le pathos larmoyant.

VO s-t fr/all MA 20h45



«Intouchables»: une relation aussi inattendue qu'unique. SP

## RÉGION

## NEUCHÂTEL

## APOLLO 1, 2, 3 (0900 900 920)

Contagion

Ma 15h45. Ma 20h15, VO. 14 ans. De S. Soderbergh

L'exercice de l'Etat

Ma 18h. 12 ans. De P. Schoeller

Mon pire cauchemar

Ma 16h15, 20h30. 10 ans. De A. Fontaine

Drive

Ma 18h15, VO. 16 ans. De N. Winging Refn

Killer Elite

Ma 20h30. 16 ans. De G. McKendry

The help: la couleur des sentiments

Ma 14h30, 17h30. 7 ans. De T. Taylor

## ARCADES (0900 900 920)

Les aventures de Tintin - Le secret de la licorne - 3D

Ma 15h, 20h15. Ma 17h45 (2D). 7 ans. De S. Spielberg

## BIO (0900 900 920)

Toutes nos envies

Ma 15h, 20h15. 10 ans. De Ph. Lioret

Polisse

Ma 17h30. 16 ans. De M. Le Besco

## REX (0900 900 920)

Le casse de Central Park

Ma 15h30, 20h30. 10 ans. De B. Ratner

The artist

Ma 18h. 7 ans. De M. Hazanavicius

## STUDIO (0900 900 920)

Intouchables

Lu-ma 15h15, 20h30. Lu 17h45. 10 ans. De E. Toledano

## LES BREULEUX

## LUX (032 954 12 26)

Relâche

## LE NOIRMONT

## CINÉLUCARNE (032 953 11 84)

Ce qu'il reste de nous

Ma 20h30. Documentaire de H. Latulippe et F. Prévost

## SAINT-IMIER

## ESPACE NOIR (032 941 35 35)

Relâche

## TRAMELAN

## CINÉMATOGAPHE (032 487 45 61)

Intouchables

Ma 20h. 10 ans. De E. Toledano

## TAVANNES

## CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)

L'exercice de l'Etat

Ma 20h. 12 ans. De P. Schoeller

## MALLERAY

## CINÉMA PALACE (032 492 25 48)

Relâche

## COUVET

## LE COLISÉE (032 863 16 66)

Relâche

## PUBLICITÉ

**Optic 2000**  
www.optic2000.ch

**VOTRE VUE BAISSÉ, AVEC L'EURO NOS PRIX AUSSI!**

**15%** de baisse de prix sur toutes les nouvelles collections de montures  
**25%** de réduction sur toutes les montures des collections précédentes

**NEUCHÂTEL**  
Rue de l'Hôpital 15  
Tél. 032 721 31 31  
La Maladière-Centre  
Tél. 032 724 00 90

**HOULMANN CERNIER**  
Tél. 032 853 16 16  
**ST-AUBIN**  
Rue de la Poste 1  
Tél. 032 835 21 32

**VON GUNTEN**  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Av. Léopold-Robert 23  
Tél. 032 913 50 44  
www.optic2000.ch



## NEUCHÂTEL

## CONFÉRENCE/SPECTACLE

## Mardi du Musée

Musée d'art et histoire. Visite commentée de l'exposition «Tell, l'assassin...». Par Lionel Bartolini, Jean-Daniel Morerod et Anton Näf  
Ma 15.11, 12h15.

## Aureliano Marin

Bar King. Tango.

Ma 15.11, 21h.

## Rendez-vous nature

Musée d'histoire naturelle (MHNN).

«Rencontre avec les ours».

Film de Pierre Walder.

Me 16.11, 12h30 et 14h15.

## Ateliers du mercredi

Musée d'histoire naturelle (MHNN). «Autour de la science... expérimentons avec l'eau !».

Pour les enfants de 4 à 5 ans.

Me 16.11, 16h-17h30.

Pour les enfants de 6 à 7 ans.

Me 16.11, 14h-15h30.

## Café scientifique

Université de Neuchâtel - Av. 1er-Mars 26.

«Sanctions pénales: est-ce bien la peine?».

Me 16.11, 18h-19h30.

## «Arts gastronomiques»

Galerie Quint-Essences.

Me 16.11, 18h30.

## «Le désordre des choses»

Théâtre du Passage.

Textes de Daniel Keene. Par les compagnies Sugar Cane et Tape'nads danse.

Ma 15, me 16, je 17, ve 18.11, 20h. Di 20.11, 17h.

## «Ne m'appellez plus jamais mon petit lapin»

Théâtre du Pommier.

D'après l'œuvre de Grégoire Solutareff.

Me 16.11, 14h30.

## Au musée ce soir

Musée d'art et histoire. «Guillaume Tell à Neuchâtel». Conférence de Lionel Bartolini, archiviste de l'Etat et de Matthieu Lavoyer, mémorant à l'Institut d'histoire.

Je 17.11, 18h30.

## iaross

Bar King. Chansons.

Je 17.11, 21h15.

## Christian Pierron

Le Salon du Bleu. Conteur-musicien, accordéon, chan.

Je 17.11, 20h.

## Jazz traditionnel

Restaurant du Clos-de-Serrières.

Old New Orleans Monkeys.

Je 17.11, 20h.

## «Monsieur Klappek et la solitude» et «John et Joe»

Théâtre Tumulte. D'Agota Kristof.

Avec Olivier Nicola, Jean-Philippe Hoffman, Thomas Wroblewski.

Je 17 et 18, sa 19.11, 20h30. Di 20.11, 17h.

## EXPOSITION

## Galerie Ditesheim

Pierre Edouard, sculptures, dessins, gravures.

Ma-ve 14h-18h. Sa 10h-12h/14h-17h.

Di 15h-18h. Jusqu'à 23.12.

## Galerie Quint-Essences

Jean Pflirer. «Art du papier».

Ma 14h-18h. Me-sa 9h-12/14h-18h.

Jusqu'à 30.11.

## Théâtre du Pommier

«New York, the big apple».

Gaël Oswowicki, photographe.

Lu 14h-18h. Ma-ve 9h-12h/14h-18h.

Jusqu'à 21.12.

## LA CHAUX-DE-FONDS

## CONFÉRENCE/SPECTACLE

## «Photographies d'insectes aquatiques»

Musée d'histoire naturelle. Diaporama de macrophotographies d'insectes aquatiques.

Par Sandro Marcacci et Pascal Stucki.

Me 16.11, 19h30.

## Visite guidée

Bibliothèque de la Ville. Par Marc-Antoine Strahm, auteur du mémoire de master lié à l'exposition Georges Piroué.

Me 16.11, 18h30.

## «Per Ênkyé»

Théâtre ABC. Spectacle solo de Pascal Viglino.

Me 16.11, 19h.

## «Les limites des ressources minérales»

Club 44. «Ou les effets d'une empreinte écologique excessive».

Je 17.11, 20h15.

## «Black Tie»

Arc en scènes - TPR, Beau-Site.

De et par Rimini Protokoll.

Je 17.11, 20h15.

## EXPOSITION

## Bibliothèque de la Ville

«Georges Piroué - de La Chaux-de-Fonds à Paris».

Lu 13h-20h; ma 10h-20h; me-je 10h-19h;

ve 13h-19h; sa 10h-16h. Jusqu'à 19.11.

## Lycée Blaise-Cendrars

Marie-José Hug-Schwarz.

8h-18h. Jusqu'à 30.11

## Club 44

Club 44. «L'expérience de la ville».

Yann Amstutz. Photographies.

Jusqu'à 21.12.

## LE LOCLE

## VISITE GUIDÉE À PIED

## «Urbanisme horloger»

Départ de l'Hôtel de ville.

«A la découverte de l'histoire horlogère qui a façonné au fil des siècles Le Locle».

(Français/allemand).

Sa 10h-12h. Jusqu'à 26.11.

## AUVERNIER

## EXPOSITION

## La Golée

«Big@pple.ny». Stéphanie Eger.

Photographies.

Tous les jours 16h-23h. Jusqu'à 27.11.

## BEVAIX

## SPECTACLE

## «Quatre pièces sur jardin»

Grange du Plan Jacot.

Ve-sa 20h. Di 17h. Jusqu'à 27.11.

## LES BRENETS

## SPECTACLE

## «Dites-le avec des flirts»

Salle de spectacle. Par la troupe Passe à l'Acte.

Ve 18, sa 19.11, 20h30.

## COLOMBIER

## EXPOSITION

## Galerie Numaga

Exposition Luc Marelli. «De rerum natura»

Me-di 14h30-18h. Jusqu'à 27.11.

## CORTAILLOD

## CONFÉRENCE

## «Structure et architecture d'un village viticole»

Salle de paroisse. Par Christian de Reynier.

Ma 15.11, 19h30.

## FLEURIER

## EXPOSITION

## Galerie Bleu de Chine

Albeiro Sarria et Marcel Lack, peintres.

Darlivânia, céramiste.

Ve-di, 15h-18h et sur rendez-vous.

Jusqu'à 18.12.

## SAINT-IMIER

## SPECTACLE

## «Paroles en l'air»

CCL - Relais Culturel d'Erguël.

Les mots en théâtre.

Me 16.11, 20h. Ve 18.11, 20h.

## EXPOSITION

## CCL - Relais culture d'Erguël

«Matières à recycler». Mehdi Bourkia.

Me-ve 14h-18h. Sa-di 14h-17h.

Jusqu'à 18.12.

## HAGAR DUNOR LE VIKING

N° 117



# LE MAG LECTURE

## LES MEILLEURES VENTES Thorgal, deux fois...

1. <b>Thorgal, Vol. 33. Le bateau-sabre</b> , Rosinski, Sente	Louve, Vol. 1. Raïssa, Surzhenko, Yann	géopolitique de la faim, Jean Ziegler
2. <b>L'image de la Suisse</b> , Gianni Haver, Mix & Remix	5. <b>Médiums, d'un monde à l'autre</b> , Denise Gilliard, Alain Maillard	8. <b>Cyanure</b> , Camilla Läckberg
3. <b>L'impôt heureux [en 150 anecdotes]</b> , Pascal Broulis	6. <b>Jonathan, Vol. 15. Atsuko</b> , Cozey	9. <b>Aleph</b> , Paulo Coelho
4. <b>Les mondes de Thorgal</b>	7. <b>Destruction massive</b>	10. <b>Les nombrils, Vol. 5. Un couple d'enfer</b> , Delaf, Dubuc

**ROMAN** Avec «Avant de disparaître», l'écrivain français Xabi Molia imagine un Paris où sont retranchés les survivants d'une épidémie qui transforme les êtres humains en bêtes meurtrières. Interview.

## Quand les zombies font réfléchir

LAURENCE DE COULON

Antoine Kaplan, médecin, traque les premiers symptômes d'une épidémie mystérieuse. Le Paris où il vit s'est transformé en citadelle assiégée par «les infectés», des malades devenus des créatures sanguinaires qui s'attaquent aux êtres humains. Sa femme disparaît subitement, et au cours de son enquête dans les marges de la ville, Kaplan rencontre des hommes convaincus que cette maladie n'est pas un mal, et qu'il est grand temps que l'humanité disparaisse. Xabi Molia, également cinéaste et enseignant d'histoire du cinéma à l'Université de Poitiers, répond à nos questions.

**Quand on lit votre livre, on ne peut pas s'empêcher de penser au film «La Nuit des morts-vivants».**

Oui, quand je l'ai écrit, j'ai pensé à la culture populaire avec laquelle j'ai grandi, des films qui représentent une catastrophe. D'ailleurs j'ai écrit une thèse sur les films catastrophe américains, donc j'ai vécu pendant plusieurs années assez près de tous ces films. Le genre science-fiction ou film d'horreur ont eu une influence sur moi. Ça m'intéressait de transposer ce thème dans le territoire européen et dans la ville où je vis, Paris. Mais j'ai l'impression que mon livre ne se résume pas à un livre de zombies, même si c'est sûr que cet imaginaire-là m'a servi.

**Dans votre livre, le traitement des personnes de groupe sanguin AB, considérées comme étant une population à risque, enfermées et maltraitées, fait écho à la Deuxième Guerre mondiale.**

Cette question va directement au cœur de mon projet. Il y a eu une grande polémique en France à propos des «Bienveillantes» de Jonathan Littell.



Xabi Molia livre dans une narration séquencée comme une série télé, ses questionnements ou plutôt ceux de son personnage, Antoine Kaplan. BERTINI

Une des polémiques portait sur l'histoire et le roman. Le livre a été disqualifié à cause de son inexactitude historique. On lui reprochait d'être autre chose qu'un roman. Or je voulais parler de l'histoire française, de l'incapacité de la France à faire son procès à propos non seulement de la Deuxième Guerre mondiale, mais aussi de la guerre d'Algérie et du massacre de 200 Algériens à Paris en 1961. J'ai l'impression de vivre dans un

pays qui ne fait pas souvent face à sa culpabilité. Et je me suis posé la question suivante, comment écrire un roman d'histoire sans qu'on me reproche d'être inexact, ce défaut propre au roman. Bizarrement, c'est en écrivant sur Paris légèrement dans le futur que j'ai pu écrire sur le passé. Donc effectivement «Avant de disparaître» est un livre sur la persécution et comment faire face au mal qu'on a fait collectivement. J'ai com-

mencé à écrire au début du quinquennat de Nicolas Sarkozy et au moment de la mise en place de centres de rétention des clandestins et de l'organisation de rafles, notamment dans mon quartier, Ménilmontant, qui est un quartier d'immigration. Mon livre se passe dans ce périmètre-là.

**Vos romans précédents sont-ils de la même veine?**

En fait, j'ai l'impression que ce

texte termine un cycle de deux-trois livres où il y avait déjà un homme dans un monde qui est le nôtre, mais légèrement gauche. Dans «Supplément aux mondes inhabités», c'était une épidémie qui frappait les objets qui ne fonctionnaient plus, et dans «Reprise des hostilités», il s'agissait d'une épidémie de pourriture. Les objets moisissaient et la contagion finissait par gagner les hommes. Ces motifs-là étaient à la marge, et donnaient une étrangeté, un léger décalage. Cette fois, cette étrangeté est au centre du livre. Je voulais savoir ce qu'on devient après une catastrophe, à quoi on continue de croire. J'ai l'impression que mon livre est constitué de deux romans, avec deux intrigues qui cohabitent, l'un, policier, avec Kaplan et la disparition de sa femme, et l'autre, un roman collectif avec l'histoire des Parisiens après la catastrophe.

**Votre livre est très cinématographique, et vous êtes cinéaste. Avez-vous l'intention de transposer «Avant de disparaître» au cinéma?**

Non, surtout pas de film ! Chaque forme me permet de raconter une histoire différente et je n'ai pas envie de raconter deux fois la même histoire. Le livre me permet d'approcher des choses que je ne peux pas traiter au cinéma. Par exemple le sentiment de culpabilité, diffus dans tout le texte puisque Kaplan le ressent aussi dans sa vie privée, m'amène à explorer une âme, une pensée, un souvenir. Pour moi, le cinéma n'a pas les moyens, ou alors des moyens plus pauvres, de montrer cette intériorité. ●



«Avant de disparaître», Xabi Molia, Ed. du Seuil, 320 p., Fr. 21,80

## BD EN STOCK

La malédiction des légions de Germanie



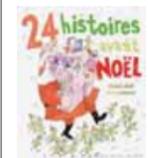
«Les Aigles de Rome III», Enrico Marini (scénario et dessin), Ed. Dargaud, 2011.

Pour quiconque connaît un tant soit peu l'histoire romaine, le suspense de la série de Marini «Les Aigles de Rome» est plutôt faible, mais cela n'a guère d'importance: le général Varus est présent-

de manière suffisamment odieuse pour que le massacre de ses légions par le chef germanique romainisé Arminius, imminente à l'issue de ce troisième tome, nous apparaisse comme un juste châtiement. Reste l'incertitude sur le sort du personnage, lui plus romanesque, de Marcus Valerius Falco, demi-frère - ami et ennemi - d'Arminius. Une superbe tragédie antique à laquelle ne manquent ni sexe, ni trahison, ni couleurs et gestes violents que le Balois Marini mène à bride abattue entre barbarie sanguinaire et civilisation corrompue. ●ACO

## POUR LES PETITS

24 histoires pour un 24 décembre



«24 histoires avant Noël», Sophie Carquain, Jacques Azam, Ed. Albin Michel, 78 p., Fr. 24,90.

On ne s'est jamais tellement posé de questions sur le Père Noël... Il ne fait pas que de distribuer des cadeaux aux enfants sages le 24 décembre, il a aussi une vie le reste de l'année.

Alors partons à la découverte de la fausse-vraie vie farfelue du bonhomme rouge, de ses colères, de ses espoirs, de ses doutes, de ses premières tournées, des histoires de ses vacances, des gens qui l'entourent et lui donnent un coup de main à la fabrication des jouets ou de ses connaissances comme la fée Carabosse ou le Père Fouettard. Un livre humoristique et tendre signé Sophie Carquain, journaliste spécialisée au «Figaro Madame». ●DC

## LES COUPS DE CŒUR PAYOT

NATURE

### Le biomimétisme de A à Z

«Quand la nature inspire la science», Mathilde Fournier, Plume de Carotte, 2011, 152 pages, Fr. 56,00

Le biomimétisme est une histoire toujours recommencée: chaque époque a recherché dans la nature des solutions empiriques à ses problèmes techniques. Il est aujourd'hui beaucoup utilisé dans la recherche, car il permet d'imaginer des innovations non polluantes, renouvelables ou entièrement recyclables. Construit sous une forme encyclopédique, ce très bel ouvrage nous présente quelques-unes des plus belles inventions directement inspirées des animaux ou des plantes. Sur chaque double

page se trouve tout d'abord un bref descriptif de l'animal ou la plante en question; puis vient son utilité dans l'histoire, ce qu'il a inspiré aux hommes, et enfin à quoi il pourrait éventuellement servir dans le futur. Le tout agrémenté de très belles photos, ainsi que de nombreux schémas explicatifs accessibles à tous. Un sujet original, traité de main de maître par Mathilde Fournier, une fervente admiratrice de la nature, auteur de nombreux articles et ouvrages sur le sujet. ●RACHEL GAUME

ROMAN POLICIER

### Dans la salle à manger, avec du poison

«Cyanure», Camilla Läckberg, Actes Sud Noir, 2011, 128 pages, Fr. 26,90

Un petit format mais bien rempli pour le nouveau polar de l'auteur suédoise Camilla Läckberg, qui délaisse le temps d'un week-end son personnage fétiche, Erika Falck. En effet, c'est au jeune inspecteur Martin Mollin que l'enquête donnera bien du fil à retordre! Elle se déroule sur une île au large de Fjällbacka, dans un manoir isolé et inatteignable: des convives sous l'emprise d'un vieillard riche, une tempête de neige qui fait rage, quelques secrets de famille bien gardés, deux meurtres, tous les

suspects réunis sous le même toit et, principalement, dans la bibliothèque où, tout au long du roman, ils vont s'épier, se méfier et s'accuser les uns les autres... Mollin arrivera-t-il, dans ce huis clos policier, à trouver le ou les meurtriers et à élucider tous les mystères? En attendant les prochaines aventures de son héroïne, Camilla Läckberg nous fait patienter avec ce bon polar glacial, ficelé un peu comme une partie de Cluedo. Un joli cadeau à (s')offrir pour Noël! ●SANDRA GELIN

ROMAN

### Etre ou ne pas être...

«L'appât», José Carlos Somoza, Actes Sud, 2011, 409 pages, Fr. 36,80

Le monde déroutant de Somoza est de retour. Cet auteur, né à La Havane mais qui vit à Madrid, nous invite à découvrir (ou redécouvrir) Shakespeare d'une manière très originale. Ce thriller haletant nous emmène dans un Madrid défiguré par le terrorisme. Une nouvelle forme d'enquêteurs y voit le jour en secret: les appâts. Formés à attirer les psychopathes dans leurs filets, ces spécialistes - femmes, hommes ou enfants - sont entraînés à prendre diverses postures inspirées des œuvres de Shakespeare

pour piéger les prédateurs. Diana Bianco, l'un des meilleurs appâts, se retrouve malgré elle à devoir déjouer les plans obscurs du Spectateur, peut-être le plus dangereux «psycho» de Madrid. Mais rien n'est tel qu'il y paraît dans le monde du théâtre... Somoza est pour moi l'un des plus remarquables auteurs de notre époque: à chaque fois il nous entraîne dans sa folie de manière impressionnante; tous ses ouvrages sont aboutis, et forment une œuvre majeure dans la littérature contemporaine. ●MARIE BURKHALTER

## BANQUE

## Julius Baer se restructure

La plus grande banque privée de Suisse va supprimer 150 emplois pour 2012. Elle prévoit ainsi, de faire une économie d'environ 40 millions de francs par année.

PAGE 18

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**VIOLENCE** La chancelière allemande Angela Merkel a dénoncé le meurtre de dix personnes par des néo-nazis. Elle veut faire toute la lumière sur ces affaires.

## L'Allemagne redécouvre la terreur avec les groupes d'extrême droite

BERLIN  
THOMAS SCHNEE - LA LIBERTÉ

Le groupuscule «Clandestinité nationale - socialiste» (NSU) n'est-il qu'un groupe isolé d'assassins néonazis? Ou cache-t-il un vrai réseau terroriste d'extrême droite? Et comment se fait-il que les trois membres actifs du NSU, dont deux se sont suicidés, n'aient jamais été inquiétés en dépit de dix meurtres et plusieurs attaques de banque? «Il est trop tôt pour répondre précisément à ces questions. Mais ce qui est sûr, c'est que même si la violence d'extrême droite augmente à nouveau depuis quelques années en Allemagne, ce qui a été révélé ce week-end dépasse de loin tout ce que nous avons vu depuis 1945», affirme Gabriele Nandlinger, rédactrice en chef de la revue «Blick Nach Recht» (Regard à droite) qui s'attache depuis 30 ans à dénoncer la mouvance d'extrême droite.

Depuis vendredi dernier, l'Allemagne est en tout cas sous le choc. Le pays redécouvre la terreur brune des années 90, une terreur que les attentats du 11 septembre 2001 et la montée du terrorisme islamique avaient fait oublier: «C'est une honte pour l'Allemagne», a déclaré à plusieurs reprises une Angela Merkel indignée, qui a promis que tout serait entrepris pour faire la lumière sur cette affaire.

C'est le vendredi 4 novembre 2011 que les treize années de clandestinité de Uwe Böhnhardt et Uwe Mundlos se sont achevées. Poursuivis par la police après avoir attaqué une caisse d'épargne dans la ville d'Eisenach (est de l'Allemagne), les deux hommes se sont alors réfugiés dans un camping-car.

Encerclés, ils ont mis le feu au véhicule avant de se tirer une balle dans la tête. Quelques heures plus tard, l'appartement qu'ils occupaient à Zwickau (Saxe) avec leur complice Beate Zschäpe, était secoué par une explosion déclenchée par cette dernière.

## Des néo-nazis meurtriers

Et c'est la fouille du camping-car et des débris de l'appartement, qui ont progressivement transformé cette affaire de hold-up en affaire de meurtre de policiers, puis en affaire d'Etat impliquant un groupe terroriste d'extrême droite. Dans le camping-car, la police de Thuringe a en effet retrouvé le pistolet d'une jeune



Des membres de la communauté turque en Allemagne tenaient une veillée solennelle devant la porte de Brandebourg à Berlin, pour rendre hommage aux victimes d'attaques racistes, ce dimanche. KEYSTONE

« Il est tout de même étonnant de voir avec quelle rapidité les coupables ont été identifiés. »

ANDRÉ SCHULZ PRÉSIDENT DE L'UNION DES FONCTIONNAIRES ALLEMANDS DE POLICE CRIMINELLE

policier abattue de sang-froid par des inconnus en 2007. De son côté, la police saxonne a découvert un autre pistolet (acheté en Suisse) qui a été utilisé à neuf reprises entre 2000 et 2006 pour assassiner des petits commerçants turcs et grecs.

A Zwickau, les enquêteurs ont également retrouvé un DVD où les auteurs présentent leur groupe et leurs objectifs, celui de débarrasser l'Allemagne des étrangers, ainsi qu'un montage retraçant de manière «humoristique» le parcours sanglant des assassins.

Recherchée par toutes les polices d'Allemagne, Beate Zschäpe s'est finalement rendue à la police dans la journée

de mardi dernier. Depuis, elle se tait et demande à bénéficier de la «loi sur les repentis» qui, en échange d'une coopération totale, permet un adoucissement des peines et une protection légale.

## Efficacité de la police

Trois jeunes gens fanatiques qui tuent et dévalisent pendant 13 ans et ce, sans jamais laisser de trace? Le fait est plus qu'inhabituel. C'est pour cela que l'action des services de renseignement intérieur du Land de Thuringe, ou plutôt leur inaction, se trouve aujourd'hui sur la sellette: «Il est tout de même étonnant de voir avec quelle rapidité les coupables ont été identifiés juste après l'explosion de la

maison de Zwickau et la découverte des corps et aussi avec quelle rapidité les autorités ont

pu produire deux gros dossiers pleins d'éléments d'enquête sur les coupables», fait remarquer

## TROIS QUESTIONS À...



ERWAN LECŒUR SPÉCIALISTE DE L'EXTRÊME DROITE

## La montée des groupes extrémistes et racistes

Si la violence d'extrême droite est en recrudescence en Allemagne, dans d'autres pays européens, les agressions contre les étrangers montent carrément en flèche, comme en Grèce. La crise de l'euro favorise le repli identitaire face aux «nouveaux arrivés», selon Erwan Lecœur, coauteur du «Dictionnaire de l'extrême droite» en 2007 (Ed. Larousse).

## Pourquoi de telles violences dans les pays frappés par la crise?

La crise engendre la peur du déclin social. Les habitants craignent de tomber dans la précarité du jour au lendemain. Un repli identitaire se fonde sur cette peur. Ils s'en prennent alors aux derniers venus, à ceux qui sont juste en dessous d'eux, qui peuvent progresser dans l'échelle sociale et les concurrencer.

## Qui sont les auteurs de ces actes ?

Ce n'est pas forcément le fait de gens qui pauvres ou issus de l'extrême droite, mais plutôt d'une catégorie qui a peur de perdre ses acquis: un travail, un salaire décent, un statut so-

cial... Les émigrés de troisième génération, les plus touchés par la crise, n'apprécient par exemple pas l'arrivée de nouveaux migrants. Et ce n'est pas fini car la précarisation va s'accroître. La crise est porteuse de germes qui rappellent une période noire comme les années 1930 quand il y a eu un repli nationaliste autour de l'acquis ethnique.

André Schulz, président de l'Union des fonctionnaires allemands de police criminelle (BdK). Quelques jours seulement après l'arrestation de Mme Zschäpe, on savait déjà que ces trois personnes originaires de la ville de Jena se trouvaient, en 1998, sous surveillance policière pour des violences à répétition et pour avoir déposé une bombe à clous mal fabriquée en centre ville. De même, leur engagement dans le «Thüringer Heimatschutz», une association néonazie très virulente, était connu.

Or, à cette époque, le chef de cette organisation était un des principaux informateurs de la police de Thuringe! La police leur aurait-elle donc laissé le temps de plonger dans la clandestinité après avoir découvert un petit atelier d'artificier chez Beate Zschäpe en 1998?

## Lacunes de l'Etat fédéral et des services de sécurité

Assurément, cette affaire met en lumière les déficiences très nettes de l'Etat fédéral dans la lutte contre l'extrême droite et ses leaders. Tels les dirigeants du NPD, le principal parti allemand d'extrême droite que l'on parle toujours d'interdire sans y parvenir et qui tenait justement son congrès annuel le week-end dernier.

Ces derniers ont promis à leurs troupes de développer un «radicalisme plus sérieux!»

## L'extrême droite a fait son entrée dans le gouvernement grec. Peut-elle monter en puissance dans les gouvernements européens à la faveur de la crise ?

Entre les plans de rigueur et les restrictions de pouvoirs d'achat, les citoyens ressentent une défaillance des institutions européennes qui ne parviennent pas à les protéger. L'extrême droite va bénéficier du repli identitaire dans plusieurs pays.

La droite populiste aussi, comme en Espagne. Une certaine droite s'est déjà imposée dans des pays où l'Etat social s'effondre, comme le Danemark et la Norvège. BRODARD OLIVIER - LA LIBERTÉ

**ÉGALITÉ HOMME-FEMME** L'idée semblait belle: donner un outil aux entreprises leur permettant de contrôler leurs rémunérations afin de corriger d'éventuelles discriminations salariales.

## Seules 16 entreprises jouent le jeu du dialogue sur l'égalité des salaires

Le système facultatif lancé il y a deux ans pour corriger les discriminations salariales entre hommes et femmes est à la peine. Seules seize entreprises ont accepté de contrôler leur structure de rémunérations. Les partenaires sociaux et la Confédération tentent une dernière offensive.

En 2009, Pascal Couchepin avait qualifié le lancement du projet dénommé «Dialogue sur l'égalité des salaires» de «date historique». Plus de deux ans plus tard, le bilan est décevant, a admis la ministre de la Justice et police Simonetta Sommaruga hier devant la presse.

Les entreprises participantes s'engagent à vérifier, grâce à un logiciel mis au point par la Confédération, si leur système de rémunération comporte d'éventuelles discriminations et à les corriger. Rien n'est contraignant, pas même la présentation des résultats.

### Loin du but

Avec 20 participants par année, l'objectif était pourtant modeste, a relevé la conseillère fédérale. «On est bien loin des 100 entreprises attendues d'ici 2014.»

Le directeur de l'Union patronale Thomas Daun a tenté d'expliquer ce désintérêt du monde économique. Nombre de firmes



La discrimination salariale reste une réalité. Les syndicats demandent des mesures étatiques. KEYSTONE

ont l'impression d'avoir déjà fait leur devoir en la matière. Pourtant, l'exercice pourrait servir au moins à démontrer que les statistiques sur la discrimination des salaires sont faussées, selon lui.

Pendant la dernière décennie, la discrimination salariale en raison du sexe n'a diminué que de 10,6 à 9,4%, a rétorqué le patron de l'Union syndicale suisse Paul Rechsteiner. L'écart entre les salaires des hommes et des femmes demeure à 19,8%. Pour lui, de nombreuses branches connaissent un retard à combler.

### Banques absentes

Et le syndicaliste de pointer du doigt les banques et les grands distributeurs, qui n'ont pas pris la peine de participer au «dialogue salarial». Parmi les entreprises engagées, on trouve des administrations publiques mais

aussi McDonald's, les CFF ou Tornos.

La procédure de contrôle assure non seulement de respecter le principe de l'égalité fixé par la Constitution et la loi, mais aussi d'améliorer l'image de l'entreprise, selon Simonetta Sommaruga. Un responsable de la société chimique Syngenta a vanté les mérites de l'instrument de contrôle pour la politique du personnel.

### Mesures imposées

Après ces débuts laborieux, les partenaires sociaux tentent une nouvelle percée du «Dialogue». Si les progrès escomptés se font désirer, le projet pourrait cependant être interrompu avant l'ho-

rizon 2014. Les autorités fédérales devraient alors réfléchir à des mesures pour imposer l'égalité salariale entre les sexes, a averti la conseillère fédérale.

«Pour les employeurs, c'est la toute dernière chance de prendre leur responsabilité au sérieux pour éviter l'intervention de l'Etat», a jugé le président du syndicat Travail. Suisse Martin Flügel.

Les femmes socialistes ont critiqué pour leur part cet «exercice alibi». Même un nouveau départ du projet ne résoudra pas le problème, écrivent-elles dans un communiqué. A leurs yeux, le respect de l'égalité salariale doit être imposé par des mesures étatiques. ● ATS

« Pour les employeurs, c'est la toute dernière chance de prendre leur responsabilités au sérieux pour éviter l'intervention de l'Etat. »

MARTIN FLÜGEL PRÉSIDENT DU SYNDICAT TRAVAIL.SUISSE

**ÉLECTION COMPLÉMENTAIRE** Le ticket rose-vert est euphorique après le succès au Conseil d'Etat.

## La gauche vaudoise lorgne vers la majorité

La victoire du ticket rose-vert au Conseil des Etats renforce l'espoir de la gauche de ravir la majorité au gouvernement vaudois. Le 27 novembre, les électeurs devront choisir le successeur du conseiller d'Etat UDC Jean-Claude Mermoud, décédé en septembre.

Pour cette complémentaire, l'UDC Pierre-Yves Rapaz affrontera la Verte Béatrice Métraux. Le centriste Emmanuel Gétaz, de Vaud Libre, tentera d'arbitrer le duel. Robert Gurtner, alias le chansonnier Ted Robert, complète l'affiche. Avec quatre candidats, un ballottage général est probable au 1er tour. Le 2e tour est agendé au 18 décembre.

La facile réélection dimanche de la conseillère aux Etats socialiste Géraldine Savary et de son collègue écologiste Luc Recordon donne des ailes à la gauche.

Ce week-end, l'alliance rose-verte a bien fonctionné, au contraire de celle de droite où les coups de crayons ont été nombreux entre libéraux-radicaux et UDC.

Ce scénario pourrait se reproduire le 27 novembre. Pierre-Yves Rapaz, 44 ans, viticulteur-agriculteur à Bex, ne fait pas l'unanimité à droite. Ce député expérimenté, chef de groupe au Parlement, a promis de gommer son profil «blochérien» et d'endosser le costume d'homme d'Etat. «Je suis prêt!» dit-il sur ses affiches où il se présente sous l'étiquette «centre droite vaudois».

Députée depuis 2007, Béatrice Métraux, 56 ans, s'est rapidement fait un nom dans les travées du Grand Conseil. Cette juriste de formation dirige la FSF, le principal syndicat de la fonction



Après les succès de Luc Recordon et Géraldine Savary, la gauche espère aussi remporter l'élection complémentaire. KEYSTONE

publique vaudoise. Française d'origine, en Suisse depuis 1981, elle a été élue syndique de la commune rurale de Bottens.

L'écologiste part avec l'avantage, car l'efficacité électorale de l'alliance rose-rouge-verte n'est plus à

démontrer. «Mais cette élection s'annonce plus ouverte qu'il n'y paraît», avertit René Knüsel, politologue à l'Université de Lausanne.

Les deux candidats sont relativement peu connus du grand public. Un retour de balancier reste

possible, si le PS se démobilise et ne soutient pas massivement la candidate verte.

Les scrutins successifs pourraient lasser les électeurs, qui préféreront se concentrer sur les cantonales de mars 2012, avec un renouvellement complet du gouvernement. Dimanche, la participation a reculé à 35,8%, un des taux les plus faibles depuis l'introduction du vote par correspondance. «Ce taux pourrait encore baisser», a relevé René Knüsel.

Les Verts vaudois ne sont pas dans une phase ascendante: ils viennent de perdre un siège au Conseil national. Difficile, en outre, de dire où iront les voix du centre. Emmanuel Gétaz, surtout connu dans les milieux artistiques, a reçu le soutien du PDC, mais pas celui des Vert'libéraux, qui ont appelé à voter blanc. ● ATS

### CORNE DE L'AFRIQUE

#### La situation reste critique, juge Caritas

Après six mois d'engagement urgent pour contrer la sécheresse en Afrique de l'Est, Caritas Suisse a tiré un premier bilan intermédiaire de son action. Onze projets d'aide d'urgence ont été lancés notamment pour assurer l'accès à l'eau potable. L'aide de survie de Caritas touche aujourd'hui dans la Corne de l'Afrique 237 780 personnes. Les priorités se portent sur les groupes de populations vulnérables, les enfants, les femmes enceintes, les personnes malades ou encore les personnes âgées. Les projets actuels de Caritas Suisse nécessitent un montant de 16,4 millions de francs dans les régions du Kenya, de l'Éthiopie, du Somaliland et de Somalie, les plus touchées par la sécheresse. Au Kenya par exemple, à Wajir, au centre, 20 000 personnes ont aujourd'hui de l'eau en suffisance et du fourrage pour le bétail. A Turkana, au nord, 3000 enfants sous-alimentés reçoivent pendant six mois des compléments alimentaires. ● ATS

### WWF SUISSE

#### Le directeur général démissionne

Après huit ans au service du WWF Suisse, Hans-Peter Fricker a décidé de démissionner au printemps prochain de sa fonction de directeur général pour prendre une retraite. Le poste sera mis au concours prochainement. Le directeur général a pris ses fonctions au WWF en janvier 2004. ● ATS

### RACISME

#### Brunschwig Graf à la tête de la Commission

Le Conseil fédéral a nommé la Genevoise Martine Brunschwig Graf à la tête de la Commission fédérale contre le racisme (CFR), organe extraparlémentaire passablement exposée ces dernières années. La conseillère nationale sortante remplace le professeur bâlois Georg Kreis. Elle a été élue par le Conseil fédéral lors de la séance du gouvernement du 9 novembre dernier, ont indiqué les autorités fédérales dans un communiqué. Martine Brunschwig Graf prendra sa fonction le 1er janvier 2012 et ce pour quatre ans. ● ATS

### ZURICH

#### Un sursis pour les «indignés»

Les «indignés» zurichois, installés depuis un mois dans un parc de la vieille ville, attendent de pied ferme l'intervention de la police visant à les faire partir. Les autorités avaient fixé un ultimatum à dimanche minuit. Hier en fin de journée, les tentes étaient toujours montées. Plusieurs dizaines de personnes se trouvaient encore sur le Lindenhof hier, a constaté une journaliste de l'ats. Certaines d'entre elles partiront de leur plein gré sur présentation d'un ordre d'évacuation. ● ATS

**GRÈCE** Le nouveau premier ministre a dévoilé sa feuille de route.

## Papademos dans le vif du sujet



Lucas Papademos (à gauche) jouit pour l'heure d'une bonne cote de popularité en Grèce. KEYSTONE

ATHÈNES  
ALEXIA KEFALAS - LE FIGARO

Fort d'une popularité réunissant plus de 55% des Grecs, Lucas Papademos, le nouveau premier ministre grec, a prononcé son discours de politique générale de crise devant les députés. Pour lui, la mise en œuvre des décisions prises lors du sommet du 27 octobre sur la zone euro est bien la «principale tâche» de son gouvernement. Lucas Papademos a indiqué que le déficit public du pays en 2011 sera réduit «aux alentours de 9%» du PIB après avoir été de 10,6% en 2010 et de 15,7% en 2009. Inquiet du taux de chômage à 18,4%, ce banquier, ancien vice-président de la Banque centrale européenne, a également prévenu que la Grèce aura besoin d'un nouveau programme d'ajustement budgétaire.

Lucas Papademos veut se distinguer de la classe politique, sérieusement remise en question par l'opinion publique. «D'un côté, Antonis Samaras, le chef de l'opposition, même s'il soutient le gouvernement de coalition, veut contenir la colère de ses députés et fait preuve de populisme dans ses déclarations. De l'autre, Georges Papandréou va difficilement quitter la tête du parti. Dans les deux cas, la situation est délicate pour la Grèce», explique Giorgos Tzogopoulos, du think-tank Eliamep.

### Pas de temps à perdre

Ce gouvernement de 49 ministres n'a donc pas de temps à perdre. Il doit théoriquement effectuer en deux mois ce qui n'a pas été fait en deux ans et regagner la crédibilité perdue du pays auprès des partenaires européens. Sa priorité est d'obtenir la sixième tranche du prêt

de 110 milliards d'euros, accordé à la Grèce en mai 2010. Vendredi, les inspecteurs de l'Union européenne et du FMI reviennent à Athènes pour rendre leur avis sur le déblocage de ces huit milliards d'euros. «Les dirigeants européens sont clairs. Ils veulent une application urgente des réformes engagées et la garantie de la ratification de l'accord du 27 octobre», reprend Giorgos Tzogopoulos. Cet accord devrait être ratifié ces prochaines semaines, malgré la réticence d'Antonis Samaras, le chef de l'opposition.

### Deux projets de budgets

La deuxième priorité de Lucas Papademos est le vote du budget 2012 qui doit être scellé et déposé au Parlement lundi prochain. Selon une source proche du ministre des Finances, deux projets de budgets seraient à l'étude. Le premier prévoit la mise en place de l'accord euro-

péen du 27 octobre avec, notamment, la négociation avec les banques grecques sur la réduction de 50% de leurs avoirs en obligations d'État. Ce qui permettrait à l'État grec d'effacer 100 milliards d'euros de sa dette de 350 milliards d'euros et de recevoir une nouvelle aide de 130 milliards d'euros. Le second comprend de nombreuses mesures d'austérité pour atteindre les objectifs imposés par les créanciers du pays dans le cas d'une non-ratification de l'accord européen du 27 octobre.

Dans les deux cas, Kostas Tsirikas, le président du syndicat du public Adedy, conteste cette politique: «A la fin du mois de novembre, 20 000 fonctionnaires seront mis à la porte, et 10 000 en décembre. Les créanciers veulent détruire les conventions collectives et nous ne pouvons pas nous laisser faire, même si c'est pour le bien du pays», affirme-t-il. ●

**ITALIE**

## Monti demande du temps

Mario Monti a réclamé hier un peu de temps aux marchés pour former son équipe et mettre en œuvre un programme, qui contiendra «des sacrifices». Son objectif est de récupérer la crédibilité perdue dans les derniers mois du gouvernement Berlusconi.

Il a reçu toute la journée des délégations politiques et d'autres consultations avec les partis politiques et avec les partenaires sociaux prévues aujourd'hui. Elles se termineront par la présentation par Mario Monti d'une liste restreinte, sans doute d'une douzaine de ministres, au chef de l'Etat Giorgio Napolitano.

Selon le président de la Chambre des députés, Gianfranco Fini, le nouveau gouvernement obtiendra toutefois la confiance du parlement d'ici vendredi.

La désignation de Mario Monti par le président avait été initialement saluée par les marchés mais l'inquiétude a repris le dessus notamment après une chute inattendue de la production industrielle en zone euro en septembre.

Le premier ministre désigné devrait constituer une équipe comprenant surtout des technocrates, même s'il a souligné qu'il aimerait y inclure des «politiques».

La grande inconnue sera la longévité de son équipe. Giorgio Napolitano voudrait éviter des élections anticipées, car l'Italie doit placer d'ici avril 2012 pour 200

milliards d'euros d'obligations d'Etat. Un avis partagé par Mario Monti, qui estime que son gouvernement doit durer jusqu'au terme de la législature en 2013.

«Il est évident que le Parlement peut décider à tout moment qu'un gouvernement n'a pas sa confiance», a-t-il déclaré alors que certaines formations, dont la Ligue du Nord, réclament des élections anticipées. Mais, «si une date était fixée au-delà de cet horizon, cela enlèverait de la crédibilité au gouvernement».

Silvio Berlusconi a lui aussi averti que sa formation PDL, la plus grande à la Chambre des députés avec plus de 200 sièges, pouvait «retirer son soutien à n'importe quel moment» à Mario Monti. Celui-ci s'est engagé, une fois entré en fonction, à travailler dans l'urgence et dans le but que l'Italie «redevienne protagoniste» en Europe.

Sur le plan économique, Mario Monti devrait annoncer rapidement un nouveau tour de vis budgétaire, comme le demande l'UE. Il pourrait rétablir la taxe foncière sur la résidence principale et mettre en place un impôt sur la fortune.

Un autre grand chantier devrait être aussi la réforme des retraites même si Mario Monti devra affronter les réticences des syndicats, également défavorables à une trop grande libéralisation du marché du travail. ● ATS-REUTERS-AFP



Mario Monti devrait obtenir la confiance au Parlement d'ici vendredi.

KEYSTONE

**SUISSE-ALLEMAGNE**

## Pas de renégociation des accords fiscaux

A peine signé, l'accord fiscal entre l'Allemagne et la Suisse pourrait encore subir des modifications. Si Berlin souhaite en renégocier certains aspects, Berne estime qu'il n'existe aucune raison de modifier la solution trouvée, alors que le processus de ratification suit son cours. La Suisse entretient toutefois des discussions constantes avec l'Allemagne, a précisé hier Mario Tuor, porte-parole du Secrétariat d'Etat aux questions financières internationales, réagissant à une information non sourcée du magazine d'outre-Rhin «Der Spiegel». ● ATS

**ÉTATS-UNIS**

## La Cour suprême décidera sur la Santé

La Cour suprême des Etats-Unis a annoncé hier qu'elle se saisissait de la réforme phare de la santé de Barack Obama. Après examen de décisions de justice contradictoires, elle décidera du sort de cette loi cruciale pour la réélection du président américain. ● ATS-AFP-REUTERS

**YÉMEN**

## Les otages sont rentrés en France

Les trois ex-otages français libérés au Yémen après presque six mois de captivité sont arrivés hier soir en France. Ils ont été accueillis par le ministre des Affaires étrangères Alain Juppé à leur arrivée sur la base aérienne de Villacoublay, près de Paris. ● ATS-AFP

**SYRIE**

## La pression demeure

La Syrie a vivement réagi à la décision de la Ligue arabe de la suspendre de l'organisation panarabe. Forte du soutien de la Russie, elle se dit victime d'un «complot». Mais de nouvelles voix se sont élevées dans la région pour appeler au départ de Bachar al-Assad. ● ATS-AFP

**NORVÈGE** Breivik reste en détention provisoire douze semaines de plus.

## L'auteur de la tuerie réapparaît en public

Anders Behring Breivik (photo Keystone) a reconnu hier la responsabilité du massacre commis le 22 juillet en Norvège. Il a toutefois refusé de plaider coupable lors de sa première comparution publique. Le juge l'a en outre empêché de s'adresser aux proches de ses victimes.

«Je reconnais les faits mais je ne reconnais pas de responsabilité pénale», a ajouté Anders Behring Breivik devant la cour, réunie à deux rues de distance seulement de l'attentat à la bombe commis cet été à Oslo.

«Je suis un commandant militaire du mouvement de résistance norvégien et des Templiers de Norvège», a déclaré d'une voix calme l'extrémiste de droite, avant de remettre en cause la légitimité de la cour. «Tu as été mandaté par ceux qui soutiennent le multicul-



turalisme. C'est une idéologie de haine qui veut la déconstruction de la société norvégienne», a-t-il lancé au juge.

### Pas de tribune

Cette audience, la quatrième depuis son arrestation, a pour la

première fois permis aux médias, aux survivants du double attentat et aux proches des victimes de l'entendre s'exprimer publiquement. A l'extérieur du tribunal, des manifestants ont déployé une banderole sur laquelle on pouvait lire: «Pas de tribune pour les fascistes».

Costume sombre, chemise blanche et cravate bleu clair, Behring Breivik, collier de barbe et mèche blonde plaquée sur le côté, a été éconduit par le juge Torkel Nesheim lorsqu'il a demandé à s'adresser aux familles et survivants «pendant cinq minutes».

Le magistrat a ensuite expliqué sa décision par le souhait de ne pas donner à Behring Breivik «une tribune ou l'occasion de (chercher à) justifier ses gestes».

Depuis le début, l'extrémiste recherche un maximum de pu-

blicité, considérant que le massacre lui permettrait d'attirer l'attention sur le manifeste de 1500 pages qu'il a diffusé sur internet juste avant de passer à l'acte.

### Procès en avril

Au terme de cette audience, le tribunal a décidé de maintenir l'extrémiste de 32 ans en détention provisoire pendant douze semaines supplémentaires, soit jusqu'au 6 février 2012.

S'il est reconnu pénalement responsable par les experts psychiatres qui doivent remettre leurs conclusions d'ici au 30 novembre, son procès devrait débiter le 16 avril 2012 et durer environ dix semaines, a annoncé lundi le greffier du tribunal, Geir Engbretsen. ● ATS-AFP-REUTERS

**BANQUES** Dans le contexte d'économies à réaliser, le plus grand établissement bancaire privé suisse n'hésite pas, lui aussi, à réduire son personnel.

# Julius Baer se restructure et biffera 150 emplois en 2012

Julius Baer va supprimer quelque 150 emplois dans le cadre de son plan de restructuration. Les actifs sous gestion de la banque privée zurichoise s'affichent à 166 milliards de francs à fin octobre, un montant stable par rapport à celui inscrit à fin juin.

Les suppressions d'emplois affecteront tous les secteurs, a indiqué hier Julius Baer. Le programme, dont l'ampleur correspond aux chiffres évoqués dans la presse à fin septembre, doit permettre une économie de 30 millions de francs par an, auxquels s'ajoutent 10 millions de réduction dans la location de locaux et le matériel.

L'essentiel des mesures devrait avoir déployé leurs effets d'ici à la



Le groupe bancaire Julius Baer emploie 3600 collaborateurs dans le monde, dont plus des deux tiers en Suisse. KEYSTONE

**La banque a toutefois profité de la stabilisation du franc à un niveau plus bas, suite à l'intervention de la Banque nationale suisse le 6 septembre.**

mi-2012 au plus tard, précise le communiqué. Elles impliquent un impact unique sur le résultat 2011 à hauteur de 50 millions de francs et assureront un plein effet lors de l'exercice 2013.

La restructuration répond à la

contrainte provenant du fait que Julius Baer comptabilise la majorité de ses dépenses en francs suisses mais génère l'essentiel de ses revenus en monnaies étrangères. La banque a toutefois profité de la stabilisation du franc à un niveau plus bas, suite à l'intervention de la Banque nationale suisse le 6 septembre.

Julius Baer présente un effectif total de quelque 3600 postes en équivalents plein-temps, dont environ 2700 en Suisse. La distribution des suppressions d'emplois doit affecter les 20 pays où l'établissement bancaire est actif.

Pour rappel, le management de Julius Baer contribuera également au plan de restructuration. Les plus hauts cadres ont été invi-

tés début novembre à renoncer librement à une partie de leurs revenus. Il leur est ainsi demandé d'abandonner entre 5 et 10% du salaire net. Le détail de l'évolution des actifs sous gestion montre la confirmation d'un afflux net d'argent frais. Le phénomène, conjugué à un modeste effet monétaire positif, a permis de compenser le développement négatif de l'activité en raison de la faiblesse des marchés des actions, en particulier en Europe et en Asie.

L'afflux net d'argent frais, sans l'effet du partenariat annoncé à la mi-octobre avec l'australien Macquarie en Asie-Pacifique, affiche un taux de croissance annualisé se situant dans le haut de l'objec-

tif à moyen terme de 4-6%. Julius Baer met en exergue la bonne tenue des affaires en Suisse et en Allemagne. La banque a précisé coopérer, à l'instar d'autres établissements, avec les autorités dans le cadre du conflit fiscal en cours aux Etats-Unis. Elle dit encore soutenir les efforts du Conseil fédéral en vue d'un règlement du problème favorable à la place financière helvétique.

Mentionnant la crise de la dette dans la zone euro, Julius Baer a encore indiqué ne compter aucune obligation souveraine émise par la Grèce, l'Italie, le Portugal ou l'Irlande. La banque privée zurichoise publiera ses résultats 2011 le 6 février prochain. **ATS-AFP**

**INDICATEURS**

Source THOMSON REUTERS

aware Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50
SLI	8575 +0.1%	2288.3 -1.5%
Nasdaq Comp.	2657.2 -0.8%	FTSE 100
DAX 30	5985.0 -1.1%	5519.0 -0.4%
SPI	5151.0 +0.0%	Dow Jones
SMI	5661.7 +0.2%	12078.9 -0.6%
SMIM	1132.6 -0.7%	CAC 40
		3108.9 -1.2%
		Nikkei 225
		8603.7 +1.0%

Change	DEVISES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.2225	1.2507	1.213	1.269	0.788 EUR
Dollar US (1)	0.8983	0.9177	0.8735	0.9315	1.073 USD
Livre sterling (1)	1.4278	1.459	1.395	1.5011	0.666 GBP
Dollar canadien (1)	0.8824	0.9026	0.849	0.927	1.078 CAD
Yens (100)	1.1654	1.1894	1.124	1.216	82.23 JPY
Cour. suédoises (100)	13.3621	13.7357	13.12	14.4	6.94 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	17775	1781.5	34.18	34.38	1629.75	1654.75
Kg/CHF	51780	52030	994	1006	47402	48402
Vreneli 20.-	296	332	-	-	-	-

**MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)**

SMI	14/11		préc.	haut bas (52 semaines)		AUTRES VALEURS	14/11		préc.	haut bas (52 semaines)	
	14/11	préc.		haut	bas		14/11	préc.		haut	bas
ABB Ltd N	16.75	16.83	23.97	14.40	Alpiq Holding N	17940	18000	39800	16800		
Actelion N	32.00	31.53	5795	28.16	BC Bernoise N	24600	24870	24990	23650		
Adco N	37.74	37.63	6700	31.98	BC du Jura P	60000	65000	70000	5700		
CS Group N	22.31	22.55	5095	19.53	BKW FMB Ener.	37300	37750	80500	37300		
Givaudan N	798.00	803.00	1062.00	684.50	Cior Tech N	34.35	34.15	54.50	2900		
Holcim N	50.55	50.65	7995	42.11	Feintool N	310.000	319.75	370000	300.00		
Julius Baer N	32.35	32.34	45.17	26.36	Komax	68.40	66.20	121.90	57.50		
Nestlé N	51.10	50.95	56.90	43.50	Meyer Burger N	18.05	18.75	44.25	18.15		
Novartis N	50.15	50.15	58.35	38.91	Mikron N	5.64	5.72	12.00	5.21		
Richemont P	49.87	48.72	58.00	35.50	OC Oerlikon N	5.20	5.17	7.85	3.69		
Roche BJ	142.00	140.80	159.60	115.10	Petroplus N	4.81	4.81	18.10	4.18		
SGS N	1501.00	1496.00	1724.00	1255.00	PubliGroupe N	139.20	139.00	163.00	90.00		
Swatch Grp P	370.70	367.00	443.70	288.50	Schweiter P	515.00	519.00	780.00	395.00		
Swiss Re N	48.90	48.77	51.35	35.12	Straumann N	154.40	153.50	249.00	130.40		
Swisscom N	347.90	348.30	433.50	323.10	Swatch Grp N	65.65	64.50	79.50	51.60		
Syngenta N	270.60	272.10	324.30	211.10	Swissmetal P	0.94	0.97	9.00	0.93		
Synthes N	149.90	149.90	155.70	109.30	Tornos Hold. N	8.14	8.01	15.00	6.05		
Transocean N	45.40	44.75	79.95	36.52	Valliant N	112.80	115.90	203.90	99.00		
UBS N	10.95	11.01	19.13	9.34	Von Roll P	2.95	3.00	6.08	2.50		
Zurich FS N	200.80	200.70	275.00	144.30	Ypsomed	55.00	55.70	64.00	43.50		

**MARCHÉS ÉTRANGERS**

	14/11		préc.	haut bas (52 semaines)			14/11		préc.	haut bas (52 semaines)	
	14/11	préc.		haut	bas		14/11	préc.		haut	bas
Autodesk (\$)	33.62	34.20	46.14	22.99	Movado (\$)	74.50	75.10	78.70	57.56		
Bulgari (\$)	0.00	12.23	12.47	7.25	Nexans (\$)	42.82	43.79	76.55	38.94		
Baxter (\$)	53.97	54.66	62.50	48.04	Philip Morris (\$)	71.05	71.64	72.74	58.85		
Celgene (\$)	65.03	64.57	68.25	48.92	PPR (\$)	112.10	111.35	132.20	90.50		
Johnson & J. (\$)	64.98	65.25	68.05	57.50	Stryker (\$)	48.99	49.48	65.20	43.73		
LVMH H (\$)	116.75	117.00	132.65	94.16							

**Cours sans garantie** P = action au porteur N = Action nominative  
 Bj = bon de jouissance d = cours demandé o = cours offert

Publicité

« Notre Gestion de fortune, une vision à long terme » **BCN PRIVATE BANKING**

www.bcn.ch

**FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO**

	dernier	% 1.1.11		dernier	% 1.1.11
(CH) BF CHF	91.85	1.8	(LU) EF Climate B	56.59	-23.6
(CH) BF Conv. Intl	88.79	-9.7	(LU) EF Innov Ldrs B	145.89	-9.2
(CH) BF Corp H CHF	100.00	2.0	(LU) EF Sel Energy B	750.67	-1.5
(CH) BF Corp EUR	103.15	-0.7	(LU) EF Sel Health C	360.99	-0.9
(CH) BF Intl	77.31	2.6	(LU) EF Sel Intl B	88.81	-3.9
(CH) Commodity A	88.57	-0.6	(LU) EF Ssm&MC Jap.	12662.00	-15.1
(CH) EF Asia A	74.81	-14.8	(LU) EF Ssm&MC NAm.	76.25	-11.8
(CH) EF EmerMkts A	184.88	-17.6	(LU) EF Water B	85.29	-9.6
(CH) EF Euroland A	84.23	-15.8	(LU) MM Fd AUD	229.13	3.6
(CH) EF Europe	98.61	-16.0	(LU) MM Fd CAD	189.56	0.5
(CH) EF Green Inv A	74.69	-13.7	(LU) MM Fd CHF	148.87	0.0
(CH) EF Gold	144.58	-5.9	(LU) MM Fd EUR	105.56	0.4
(CH) EF Intl	114.80	-5.4	(LU) MM Fd GBP	130.39	0.1
(CH) EF Japan	3818.00	-18.1	(LU) MM Fd USD	194.60	0.0
(CH) EF N-America	234.52	-0.8	(LU) Sic II Bd CHF	105.47	3.2
(CH) EF Ssm&MC Swi	320.69	-20.0	(LU) Sic II Bd EUR	104.01	2.1
(CH) EF Switzerland	231.73	-12.0	(LU) Sic II Bd USD	116.64	7.4
(CH) EF Tiger A	81.45	-18.7	Eq. Top Div Europe	899.00	-9.4
(CH) EF Value Switz	108.76	-12.7	Eq Sel N-America B	121.94	0.1
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	77.21	-11.2	Bond Inv. AUD B	184.81	10.5
(LU) BI Med-Ter CHF	117.23	1.6	Bond Inv. CAD B	184.51	7.7
(LU) BI Med-Ter EUR	131.15	1.4	Bond Inv. CHF B	127.11	3.2
(LU) BI Med-Ter USD	143.62	2.4	Bond Inv. EUR B	84.75	2.1
			Bond Inv. GBP B	99.10	12.7
			Bond Inv. JPY B	11018.00	-
			Bond Inv. USD B	161.08	7.4
			Bond Inv. Intl B	108.45	3.0
			lfca	116.60	0.0
			Pf Income A	108.18	2.1
			Pf Income B	131.50	2.1
			Pf Yield A	128.66	-1.1
			Pf Yield B	150.13	-1.1
			Pf Yield EUR A	100.17	0.6
			Pf Yield EUR B	126.31	0.6
			Pf Balanced A	147.01	-4.0
			Pf Balanced B	166.61	-4.0
			Pf Bal. EUR A	99.77	-2.4
			Pf Bal. EUR B	118.55	-2.4
			Pf Gl Bal. A	79.11	-6.2
			Pf Gl Bal. B	84.78	-6.2
			Pf Growth A	180.65	-6.8
			Pf Growth B	197.39	-6.7
			Pf Growth A EUR	92.14	-5.0
			Pf Growth B EUR	105.11	-5.0
			Pf Equity A	192.04	-12.2
			Pf Equity B	202.46	-12.2
			Pf Gl Eq. A EUR	80.04	-13.0
			Pf Gl Eq. B EUR	80.04	-13.0
			Valca	734.14	-7.7
			LPP 3 Portfolio 10	159.20	-2.6
			LPP 3 Portfolio 25	142.50	-0.1
			LPP 3 Portfolio 45	154.90	-3.2
			LPP 3 Oeko 45	116.95	-5.6

**TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)**

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	0.90	0.91
Rdt oblig. US 30 ans	3.08	3.10
Rdt oblig. All 10 ans	1.78	1.87
Rdt oblig. GB 10 ans	2.17	2.27
Rdt oblig. JP 10 ans	0.97	0.97

**MATIÈRES PREMIÈRES**

	dernier	préc.
Prix du brut (NYME \$ par baril)	97.97	99.01
Huile de chauffage par 100 litres	110.90	111.30

Prix indicatif 3000 6000 litres

Publicité

**Margot Mazout**  
 Huile de chauffage

Numéro unique: 0844 844 644

E-Mail: info@margotmazout.ch  
 Internet: www.margotmazout.ch

**LA CHRONIQUE ÉCONOMIQUE DE... PHILIPPE VOLERY**



## Quand fiscalité et prévoyance font bon ménage (1/2)

Les 1er et 2ème piliers ont pour objectif de permettre aux retraités de maintenir leur niveau de vie antérieur et sont censés couvrir au moins 60% du dernier revenu avant la retraite.

Le 2ème pilier peut toutefois présenter des lacunes de prestations en raison, par exemple, d'un manque de cotisations (durée incomplète d'assurance). Pour combler ces lacunes, un assuré peut effectuer des versements volontaires dans les limites autorisées par l'institution de prévoyance. Ces versements, appelés aussi «rachats», sont intéressants fiscalement car ils sont déductibles du revenu imposable. En outre, les sommes versées à la caisse de pension sortent de la fortune imposable de l'assuré et les revenus générés ne sont pas soumis à l'impôt sur le revenu.

Pour profiter au mieux de ces avantages fiscaux, une planification financière peut

s'avérer utile. Elle permet de déterminer les montants à racheter en fonction des objectifs personnels, différents d'un assuré à l'autre. Outre le 3e pilier A qui doit être pris en compte pour ce calcul, l'analyse se base notamment sur:

- Le montant du rachat possible
- L'argent disponible pour les rachats
- Le nombre d'années qui séparent l'assuré de la retraite
- Le revenu annuel et la projection des revenus futurs
- La situation actuelle et projetée.

Les versements destinés aux rachats sont généralement échelonnés sur plusieurs années mais ils peuvent également faire l'objet d'un seul paiement. A relever qu'aucun prélèvement en capital ne peut intervenir dans les trois ans qui suivent un rachat.

Depuis le 1er janvier 2006, la loi précise en outre que les capitaux retirés du 2e pi-

lier (par exemple pour l'acquisition d'un bien immobilier) doivent avoir été remboursés avant que des rachats puissent être déductibles. En revanche, dans le cadre d'une procédure de divorce par exemple, l'avoir de vieillesse transféré à un ex-conjoint n'est pas considéré comme un prélèvement.

Le rachat de cotisations constitue donc un instrument idéal d'optimisation fiscale, de prévoyance et de placement. Il est toutefois indispensable de se renseigner auprès de son institution de prévoyance pour déterminer si et dans quelle mesure de telles opérations sont autorisées.

Dans le prochain volet, nous étudierons les caractéristiques de l'épargne 3 et les avantages fiscaux que l'on peut en tirer.

● **BCN**  
**Philippe Volery, responsable du service de la planification financière à la Banque Cantonale Neuchâteloise**

**ENVIRONNEMENT** Riche de centaines de milliers de palmiers, la plantation marocaine millénaire est menacée par un tourisme excessif. Un programme de conservation tente de la sauvegarder.

## La palmeraie de Marrakech en danger

La vaste palmeraie millénaire de Marrakech, au sud du Maroc, est en grand danger: pénurie d'eau, urbanisation galopante, projets touristiques pharaoniques et parcours de golf menacent la survie de cette oasis. Un programme de conservation tente de la sauvegarder.

Dix siècles après sa naissance, cette palmeraie subit les ravages combinés de l'homme et du climat. Cette oasis riche de centaines de milliers de palmiers s'étendait sur 16 000 hectares. Il a perdu 30% de sa superficie ces vingt dernières années, selon les experts.

L'implantation au cœur de la palmeraie de grands projets touristiques, qui «pompe énormément» d'eau, favorise la dégradation des plantations. Elle détériore l'équilibre écologique, soulignent notamment Nour-Eddine Laftouhi, hydrogéologue à la faculté des sciences de Marrakech.

Surnommée la «ville ocre» pour la couleur particulière de ses habitations, Marrakech est le site le plus prisé des touristes et des Marocains. Heureusement pour le promeneur épris de nature, les montagnes enneigées qui entourent la ville constituent un paysage de carte postale.

La ville compte aujourd'hui dix parcours de golf, dont deux dans la seule palmeraie, et une dizaine d'autres en attente d'autorisation, même s'ils utilisent beaucoup d'eau. «Personnellement, je considère la multiplication irrationnelle des



Dix siècles après sa naissance, cette palmeraie subit les ravages combinés de l'homme et du climat. KEYSTONE

parcours de golf comme un crime», regrette Nour-Eddine Laftouhi.

Un contraste violent pour qui se rappelle que le nom même de cette ville, datant de 1062, incite à la rêverie. «Marrakech» proviendrait du mot berbère «amour» qui signifie «pays» et d'«Akouch» qui veut dire

«dieu». Ce qui donne «la terre de Dieu» ou «la terre sainte» ou, selon une autre étymologie dialectale, «terre de parcours».

### Nombreuses sources

Ce rêve semble volatilisé à l'heure où la ville compte désormais près d'un million d'habitants avec un nombre impressionnant d'hôtels, une multitude de piscines et de riads (maisons traditionnelles à cour intérieure). Une partie des riads ont été achetés et rénovés par des Marocains ou de riches étrangers, poussant les couches moins favorisées de la population vers l'extérieur de la ville.

Cela suscite des sentiments de nostalgie pour les habitants de la palmeraie, de moins en moins nombreux. «La source passait ici

même, là où je me tiens. Avant, il y avait un ruisseau. Il y avait une source là-bas, une autre à côté. Partout l'endroit regorgeait de sources. Mais du jour où ils ont commencé à construire des villas et des hôtels, l'eau est partie. C'est fini», s'indigne Boujemâa, un habitant de la palmeraie.

### Planter 430 000 palmiers

Pour protéger la palmeraie, un vaste programme a été lancé par les autorités locales en 2007. L'objectif est de planter 430 000 palmiers d'ici un an.

«Grâce à la centrale de retraitement des eaux usées, ouverte en 2010, et aux puits qui sont déjà opérationnels, des quantités importantes d'eau seront disponibles», précise Abdelilah Mdidech, le directeur du

programme de sauvegarde de la palmeraie, piloté par la Fondation Mohammed VI pour l'environnement.

### Réalisme et optimisme

Des centaines d'ouvriers s'activent quotidiennement pour planter de nouveaux palmiers et entretenir ceux qui vieillissent. «On en est déjà à 415 292 jeunes palmiers plantés (...) et là, les jeunes pousses ont une bonne reprise, avec des feuilles vertes et une bonne couronne», ajoute Abdelilah Mdidech.

Ce dernier ajoute: «Je sais que nous n'avons pas les moyens, notamment en eau, pour en faire une palmeraie verdoyante. Il faut être réaliste. Mais grâce ce projet, je peux dire qu'elle sera sauvée.» **ATS-AFP**

## Personnellement, je considère la multiplication irrationnelle des parcours de golf comme un crime.»

**NOUR-EDDINE LAFTOUHI** HYDROGÉOLOGUE À LA FACULTÉ DES SCIENCES DE MARRAKECH

## ALIMENTATION Chaque Suisse avale plus de neuf grammes de sel par jour. Nos plats sont beaucoup trop salés

Les Suisses mangent trop salé. Selon une étude de l'OFSP, une personne ingère en moyenne 9,1 g de sel par jour en Suisse alors que la quantité maximale recommandée par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) est de 5 grammes.

Les hommes absorbent une plus grande quantité de sel (10,6 g) que les femmes (7,8 g), a indiqué l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) sur la base d'une étude réalisée par le Chuv à Lausanne auprès de 1500 personnes. Lors de la recherche, un éventuel problème d'hypertension a également été analysé. Les hommes en souffrent davantage (32,3%) que les femmes (19,1%). L'OFSP souhaite que la con-

sommation de sel baisse progressivement en Suisse pour atteindre moins de 8 g par jour et par personne, car un apport trop élevé augmente le risque de maladie cardio-vasculaire. Deux projets ont été lancés pour y parvenir.

### Cinq mesures

En collaboration avec des partenaires économiques, la Haute Ecole suisse d'agronomie (Hesa) a étudié d'une part la possibilité de réduire la teneur en sel de certains pains et pâtisseries, de fromages et produits fromagers ainsi que de produits carnés et plats cuisinés. L'étude a montré que cette opération est faisable sur le plan technologique et au niveau de la sécurité alimentaire.

En outre, les produits en teneur réduite en sel ont été acceptés par les consommateurs. Pour certains, la variante à teneur plus faible en sel a même été préférée.

Par conséquent, des recommandations visant à réduire à court terme la teneur en sel ont été émises pour onze groupes de produits. Il peut s'agir par exemple de saucisses, sauces à salade ou de plats à base de pommes de terre comme les röstis ou les frites, a déclaré Michael Beer, responsable de la division sécurité alimentaire de l'OFSP.

D'autre part, la filière santé de la Haute Ecole spécialisée bernoise (HESB) a étudié l'ajout de sel dans les plats proposés en restauration collective, du produit de départ jusqu'au repas servi. Avec

l'appui de partenaires engagés de la branche, l'école a élaboré cinq mesures pour réduire la proportion de sel.

Les actions sont les suivantes: créer une base de données recensant la teneur en sel des produits, élaborer des recettes de plats moins salés, équilibrés et savoureux, optimiser la taille des portions en self-service, proposer des variantes à base de condiments (herbes, épices) et sensibiliser les jeunes cuisiniers lors de stages sur le terrain.

Prochaine étape: l'OFSP va fixer, de concert avec les producteurs de denrées alimentaires et les responsables de la restauration, une procédure commune et continuer de suivre la situation. **○**

### ANIMAUX

#### En Thurgovie, deux dauphins meurent

Un nouveau dauphin est mort dimanche au Connyland de Lipperswil (TG). Il s'agit du deuxième mammifère marin à périr en moins d'une semaine dans le parc d'attraction. La police n'exclut pas qu'un empoisonnement soit à l'origine des décès. Le Ministère public a ouvert une enquête. **○ ATS**

### ENCHÈRES

#### La montre de Konrad Adenauer vendue

La montre Rolex en or, ayant appartenu au premier chancelier allemand Konrad Adenauer, a été vendue dimanche soir aux enchères à Genève pour 170 500 francs, soit presque trois fois son estimation. Trois amateurs, présents dans la salle, se sont disputé la montre, dont le prix de départ était de 60 000 francs. Il s'agit d'une montre-bracelet automatique en or jaune 18 carats, gravée au nom du chancelier sur le dos du boîtier. **○ ATS-AFP**

### LITTÉRATURE

#### Décès du fondateur des Editions Actes Sud

L'écrivain Hubert Nyssen, fondateur des Editions Actes Sud, est décédé samedi à l'âge de 86 ans. En plus de trente ans, Actes Sud a publié deux Nobel et rencontré un immense succès commercial avec la saga «Millenium». Né le 11 avril 1925 à Bruxelles, Hubert Nyssen a été naturalisé français en 1976. **○ ATS-AFP**

### SANTÉ

#### Le détartrage réduit le risque cardiovasculaire

Un détartrage et nettoyage régulier des dents par un dentiste ne procurent pas seulement un sourire éclatant. Ils réduiraient aussi le risque de crise cardiaque et d'attaque cérébrale. Selon cette recherche menée sur plus de 100 000 personnes par des cardiologues taiwanais, se faire nettoyer et détartrer les dents par un dentiste diminue le risque d'attaque cardiaque et cérébrale de 24% et de 13%. **○ ATS-AFP**

### EN IMAGE



KEYSTONE

### ESPACE

#### Les trois cosmonautes sont sur orbite

Trois cosmonautes ont décollé hier à bord de la fusée russe Soyuz. Leur capsule se trouve sur orbite et doit s'arrimer demain matin à la Station spatiale internationale (ISS) qui retrouvera, pour quelques jours, un équipage complet de six membres. Leur mission doit durer environ cinq mois. L'Américain Daniel Burbank et les Russes Anatoli Ivanichine et Anton Chkapterov ont quitté la Terre du cosmodrome de Baïkonour, au Kazakhstan, à 04h14 GMT (05h14 en Suisse). **○ ATS-REUTERS**

# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

## Tarifs

\*Prix sans TVA

### Particuliers\*

Fr. 30.- pour 1 Minie

+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

### Commercial\*

Fr. 60.- pour 1 Minie

+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

### Information et réservation:

Publicitas SA

Tél.: 032 729 42 42

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

## Immobilier à vendre

**VOUS GAGNEREZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT** en nous confiant la vente de votre bien immobilier. Une petite équipe sérieuse et efficace est à votre service. Estimation gratuite. Consultez notre site [www.immeco.ch](http://www.immeco.ch) ainsi que le livre d'or et lisez attentivement la rubrique "Les dangers"! Tél. 032 725 50 50 ou tél. 032 922 60 00.

**SAVAGNIER**, appartement de 6½ pièces en duplex dans ferme rénovée, 4 grandes chambres, 1 salle de bains/WC + 1 salle de bains avec douche, baignoire d'angle et WC. Cuisine ouverte, coin repas avec poêle, salon, balcon fermé et chauffé, mezzanine, buanderie, grand galetas, garage et une place de parc extérieure, cave. Fr. 605 000.-. Tél. 078 714 11 05.

**CORNAUX**, appartement Minergie de 3½ pièces, neuf, surface habitable 94 m² avec 1 place de parc dans le garage et jardin privatif de 123 m². Fr. 465 000.-. Tél. 078 714 11 05.

**COLOMBIER**, près du centre, maison contiguë de 160 m² sur trois étages en très bon état, cuisine agencée, 1 place de parc, 3 WC. Fr. 470 000.-. Tél. 079 411 49 91 ou [info@b-speed.ch](mailto:info@b-speed.ch)

**CHALET AVEC PISCINE VALLEE DU DESSOUBRE** France. Composition: Grand salon avec cheminée, cuisine ouverte, 3 chambres, 2 salles de bains, garage. Terrain: 1100 m². Environnement très calme, verdoyant avec vue imprenable. Un vrai paradis pour pêcheurs ou amoureux de la nature! A visiter sans attendre! 0033 6 75 84 92 11.

**FERME DE VILLAGE PROXIMITÉ SUISSE (8 KM)**. Construite en 1827 sur un véritable promontoire, elle jouit d'une vue exceptionnelle et d'un ensoleillement permanent. Bien typique et rare à saisir sans attendre. Tél. 0033 6 75 84 92 11.

**A REMETTRE!** Kiosque avec bar à café; situé au cœur d'un grand village de l'ouest du littoral; affaire saine bénéficiant d'un loyer très attractif! Infos et visites après confidentialité d'usage uniquement. Tél. 079 754 78 75.

**A REMETTRE GARAGE** au Locle, pour printemps 2012 ou à convenir. Ecrire sous chiffre à: X 132-247854, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

**NEUCHÂTEL**, vente d'une villa terrasse 6½ pièces, 233 m². [www.valimmob.ch](http://www.valimmob.ch) Tél. 079 690 02 02.

## Immobilier à louer

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 4½ pièces en duplex, Cornes-Morel 42, cuisine agencée ouverte sur un grand séjour avec terrasse et vue, WC/bains, WC séparé, 2e terrasse avec espace jardin, résidence en zone piétonne avec aires de jeux, écoles, crèche et divers commerces, garage collectif. Tél. 032 967 87 87 / le matin, [www.gerance-esplanade.ch](http://www.gerance-esplanade.ch)

**LE LOCLE**, Cardamines 11, rez-inférieur, spacieux 4½ pièces, 96 m², balcon, cave, cuisine agencée, lave-vaisselle, plan de travail en granit, lumineux, loyer Fr. 1100.- charges comprises. Libre dès 01.01.2012. Tél. 079 626 53 68.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Collège 27, 1er étage, 4 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, cave et chambre-haute. Loyer mensuel Fr.1050.- + charges. Disponible de suite. Tél. 032 911 22 08.

**PESEUX**, appartement 4 pièces, cuisine agencée, douche-WC, dans immeuble ancien au centre. Libre de suite. Fr. 1280.- charges comprises. Tél. 032 730 35 52.

**LE LOCLE**. Jean D'Aarberg 8, 1er étage, 3 pièces, rénové, agencé, balcon, salle de bains, WC séparés, cave, bûcher, pour le 1er décembre 2011. Fr. 850.- charges comprises. Beau 5 pièces au rez-de-chaussée avec jardin, agencé, salle de bains, WC séparés, cave, bûcher, pour le 1er février 2012. Fr. 1250.- charges comprises. Tél. 032 931 20 35.

**LE LOCLE**, appartements de 2 et 3½ pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, séjour, 1 et 2 chambres, ascenseur. Fr. 560.- et Fr. 690.- + charges. Tél. 079 710 61 23.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Hôtel-de-Ville 25, 3½ pièces, cuisine agencée, petite cave, machine à laver le linge, buanderie, loyer Fr. 880.- charges comprises. Libre le 1er janvier 2012. 2 pièces cuisine agencée, douche, petite cave, terrasse 40 m². Loyer Fr. 710.- charges et électricité comprises. Libre le 1er février 2012. Tél. 076 278 06 21.

**BOUDRY**, Fbg Philippe-Suchard 21, magnifique loft, 104 m² sous les toits, boisé, 3e étage, zone jour et zone nuit, cuisine agencée, salle d'eau boisée + WC séparé, poêle danois, terrasse 41 m², buanderie et chauffage individuels. Place de parc à disposition. Libre de suite. Fr. 1750.-. Contact: tél. 032 724 67 41.

**LA CHAUX-DE-FONDS** Jardinière 99, 3½ pièces 4e sans ascenseur! Appartement mansardé avec beaucoup de charme libre de suite Fr. 1000.- charges comprise. Tél. 079 240 21 83.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, centre ville, 2 locaux commerciaux d'environ 100 m², avec WC et lavabo, ascenseur, pouvant servir d'ateliers pour artisans, de bureaux, de locaux de stockage, gare-meubles. 1er étage: Fr. 1200.- + charges. 2e étage: Fr. 900.- + charges. Libres de suite ou à convenir. Renseignements: Fiduciaire Jaggi SA, tél. 032 724 40 88.

**CORTAILLOD**, grand studio dans villa, magnifique jardin. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 842 24 52 ou 077 482 45 01.

**NEUCHÂTEL**, ch. de Bel Air, 4 pièces spacieux env. 110 m², très lumineux, vue magnifique sur le lac et les Alpes, terrasse 12 m², cave et galetas, cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, rénové complètement 2008. Loyer Fr. 1990.- + charges. Libre dès le 1er décembre ou à convenir. Tél. 079 728 10 55.

**BOUDRY**, 2½ PIÈCES, cuisine agencée, salle de bains, salon, chambre et un balcon avec vue sur le lac. Fr. 820.- charges comprises. Tél. 078 797 63 18.

**MARIN**, Fleur-de-Lys 9, surface commerciale de 80 m², 2 places de parc. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1400.- charges comprises. Pour visiter et traiter Tél. 079 676 81 46.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Rue Numa-Droz 57, appartement mansardé de 3½ pièces, avec garage. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1300.- charges comprises. Pour visiter et traiter Tél. 079 676 81 46.

**LITTORAL CENTRE À CORTAILLOD**, pour de suite ou à date à convenir, surfaces commerciales de 52 à 82 m² au 1er étage. Loyer: dès Fr. 800.- + charges. Renseignements: Azimut SA, tél. 032 731 51 09.

**NEUCHÂTEL**, galerie des Moulins 51, à louer local commercial, rez-de-chaussée, env. 25 m², de suite ou à convenir, Fr. 800.- + charges Fr. 150.-. Tél. 032 724 53 27 le matin.

**ERLACH**, 1½ pièce, internet, lave-linge à place de parc à disposition. Tél. 079 731 51 51 ou Tél. 032 751 51 51.

**GAMPELEN à 10 MINUTES DE NEUCHÂTEL**, appartement 4½ pièces + mezzanine, 125 m², rénové, cuisine agencée, salle de bains + WC séparé, cheminée, 2e étage en PPE, cave, 1 place dans garage souterrain et 1 place de parc extérieur. Buanderie privée. jardin en commun, espace barbecue. Proches commerces. Libre 1er janvier 2012. Tél. 076 411 94 98.

**AUX BREULEUX**, Rue France 10, appartement 4 pièces, tout confort, garage, cave, galetas, jardin. Loyer Fr. 1080.- charges comprises. Libre dès le 1er janvier 2012. Tél. 079 463 29 09. [michel.brossard@romandie.com](mailto:michel.brossard@romandie.com)

**SAVAGNIER**, grand appartement duplex 6½ pièces mansardé, cuisine agencée habitable, 2 salles d'eau. Fr. 1710.- + charges. Libre de suite. Tél. 032 853 55 77 / tél. 079 306 37 16.

**NEUCHÂTEL**, appartement 1 pièce, cuisine séparée, pour retraité. Balcon et vue. Libre de suite ou à convenir. Fr. 689.- charges comprises. Tél. 079 706 73 26.

**CORMONDRÈCHE**, rue des Préels 4, appartement de 4½ pièces, cuisine agencée, grand séjour avec balcon, 3 chambres, salle de bains/WC, cave. Loyer Fr. 1400.- + charges. Tél. 032 729 00 76.

**GENEVEYS S/COFFRANE**, maison 6½ pièces. Rez: cuisine agencée, salle à manger, salon, cave, chauffage, machine à laver et sécher, petit local. 1er: 3 chambres, bains/WC, ancienne cuisine, balcon. 2e: 1 chambre, une grande pièce et une plus petite. Garage, terrasses, cabane de jardin. Terrain 700 m². Libre dès le 1.1.2012. Fr. 1850.- + charges. Tél. 079 796 39 61.

**LE LOCLE**, appartement de 5 pièces 100 m², cuisine agencée ouverte sur séjour, salle de bains, WC séparés, 4 chambres, balcon, caves. Fr. 1260.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, appartement de 7 pièces, cuisine agencée, salle de bains, salle de douche, WC séparés, séjour, 6 chambres, balcon, cave, Fr. 2160.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

**URGENT À NEUCHÂTEL**, 2 pièces à louer, fin novembre, petite cuisine agencée, Fr. 800.- charges comprises. Tél. 032 730 27 72, le soir.

**ST-BLAISE** centre, près des transports, petit studio meublé avec cachet et cheminée. Libre 1er décembre 2011. Fr. 700.-. Tél. 078 629 00 02 de 19h à 23h.

**NEUCHÂTEL**, à louer de suite appartement 4 pièces (env. 90 m²) avec superbe vue et balcon, quartier calme, Emer-de-Vattel, Fr. 1700.- charges y compris. Tél. 078 862 38 42.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, quartier Hôpital, 4 pièces, entièrement rénové, lumineux, cuisine agencée, grand balcon, jardin, cave. Fr. 1350.- charges comprises. Libre au 01.01.2012. Tél. 032 968 52 36.

**BOUDRY**, Fbg Ph-Suchard, pour de suite ou à convenir, place de parc extérieure, loyer: Fr. 40.-. Renseignements: Azimut SA, tél. 032 731 51 09.

**MARIN**, maison mitoyenne 4½ pièces en duplex, 2 places de parc, jardin privé, 2 salles de bains, près de l'école, du lac et du centre commercial. Dès 1er février 2012. Fr. 2300.- + Fr. 230.- charges. Tél. 076 376 20 25.

**AU LOCLE**, 2½ pièces, balcon, ascenseur. Fr. 660.- charges comprises. Dès le 01.01.2012. Tél. 079 347 71 16.

**LES HAUTS-GENEVEYS**, Commerce 2, appartement de 4½ pièces 3e étage, avec cachet! mansardé balcon et grande terrasse avec vue. libre fin décembre Fr. 1 500.- + Fr. 300.- charges. Tél. 079 240 21 83.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, pour de suite ou à date à convenir, agréable appartement 3 pièces au 3e étage, vaste et lumineux comprenant cuisine agencée, salle d'eau, balcon et cave. Loyer: Fr. 931.- + charges. Renseignements: Azimut SA, tél. 032 731 51 09.

**COLOMBIER**, Vernes 18, pour de suite ou à convenir, vaste appartement de 4½ pièces, rénové, cuisine agencée, salle de bains/WC, balcon avec accès au jardin et cave. Quartier tranquille, proche du centre du village. Loyer: Fr. 1800.- + Fr. 250.-. Possibilité de louer un garage et/ou une place de parc extérieure. Renseignements: Azimut SA, tél. 032 731 51 09.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, au centre ville, libre de suite ou à convenir, appartement de 4½ pièces au 3e étage, dans immeuble rénové, label minergie, cuisine entièrement équipée, salle de bains. Loyer: Fr. 1350.- + charges. Renseignements: Azimut SA, tél. 032 731 51 09.

**HAUTERIVE**, Abbaye 2, à louer de suite appartement de 3½ pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau. Loyer Fr. 1150.- + charges. Tél. 032 729 00 61.

**NEUCHÂTEL**, Berthoudes 5, quartier La Coudre, à louer de suite villa individuelle entièrement rénovée, cuisine agencée, terrasse, garage individuel, buanderie, vue sur le lac. Tél. 032 729 00 61.

## Immobilier demandes d'achat

**CERCHE DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE**, un attique ou un appartement terrasse sur un seul niveau de 5½ pièces sur le littoral, 150 m², avec vue sur le lac et proche de toutes commodités budget Fr. 1 000 000.- au tél. 079 362 62 66.

## Cherche à acheter

**ACHAT D'OR FR. 51.- à 53.-/GR OR FIN** et argenterie. Paiement cash. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit dans toute la Suisse sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte, boîtiers de montre etc., toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Tél. 079 720 08 48.

**ACHAT D'OR 44 à 53.- GR OR FIN!** Argent (800-999), montre mécanique. Déplacement à votre domicile ou autre endroit gratuit sur RDV! Bijoux, pièces, lingots, tous déchets pour la fonte, argenterie, étain et toute montre de marque et horlogerie. Paiement cash. Tél. 079 202 42 17.

**ACHAT ANTIQUITÉS POUR EXPOSITION!** Paiement cash! Mobilier haut de gamme. Tableau ancien, cadre et miroir dorés, sculpture, horlogerie et montre de marques ou d'école, argenterie, bijoux, or pour la fonte. Avec patente fédérale. Tél. 079 351 89 89.

## A vendre

**A VENDRE VIOLON ENTIER**, en parfait état et à vendre archet de grand maître. Tél. 032 842 24 52 ou Tél. 077 482 45 01

**AGENCEMENT DE MAGASIN RÉCENT** pour boutique Prêt-à-Porter, comptoir, mannequins, penderie, etc. Tél. 079 447 48 13.

## Vacances

**OVRONNAZ APPARTEMENT 2 PIÈCES** à personnes soigneuses (2 à 4), confort, vue, garage, près bains et télésiège. Fr. 550.-/sem. Tél. 079 247 40 68.

## Rencontres

**CYRIL, BEL HOMME, 53 ANS**, entrepreneur, grand, dynamique, attentionné, aimant week-end romantique, nature, bonne table, vous espère: 43-52 ans, agréable, naturelle, relation durable : Tél. 032 721 11 60. Vie à 2 NE.

## Demande d'emploi

**HOMME CERCHE TRAVAIL**, peinture et maçonnerie. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82.

**JEUNE FEMME** cherche travail dans restaurant, entreprise ou autre (ménage, aide de cuisine, serveuse, employée polyvalente), avec permis de conduire et véhicule. Ouvert à toutes propositions sérieuses. Région La Chaux-de-Fonds. Libre tout de suite. Tél. 076 205 51 75.

**MACON INDEPENDANT** cherche travail, toutes les maçonneries, rénovations, carrelage, canalisation, chapes, drainage. 30 ans d'expérience. Prix intéressant. Libre tout de suite. Tél. 079 758 31 02.

**DAME** avec expérience cherche travail, s'occuper de personnes âgées, ménage, restauration, hôtellerie. Ouverte à toutes propositions sérieuses. Région La Chaux-de-Fonds / Le Locle. Tél. 079 317 81 45.

**DAME PORTUGAISE** cherche heures de ménage. Tél. 032 913 40 02.

**JEUNE FEMME CERCHE HEURES DE MENAGE** et repassage sur la région de Neuchâtel. Tél. 076 426 09 32.

## Offres d'emploi

**RECHERCHONS CHAUFFEURS BÉNÉVOLES** résidents au Locle pour le service des transports, défrayer au km. La Croix-Rouge suisse, La Chaux-de-Fonds/Le Locle. Tél. 032 886 82 32, le matin.

**BONJOUR, JE M'APPELLE LOUAN**, je suis une petite fille de 1 an, très souriante. A Noël, je vais habiter aux Savagnières. Alors, je cherche un nounou remplie d'amour qui serait heureuse de me garder dès janvier 2012 entre Dombresson et Marin. Lu-Ma, toute la journée, Me-Je matin. Pour plus de renseignements: tél. 079 349 03 39.

**CERCHE UNE OU UN BON PHOTOGRAPHE** pour photos de nos personnes. Ecrire sous chiffres: V 028-695971, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

## Véhicules d'occasion

**À BON PRIX !!!ACHÈTE** voitures, bus, camionnettes, véhicules 4x4 et Pick Up, utilitaires, diesel ou essence de toutes marques. Etat et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 240 45 45.

**MAGNIFIQUE OPEL OMEGA**, 1989, rouge, jamais roulée en hiver, expertisée avril 2011, 112 000 km. Fr. 2000.-. Tél. 078 793 73 32.

## Divers

**AGB-JARDIN.CH**, dallage, pavage, massif (pierre, boulet, div. graviers) mur, clôture, 079 418 83 16

**DÉPANNAGE SANITAIRE** et nettoyage de conduites par hydrocurage avec efficacité. Votre partenaire de confiance: Directools Solutions, Tél. 079 689 55 31.

**ORDINATEUR**: je résous vos problèmes à domicile. Méga-Help Tél. 079 418 82 82.

**FENÊTRES, PORTES**, PVC, bois alu. Devis gratuit. A votre service: Jodry Habitat Sàrl, tél. 079 460 04 04.

**STORES, VOLETS, STORES DE TERRASSE**, moustiquaires. Devis gratuit. A votre service: Jodry Habitat Sàrl, tél. 079 460 04 04.

**NEUCHÂTEL**, besoin d'un moment d'évasion pour vaincre le stress quotidien retrouver la forme et la vitalité? Masseuse professionnelle propose différents massages: traditionnel, sportif, relaxant et tonifiant. Cellu M6 nouvelle génération toujours en promotion. Joli cadre, douche à disposition. Agréée ASCA. Ouverture 9h - 20h. Sur rendez-vous. Tél. 079 890 85 44.

**MARWIL DÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS**. Débaras, nettoyyages, devis gratuits. Tél. 079 830 01 01. [www.marwildemenagements.ch](http://www.marwildemenagements.ch)

## Erotique

**NEUCHÂTEL, KELLY Tél. 078 926 91 56** la perle rare! Blonde excitante, corps parfait, T.34, déesse de l'amour, délicieuse coquine, sexy. Viens t'exciter avec ma gorge profonde et ma langue magique, embrasse partout! Fantômes à ne pas rater! Tous âges bienvenus. Hygiène parfaite, plaisir, discrétion garantis. Cool pas pressée. Mardi au vendredi. [anibis.ch/kelly](http://anibis.ch/kelly)

**CHAUX-DE-FONDS**, 1er fois Kelly (28), débutante, brune, jolie poitrine, Hollandaise, délicieusement coquine, sympa. Rue Charrière 24, 2e. Tél. 079 617 44 80.

**CHAUX-DE-FONDS**, 1er fois, belle travesti Virginia, blonde, gros seins, embrasse, 69, actif/passif, bien membré, 100% plaisir assuré. Pour les débutants et les vicieux. 7/7. 24/24. Tél. 076 781 77 97.

**TOUTE NOUVELLE** à La Chaux-de-Fonds, sublime blonde (23), visage angélique, gros seins naturels, l'amour complet, embrasse, préliminaires très chauds, pas pressée. 3e âge bienvenu. Lundi, mardi, mercredi, jeudi. Tél. 076 247 09 55.

**NEUCHÂTEL**: Ravissante jeune femme, sensuelle, érotique, super vrai massage sur table. Lu-ve. Tél. 079 300 32 30

**NEUCHÂTEL, ANNIVERSAIRE KELLY, APÉRO OFFERT!** Blonde sexy, gorge profonde, langue magique, déesse de l'amour... à ne pas rater mardi au samedi. [eurosex.ch/kelly](http://eurosex.ch/kelly). Tél. 078 926 91 56.

**CHAUX-DE-FONDS**. 1er fois, blonde, mince, seins XXL, douce, câline, chaude, sexy. J'adore embrasser avec la langue. Douche dorée, massages, très bonnes fellations et tous fantasmes. Pas pressée. Tél. 079 644 02 45.

**CHAUX-DE-FONDS**, privé, 1er fois, belle panthère Cubaine, sensuelle, corps de rêve, bouche de miel, experte dans les massages de prostate et corps, pour tous vos fantasmes les plus extrêmes, SM, sodomie. Du lundi au dimanche. Tél. 076 641 12 01.

**LE LOCLE**. Privé 1h de massage sur table + fantasmes. Lara 23 ans, grande, mince, poitrine XL naturelle, sexy et câline. Je te propose un vrai moment d'évasion, plaisir partagé, pas pressée. Week-end ok. Tél. 076 727 47 42.

**LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA**, jolie black française, doigts de fée, massage professionnel et érotique + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure, 3e âge bienvenu. 7/7. Privée, discrétion assurée et pas pressée. Dès 8h. Se déplace aussi. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535 07 70.

**NEUCHÂTEL, SPLENDE GAZELLE NOIRE**, très coquine, sensuelle, chaude, belle et grosse poitrine naturelle, fesses cambrées, lingerie fine, très gentille. 3e âge ok. Pas pressée. Sur rendez-vous du lundi, mercredi, jeudi et vendredi dès 14h et mardi toute la journée. Privé. Je vous attends pour un excellent moment! Tél. 078 741 82 70.

**A LA CHAUX-DE-FONDS**, proche Polyexpo. Tél. 078 815 28 58. Privé, jolie blonde, peau blanche, très grosse poitrine naturelle, douce, gentille, chaude, sensuelle, experte pour tous vos fantasmes. Pas pressée. Plaisir extrême assuré. 3e âge bienvenu. Vous reçoit du lundi au dimanche, de 9h à 23h.

**CHAUX-DE-FONDS**. Abandonnez-vous entre mes mains, massage corps et esprit, finitions espagnoles, rien que pour vous. Sur rendez-vous. Tél. 078 733 27 75.

**LA CHAUX-DE-FONDS**. De passage, Katalina, 30 ans, Latine, taille 36, grosse poitrine, très sexy, chaleureuse, douce, raffinée. L'Amour, 69, fellation, massage érotique. Du lundi au dimanche. Tél. 076 636 76 32.

Une petite annonce: cave à vin vendue!

Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce. [www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

publicitas



## FOOTBALL

## Quatre équipes pour une promotion

Colombier, Serrières, Audax-Friül et La Chaux-de-Fonds sont les mieux placés à la trêve pour rêver d'une promotion en 2e ligue interrégionale. **PAGE 22**

DAVID MARCHON

## SPORTS

**FOOTBALL** Avec 44 sélections et 3383 minutes de jeu avant le match de ce soir, le Lucernois de la Juve se profile comme l'un des patrons de cette Suisse classe biberon.

## Stephan Lichtsteiner puissance 44

LUXEMBOURG  
PASCAL DUPASQUIER

Affirmer que Stephan Lichtsteiner est un vieux de la vieille serait prématuré. A 27 ans, cela équivaldrait à mettre la charrie avant les boeufs. Cela dit, face à la nouvelle classe biberon des Shaqiri, Xhaka, Rodriguez, Fabian Frei, Mehmedi et tous ces gamins, ô combien talentueux mais pas tout à fait secs derrière les oreilles, l'homme fait presque office de vétérinaire. «Vingt-sept ans, ce n'est pas bien vieux», commente-t-il. «Mais c'est vrai, j'ai davantage d'expérience...»

A l'heure d'affronter le Luxembourg ce soir au stade Josy Barthel (20h15), le Lucernois compte 44 sélections pour un total de 3383 minutes de jeu sous le chandail national. Cela force le respect. Le latéral droit de la Juventus se sent-il dès lors investi d'une mission supplémentaire? «Ce n'est pas parce que je joue à la Juventus que je dois prendre davantage de responsabilités. Lors des trois saisons où j'étais à la Lazio, j'en prenais déjà», lâche-t-il, étonné par la question.

Le défenseur a sa propre vision de son investissement auprès de ses jeunes coéquipiers: «Je dois d'abord penser à effectuer mon travail», glisse-t-il sans détour. «Je vais vers eux quand je vois qu'ils n'ont

pas confiance. Ou quand je les sens un peu trop relâchés. Par exemple pour ce match contre le Luxembourg, je leur dis de se méfier, que ça ne sera facile. Pour le reste, les jeunes ont déjà de l'expérience. Ils ont déjà joué beaucoup de rencontres de Super League et de Ligue des champions pour savoir ce qu'ils ont à faire. Mais s'ils ont besoin d'un conseil, je suis là pour en donner.»

## Une valeur-étalon

Stephan Lichtsteiner a vécu la spectaculaire mutation de cette équipe de Suisse depuis l'intérieur. Un modèle aussi soudain que contraint, fruit des départs des leaders Alex Frei, Marco Streller et Stéphane Grichting. «C'est clair, beaucoup de joueurs ont changé au cours de la qualification pour l'Euro. Cela dit, depuis qu'on a ce nouveau groupe, on n'a fait que des bons matches. Cette équipe est très jeune, certes. Mais sur le plan du jeu, c'est une superbe sélection. Elle a beaucoup de talent, aussi bien défensivement qu'offensivement. On l'a montré pas plus tard que vendredi passé à Amsterdam.»

A ses yeux, le 0-0 face au vice-champion du monde néerlandais doit servir de valeur-étalon. «On a bien joué, on a osé. C'était super. En plus, on a pris des risques, sorti des balles importantes depuis



A seulement 27 ans, Stephan Lichtsteiner (ici derrière le Néerlandais Ryan Babel) est déjà l'un des «anciens» de l'équipe de Suisse. KEYSTONE

derrière. Eux étaient d'ailleurs étonnés», assène-t-il avec force conviction.

## Pas qu'un ballon en tête

Homme calme, équilibré et qui apprécie la vie de famille, comme le décrit son site internet, Stephan Lichtsteiner n'a pas qu'un ballon dans la tête. N'a-t-il pas tenu à mener à bien un apprentissage d'employé de banque alors que la perspective d'un avenir footballistique radieux se dessinait devant lui?

N'a-t-il pas, non plus, effectué des choix de carrière toujours judicieux, s'engageant à Lille, un club où l'on comptait vraiment sur lui pour sa première expérience à l'étranger? «Je suis parti de Grasshopper à Lille car l'entraîneur me voulait. On a disputé deux fois la Ligue des champions. J'avais 21 ans quand je suis arrivé, c'était une super étape», se souvient-il.

## Montée en puissance

Depuis son transfert en Italie, à la Lazio de Rome pour commencer (en juillet 2008), Stéphane Lichtsteiner n'a cessé de monter en puissance. Une progression constante où ses qualités physiques, sa débauche d'énergie sur le côté droit l'ont rapidement rendu indispensable: «J'ai évolué trois ans à la Lazio, ça s'est très bien passé. Et maintenant, je suis à la Juventus... On ne peut pas dire que mon chemin est mauvais», conclut-il le sourire en coin. ○

## QUATRE CHANGEMENTS EN VUE

Concernant son onze de départ, Ottmar Hitzfeld va certainement apporter quatre modifications par rapport à vendredi dernier à Amsterdam. «Il y aura quelques changements», confirme le sélectionneur. Qui devraient être les titularisations de Derdiyok en pointe à la place de Mehmedi, lequel basculerait à gauche au détriment de Frei, celle de Fernandes à celle de Dzemaili au milieu de terrain, Timm Klose remplacerait Djourou et Shaqiri céderait sa place à Degen. ○ SI

## Respecté à la Juventus

Marié durant l'été et pour quatre ans avec la «Vecchia Signora», Stéphane Lichtsteiner s'est d'emblée imposé à Turin. Depuis l'entame de la saison, il figure parmi les joueurs les plus décisifs de l'équipe. Au début du mois, sa performance face à l'Inter de Milan (2-1) lui a d'ailleurs valu les compliments de la presse sportive. La «Gazzetta dello Sport» lui a attribué la meilleure note au terme de la victoire 2-1 face aux «Nerazzurri».

«J'essaie de faire mon boulot», glisse-t-il simplement. Après un instant de silence, le discours se veut un zeste plus enflammé. «La Juve, c'est la Juve, un club impressionnant. Quand tu joues là-bas, c'est l'apothéose. Je veux gagner des titres et contribuer à redonner à cette équipe sa grandeur d'il y a quelques années.»

Mais d'abord, il y a le rendez-vous amical de ce soir, face au modeste Luxembourg. «C'est un match comme un autre», assure-t-il. «En plus, on sera attendu, on devra gagner. Ce sera un bon test dans le processus de développement de notre jeune sélection.» ○ PAD

## EURO 2012

## La Bosnie prête à faire barrage au Portugal

Vainqueurs des barrages à l'aller, la Croatie, l'Irlande et la République tchèque sont bien placées pour obtenir ce soir leur billet pour l'Euro 2012. Le retour s'annonce plus compliqué pour le Portugal, accroché à l'aller en Bosnie. Les Portugais jouent leur avenir européen au stade de la Luz à Lisbonne. Incapables de s'imposer vendredi sur le terrain bosselé de Zenica (0-0), ils viseront une septième qualification consécutive à un tournoi majeur.

Pour Cristiano Ronaldo, qui a raillé le «champ de patates» du stade bosniaque, le doute n'est pas permis. «Devant nos supporters et sur une bonne pelouse, toutes les conditions sont réunies. Nous devons assumer notre étiquette de

favoris et montrer notre supériorité. Nous sommes meilleurs qu'eux», a jugé la star du Real Madrid.

De son côté, l'Irlande a fait le plus dur vendredi dernier. Impériale en Estonie (4-0), la sélection conduite par le maître italien Giovanni Trapattoni est sur le point de gommer ses précédentes déconvenues en barrages. Et en particulier celle de la Coupe du monde 2010, lorsque la France l'avait éliminée avec le fameux épisode de la main de Thierry Henry. Egalement bien placée, la Croatie a mis K.-O. la Turquie (3-0) au match aller à Istanbul. Dans le dernier match de la soirée, la République tchèque part avec la faveur des pronostics au Monténégro (2-0 à l'aller à Prague). ○ SI

**M21** Les «Rougets» n'avaient plus été battus aussi sèchement depuis 2007 (4-0 en France).

## La Suisse prend une leçon d'espagnol

La Suisse n'a pas eu les moyens de prendre sa revanche du dernier Euro M21 au Danemark. A Cordoue, les Helvètes ont été dominés par l'Espagne (3-0), lors de la 5e journée du groupe 5 des qualifications à l'Euro 2013.

Après une mi-temps, la messe était dite pour une sélection privée de Shaqiri, Mehmedi et Granit Xhaka (équipe A). La troupe de Pierluigi Tami, battue 2-0 en finale de l'Euro le 25 juin contre les Ibères, a cédé pour la première fois de ces éliminatoires après quatre matches sans avoir encaissé de but. Il s'agit de la plus lourde défaite des Suisses depuis 2007 et un revers face à la France (4-0).

La pépite de l'Athletic Bilbao Iker Muniain (18 ans) a trouvé la faille à la suite d'un bel enchaînement de passes, la marque de fabrique de la «Roja». A la 26e, un tirage de maillot de Fabio Daprelà dans les 16 mètres a offert un penalty aux locaux. Thiago Alcantara ne s'est pas fait prier pour transformer la sanction suprême. Juste avant le thé, son coéquipier à



Haris Seferovic face à Oriol Romeu: la Suisse M21 a souffert hier soir à Cordoue. KEYSTONE

Barcelone Marc Batra a crucifié Roman Bürki à son tour d'une magnifique tête placée.

Les champions d'Europe ont pris une belle option sur la première place de ce groupe 5, qualificative pour les barrages à l'Euro 2013 en Israël. Des barrages auxquels n'accéderont que les quatre meilleurs deuxièmes (10 groupes) de ces éliminatoires. La Suisse (2e) peut encore espérer. ○ SI

## ESPAGNE M21 - SUISSE M21 3-0 (3-0)

El Arcangel, Cordoue: 13 500 spectateurs. Arbitre: Valeri (It). Buts: 7e Muniain 1-0. 26e Thiago Alcantara (penalty) 2-0. 45e Batra 3-0.

Espagne M21: De Gea; Montoya, Batra, Martinez, Planas; Muniain, Thiago Alcantara, Romeu (46e Koke), Isco, Sarabia (57e Cuenca); Rodrigo (75e Juan Carlos).

Suisse M21: Bürki; Taulant Xhaka (46e Wiss), Philippe Koch, Raphael Koch, Daprelà; Basha, Toko; Kasami, Zuber (69e Buff); Ben Khalifa (79e Dmric), Seferovic.

Notes: la Suisse sans Abrashi (blessés), Affolter (malade), Mehmedi, Rodriguez, Shaqiri ni Granit Xhaka (avec l'équipe A). Avertissements: 11e Romeu. 12e Basha. 25e Daprelà. 59e Thiago Alcantara. 64e Seferovic. 80e Raphael Koch. 83e Koke.



**18 500 francs:** L'indemnité que devra verser au FC Barcelone le journal «Le Monde», qui avait affirmé en 2006 qu'il existait un lien entre le club et le médecin Eufemiano Fuentes (affaire de dopage Puerto).

EN VRAC

FOOTBALL

EURO 2012

Barrages, matches retour

**Ce soir**  
**20h05** Croatie - Turquie (aller: 3-0)  
**20h15** Monténégro - Rép. tchèque (0-2)  
**20h45** Irlande - Estonie (4-0)  
**22h00** Portugal - Bosnie-Herzég. (0-0)

EURO 2013 M21

**Qualifications. Groupe 5:** Espagne - Suisse 3-0 (3-0), Croatie - Estonie 4-0 (2-0).

**Classement:** 1. Espagne 5-15. 2. Suisse 5-10. 3. Croatie 5-6. 4. Géorgie 5-3. 5. Estonie 3-1.

**Mode:** le vainqueur de chaque poule et les quatre meilleurs deuxième (10 groupes) sont qualifiés pour les barrages à l'Euro, qui se disputera en 2013 en Israël.

**Prochains matches de la Suisse. Samedi 2 juin 2012** Croatie - Suisse. **Jeudi 6 septembre 2012:** Suisse - Espagne. **Lundi 10 septembre 2012:** Suisse - Estonie.

MATCHES AMICAUX

Brésil - Egypte (à Doha) ..... 2-0

**Ce soir**  
**20h15** Luxembourg - Suisse  
**13h00** Macédoine - Albanie  
**18h15** Slovaquie - Etats-Unis  
**20h00** Ukraine - Autriche  
**20h15** Danemark - Finlande  
**20h45** Allemagne - Pays-Bas  
 Italie - Uruguay  
**21h00** Angleterre - Suède  
 France - Belgique  
**21h30** Costa Rica - Espagne  
**02h30** Honduras - Serbie

DEUXIÈME LIGUE

1. Colombier	14	8	6	0	22-5	30
2. Serrières II	13	9	1	3	20-13	28
3. Audax-Friül	14	8	3	3	21-15	27
4. Chx-de-Fds	14	7	5	2	37-16	26
5. Hauterive	14	5	7	2	19-16	22
6. Ticino	14	6	3	5	24-21	21
7. Böle	14	6	3	5	20-27	21
8. Bér-Gorgier	14	5	5	4	17-11	20
9. Cortailod	14	5	5	4	26-25	20
10. Marin	14	3	4	7	7-17	13
11. Le Locle	14	3	3	8	20-25	12
12. Kosova	13	2	3	8	16-31	9
13. Saint-Imier	14	2	3	9	12-24	9
14. Boudry	14	1	3	10	15-30	6

**Dimanche 20 novembre. 15h:** Kosova - Serrières II.

BÖLE - TICINO 2-1 (1-0)

**Champ-Rond:** 100 spectateurs.

**Arbitre:** Gilliard.  
**Buts:** 34e R. Di Grazia 1-0. 55e Decastel 2-0. 93e Mahmuti 2-1.

**Böle:** Nikolov; Fischer, Fantini, Solca, Freitas; Kurtic, Decastel, R. Di Grazia (88e Arquint), Decrauzat (90e Martins); Akoka, Pullara (70e Pereira).

**Ticino:** Badalamenti; Angelucci (46e Schepisi), Mazzeo, Perez, Casciotta; Bajami, Mascia (70e Mahmuti), Zardetto, Magalhães, S. Natoli, M. Natoli (72e Castro).

**Notes:** avertissements: 37e Decrauzat. 87e R. Di Grazia. Coups de coin: 9-7 (4-3). ● TGR

BOUDRY - AUDAX-FRIÜL 0-1 (0-0)

**Sur-la-Forêt:** 100 spectateurs.

**Arbitre:** Berger.  
**But:** 81e Pascale 1-0.

**Boudry:** Schild; Python, Perez (73e Cattin), Ducommun, Buschini; Küffer, Da Fonseca, Suozzi, Azemi; Schöpfer (69e Zequiri), Negro (55e Meisterhans).

**Audax-Friül:** Metafuni; Veloso (46e Torelli), Pascale, Schwab, Otero; Da Silva, Klett, Rossier, Maggiore (73e Manno); A. Del Gallo (85e Diaz), Mancaralla.

**Notes:** avertissement 80e Azemi. But de Mancaralla annulé pour hors-jeu (68e). Coups de coin: 6-6 (3-3). ● CHO

BÉROCHE-GORGIER - COLOMBIER 0-0

**Bord du lac:** 150 spectateurs.

**Arbitre:** Lebre.

**Béroche-Gorgier:** Costanzo; Dos Santos, Dysli, Fimmano, Fonseca; Beja (67e Duvanel), Ongu, Porret, Gardet; F. Carsana, Waheishi (84e Faga).

**Colombier:** Walker; Fernandes, Andrade, Da-Costa, Forestier; Navalho, Calani, Melo Costa, Descombes (66e Catastini); Zengue (90e Zanga), Arnold (83e Machado).

**Notes:** avertissements: 10e DaCosta (jeu dur), 18e Beja (jeu dur), 61e Fernandes (jeu dur), 82e Dysli et Gardet (réclamations). Expulsion: 82e Dysli. ● BRE

MARIN - CORTAILLOD 2-1 (1-0)

**La Tène:** 65 spectateurs.

**Arbitre:** Gilliéron.  
**Buts:** 29e M. Ciccarone (penalty) 1-0. 47e Cretin 2-0. 55e Mourot 2-1.

**Marin:** R. Bonjour, Cuvotto, S. Chanson, Scarselli, Rodal, Vuilleumier, Roos (79e M. Bonjour), Charles, Cretin, M. Ciccarone (90e S. Sinaci), C. Chanson.

**Cortailod:** Bischof, Mollichelli, Lissy (70e Belgrano), Massimango, Rebelo (86e Tiefenauer), Jouval, Murith, De Almeida, Mourot, Sylva, Couceiro (45e Caracciolo).

**Notes:** avertissements: 31e Vuilleumier (réclamations), 65e M. Ciccarone (jeu dur), 65e De Almeida (jeu dur), 69e Mollichelli (jeu dur). Coups de coin: 8-9 ● FMU

LA CHAUX-DE-FONDS - HAUTERIVE 2-2 (1-2)

**La Charrière:** 280 spectateurs.

**Arbitre:** Gothuey  
**Buts:** 15e Dion 0-1. 25e Amato 1-1. 33e Bati 1-2. 68e De Melo 2-2.

**La Chaux-de-Fonds:** Fontela; Burkhard, Deschenaux, Oke, Ducommun; Amato (65e Milovanovic), Huguenin, Wutrich, Schiavano (65e Dominguez); De Melo, Antunes

**Hauterive:** Iten; Brogna, Perini (82e Dey), Fernandez, Nogueira; Yombo, Bégert, Maspoli, Domatezo; Bati, Dion.

**Notes:** avertissements: 21e Bati (antijeu), 57e Yombo (antijeu), 75e De Melo (antijeu), 78e Perini (antijeu). ● VBA

SAINT-IMIER - LE LOCLE 1-3 (1-1)

**Fin-des-Fourches:** 150 spectateurs.

**Arbitre:** Grandinetti.  
**Buts:** 21e Spätig 1-0. 42e Steudler 1-1. 49e Frosio 1-2. 92e Jolidon 1-3.

**Saint-Imier:** Lautenschlager; Martinez, Grossenbacher, Mirco Di Stefano (66e Richard), Oppliger; Lorenzo (46e Makengo), Strässle (61e Lüthi), Spätig, Houriet, Makome; Dario Di Stefano.

**Le Locle:** Regnaud; De Oliveira, Rizvanovic (72e Zengue), Da Conceicao (81e Lhamyanli); Vonlanthen, Fouli, Beretta, Jolidon; Gjocaj (53e Conde), Frosio.

**Notes:** Saint-Imier sans Dogana, Langel, Martello, Morina (blessés), Mazinga, Jacot (à l'école de recrues), ni Da Silva (suspendu). Tir sur le poteau de Gjocaj (5e). Avertissements à Houriet (24e, pour retenir), Strässle (29e, jeu dur), Rizvanovic (31e, jeu dur). Expulsion de Fouli (44e, pour un coup au visage). Coups de coin: 6-10 (3-5). ● JDJ

HOCKEY SUR GLACE

NHL

**Dimanche soir:** Anaheim Ducks (avec Sba et Hiller 15 arrêts) - Minnesota Wild 2-3. Vancouver Canucks - New York Islanders (avec Streit) 4-1. Florida Panthers - Philadelphia Flyers 2-3. Chicago Blackhawks - Edmonton Oilers 6-3.

TENNIS

CLASSEMENT ATP

Roger Federer occupe toujours la 4e place. Le Balois aurait dû remonter au 3e rang, mais l'ATP a déjà déduit les points accumulés l'an dernier lors du Masters dont il est le tenant du titre. Ceci explique pourquoi Federer est passé en une semaine de 7530 points à 6670 unités, alors qu'il aurait dû en gagner avec son succès à Paris-Bercy.

**Classement ATP au 14 novembre:** 1. (semaine précédente: 1.) Djokovic (Ser) 13 475 (13 785). 2. (2.) Nadal (Esp) 9375 (10 375). 3. (3.) Murray (GB) 7380 (7780). 4. (4.) Federer (S) 6670 (7530). 5. (5.) Ferrer (Esp) 4480. 6. (8.) Tsonga (Fr) 3535. 7. (7.) Berdych (Tch) 3300. 8. (9.) Fish (EU) 2965. 9. (13.) Tipsarevic (Ser) 2395. 10. (11.) Almagro (Esp) 2380. **Puis les autres Suisses:** 17. (16.) Wawrinka (S) 1820. 181. (196.) Chiudinelli 275. 222. (225.) Bohli 224. 244. (246.) Lammer 198.

JEUX

TOTO GOAL

211 - 1 X 2 - 2 2 X - 1 21 - 1.  
 Résultat: 0-0.  
 16 gagnants avec 10 points Fr. 2454.20  
 Somme au premier rang du prochain concours: Fr. 850 000.-

LOTÉRIES

Tirages du 14 novembre 2011

**BANCO** 36  
 7 8 9 11 13 14 16  
 19 21 22 29 33 34 35  
 41 43 46 49 62 68

**BANCO**  
 7 10 D A 6 A  
 6 7 10 V 6 8

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi. [www.loro.ch](http://www.loro.ch)

FOOTBALL Colombier, Serrières, Audax et La Chaux-de-Fonds à la lutte pour une seule place.

# La bataille pour la promotion ne fait que débiter en 2e ligue



Filipe Andrade (Colombier, à gauche) face à Mohamed Waheishi (Béroche-Gorgier): chaud devant! DAVID MARCHON

LAURENT MERLET

On dit généralement que la vérité d'aujourd'hui n'est pas celle de demain. Ceci est d'autant plus vrai dans le football amateur où tout peut changer très vite. Des départs ou des arrêts imprévus peuvent déstabiliser l'équilibre d'un groupe, des blessures venir miner un contingent déjà peu profond, une dynamique positive fragile être subitement anéantie par une défaite.

Il n'empêche. La lecture du premier tour donne déjà des clés pour le second, sans tomber dans l'interprétation, mais en se contentant seulement de faire

quelques observations. Ainsi, à la vue du classement après 14 journées – la rencontre en retard entre Kosova et Serrières II se jouera dimanche –, un quatuor semble furtivement se détacher en haut de la hiérarchie. Colombier (le coutumier, 30 points), Serrières II (le revenant, 28), Audax-Friül (l'outsider, 27) et La Chaux-de-Fonds (le prévenu, 26) se tiennent en quatre petites unités. Autant dire dans un mouchoir de poche.

MISSION PROMOTION

Depuis leur descente en deuxième ligue, les dirigeants chaux-de-fonniers ont fait de la

promotion leur objectif principal. Pour la décrocher, ils ont confié les rênes de la première équipe à l'expérimenté Manuel Cano. «Mon but, c'est de l'obtenir dans un délai de deux ans. Si on progresse suffisamment et qu'on l'obtient dès cette saison, on ne va pas se gêner. Sinon, on remettra ça l'année suivante», lâche le mentor de la Charrière. «Mais il nous manque encore deux ou trois joueurs pour être vraiment performants. L'important est de monter le jour où nous serons prêts à faire le saut.»

**LONG TERME** Habitué à tenir les premiers rôles, Colom-

bier occupe (provisoirement?) la première place du classement. «L'ambiance est bonne et les jeunes se sont bien intégrés. Il sera intéressant de travailler avec ce groupe sur le long terme», observe Claude Christen. Cela revient-il à dire qu'une promotion n'est pas à l'ordre du jour? «Je dis simplement qu'il faut travailler dans le calme. Nous avons eu la chance de ne pas avoir de blessés depuis le début de la saison, ce qui explique aussi en partie notre bon premier tour», poursuit-il. «Il reste 36 points en jeu, c'est énorme! Surtout dans un championnat aussi équilibré.»

**UN CHOIX À FAIRE** Titré il y a deux ans, la réserve serrière n'avait pu gravir l'échelon supérieur car la première équipe du club évoluait déjà en deuxième ligue interrégionale. Avec la promotion de l'équipe fanion en première ligue, la voie est désormais libre. Reste à savoir si les dirigeants des «vert» voudront avoir deux équipes dans des championnats plus relevés, sportivement et, surtout, financièrement.

**TROUBLE-FÊTE** Audax-Friül a pris un malin plaisir à tenir son rôle de trouble-fête. Quatrième avant la pause hivernale, les jeunes Italiens de Pierre-à-Bot préfèrent, par modestie, se placer à l'arrière de cette lutte qui se prépare. «Nous ne voulons pas nous prendre la tête, si bien que nous préférons laisser ce débat aux équipes concernées», explique Loris Franzoso. Ne dit-on pas toutefois que l'appétit vient en mangeant? «Il faudra donc encore manger beaucoup pour que l'appétit vienne», plaisante-t-il. «Nous avons pris beaucoup en maturité, mais il nous manque encore de régularité pour aspirer à des objectifs plus élevés.» ●

**PMU** On parie que vous allez gagner [www.pmur.ch](http://www.pmur.ch)

**Aujourd'hui à Angers, Grand Handicap d'Angers**  
 (plat, Réunion I, course 2, 2100 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Marendino	60	C. Soumillon	E. Libaud	3/1	3p3p2p
2.	Snake Maltings	60	F. Veron	HA Pantall	20/1	6p0p5p
3.	Marchando	59	A. Roussel	C. Diard	10/1	2p5p5p
4.	Hope Of The Irish	58	F. Lefebvre	A.Royer-Dupré	9/1	8p3p4p
5.	Inside Man	57,5	A. Crastus	E. Lellouche	13/1	4p1p1p
6.	Capitaine Courage	56	T. Huet	F. Doumen	15/1	5p5p3p
7.	Super Risky	55,5	J. Augé	C. Ferland	11/1	4p5p3p
8.	Cruz Del Sur	55	S. Pasquier	R. Pritchard	12/1	7p0p1p
9.	Lion De L'Odé	55	M. Androuin	J. Boisnard	23/1	1p2p1p
10.	Navarchus	54,5	J. Victoire	S. Wattel	18/1	4p4p1p
11.	Zamind	54,5	A. Hamelin	C. Lotoux	21/1	3p0p3p
12.	Happy Wedding	54	M. Guyon	HA Pantall	17/1	1p4p1p
13.	Sortilège	54	M. Barzalona	G. Henrot	16/1	1p1p7p
14.	Legendary Glory	53,5	T. Messina	JM Béguigné	7/1	4p3p6p
15.	Mystic Joy	53	D. Bonilla	N. Leenders	8/1	4p7p0p
16.	Saronsla Belle	51	J. Claudic	L. Edon	41/1	0p6p0p

**Notre opinion:** 1 – Il peut revivre la victoire. 14 – C'est un bon engagement. 15 – Lui aussi a une belle occasion. 3 – Jamais loin de la gagne. 9 – La forme prime souvent la classe. 13 – Il peut très bien hausser le ton. 7 – Il sera à suivre de près. 12 – Reste sur de belles performances.  
**Remplaçants:** 8 – Pour son utile expérience. 6 – Il porte très bien son nom.

**Notre jeu:** 1\* - 14\* - 15\* - 3 - 9 - 13 - 7 - 12 (\*Bases)  
**Coup de poker:** 12  
**Au 2/4:** 1 - 14  
**Au tiercé pour 14 fr:** 1 - X - 14  
**Le gros lot:** 1 - 14 - 8 - 6 - 7 - 12 - 15 - 3  
**Les rapports:**  
**Hier à Vincennes, Prix des Colombes**  
**Tiercé:** 12 - 13 - 14  
**Quarté:** 12 - 13 - 14 - 10  
**Quinté:** 12 - 13 - 14 - 10 - 16  
**Rapport pour 1 franc:**  
 Tiercé dans l'ordre: Fr. 155.-  
 Dans un ordre différent: Fr. 31.-  
 Quarté, dans l'ordre: Fr. 1294.40, 244.20  
 Dans un ordre différent: Fr. 32940, 12.80  
 Trio/Bonus: Fr. 3.20  
**Rapport pour 2,50 francs:**  
 Quinté, dans l'ordre: Fr. 12'654.-  
 Dans un ordre différent: Fr. 279.75  
 Bonus 4: Fr. 8.50  
 Bonus 4 sur 5: Fr. 8.50  
 Bonus 3: Fr. 8.50  
**Rapport pour 5 francs (2 sur 4):** Fr. 13.-

**La Chaux-de-Fonds**  
 L'Aéroport • Le Terminus  
**Fontainemelon**  
 Café Le Bornican  
**Saignelégier**  
 Hôtel de la Gare  
**Le Locle**  
 Le Moka

**Vivez les courses en direct!**

**PMU** On parie que vous allez gagner



« Je ne pense pas que nous ayons la science pour suivre ceux qui se dopent de manière sophistiquée. Nous n'attrapons que les simplets. » DAVID HOWMAN, DIRECTEUR DE L'AGENCE MONDIALE ANTIDOPAGE

**HOCKEY SUR GLACE** Les Chaux-de-Fonniers entament le troisième tour ce soir contre Olten aux Mélèzes.

## Le HCC doit se rebiffer pour se relancer

JULIAN CERVIÑO

Le troisième tour de LNB débute ce soir. Après deux tours, le HCC ne se porte pas trop mal. Quatrième avec 33 points, ce classement ne reflète peut-être pas totalement la valeur des Chaux-de-Fonniers souvent privés de Benoît Mondou.

Blessé à trois reprises (commotion, blessure à un genou puis à un doigt), le Québécois a manqué quatre matches entiers et trois autres partiellement. Il a, en plus, évolué avec son index gauche fracturé avant la pause. Véritable baromètre du jeu aux Mélèzes, «Ben» est un pion très important dans l'échiquier de Gary Sheehan. Son vrai retour en forme devrait donner un nouvel élan au HCC après une fin de deuxième tour difficile (trois défaites en quatre matches). «Il faut se rebiffer», lance l'entraîneur chaux-de-fonnier.

Revenant sur ce début de saison, le coach québécois dresse un petit bilan. «J'étais content de la réaction de l'équipe après le premier tour (15 points). Hélas, après nos cinq victoires d'affilée, nous nous sommes relâchés. Il faudra éviter de reproduire cela à l'avenir. A chaque tour, l'enjeu augmente un peu plus. Il s'agit de nous montrer plus régulier. Une ou deux fois, nous nous sommes battus nous-mêmes. Cela prouve qu'il faut chaque fois se remettre en question, même quand on gagne.»

### Adversaires à battre

Dans le détail, la phalange des Mélèzes possède la troisième défense de LNB (51 buts encaissés) et la quatrième attaque (66 buts inscrits). Les Abeilles ont scoré à 23 reprises en supériorité numérique. Cela en fait la formation la plus performante dans cette situation spéciale. En plus, les Chaux-de-Fonniers comptent sur le meilleur buteur de LNB avec Marco Charpen-



Le HCC compte sur Marco Charpentier (deuxième depuis la gauche) et sa ligne pour marquer plus souvent à cinq contre cinq. ARCHIVES DAVID MARCHON

tier (16 buts). Tout cela ne suffit pas à combler un certain manque d'efficacité dans le jeu «normal». «Nous devons marquer plus souvent à cinq contre cinq», reconnaît Gary Sheehan.

Cette dernière constatation ne va pas impliquer un changement de ligne(s) ni de recette. «Même si nous jouerons cinq fois à domicile dans ce troisième tour et que le calendrier influence souvent le classement, nous continuerons de prendre les matches les uns après les autres», poursuit le mentor des Abeilles. «Un de nos objectifs sera de nous imposer contre les adversaires que nous n'avons pas encore battus.» Viège (2e) et Langenthal (3e), les deux formations en question, de-

vancent le HCC au classement. Et ce n'est pas un hasard.

### «Semaine encourageante»

Pour se relancer, le HCC a fait le plein d'énergie lors de la semaine de pause. «Comme la saison passée à la même période, les gars ont fourni un gros travail physique», indique Gary Sheehan. «Il s'agissait de remettre la sauce comme on dit. Il y a eu du rythme et de l'engagement durant les entraînements. Il faut passer par là pour tenir le coup sur la longueur.» Le calendrier ne va pas donner beaucoup d'occasions pour effectuer cette piqûre de rappel.

Mis à part quelques obligations promotionnelles, les joueurs ont transpiré. «Ils ont

tous travaillé fort sans broncher», assure leur coach. «Cela a fait du bien aux blessés et à ceux qui ont moins joué lors des derniers matches. Cette semaine a été encourageante. Chacun a fait le plein d'énergie.» Le HCC en aura be-

soin pour affronter ses prochains défis. Cette semaine, il doit se frotter à Olten (ce soir aux Mélèzes) et à Lausanne (samedi à Malley). Un programme corsé pour une reprise pimantée. ●

### UNE GROSSE DIFFÉRENCE

Le HCC évolue pratiquement dans les mêmes eaux que la saison passée – il était cinquième en 2010-2011 avec 30 points en 18 matches. Les Chaux-de-Fonniers comptent donc trois unités de plus au même stade du championnat. Bizarrement avec presque le même goal-average: 66-51 actuellement et 65-51 en 2010-2011. La grosse différence est l'écart avec le premier du classement. Actuel sixième, Ajoie paraît en tête de championnat avec 36 points en 18 matches en 2010-2011, soit six points d'avance sur le HCC. Cette saison, Lausanne compte dix points d'avance sur le club des Mélèzes après 18 rencontres. Enorme! ● JCE

### LE DEUXIÈME TOUR EN CHIFFRES

Ce soir 20h00	La Chaux-de-Fonds - Olten	Langenthal - Lausanne	Bâle - Ajoie	Thurgovie - GCK Lions	Sierre - Viège		
1. Lausanne	18	13	2	0	3	83-48	43
2. Langenthal	18	12	0	3	3	67-45	39
3. Viège	19	10	3	1	5	79-56	37
4. Chx-Fonds	18	11	0	0	7	66-51	33
5. Olten	18	7	3	0	8	62-53	27
6. Ajoie	18	7	1	1	9	49-63	24
7. Sierre	18	6	0	4	8	60-72	22
8. GCK Lions	18	6	1	0	11	47-64	20
9. Bâle	19	3	2	3	11	42-71	16
10. Thurgovie	18	2	2	2	12	40-72	12

**Deuxième tour:** 1. Lausanne 9 matches-22 points. 2. Langenthal 9-19. **3. HCC 9-21 (35-23)**. 4. Viège 9-15 (33-28). 5. Ajoie 9-15 (25-26). 6. Olten 9-11 (27-30). 7. GCK Lions 9-11 (25-36). 8. Bâle 9-9. 9. Sierre 9-5. 10. Thurgovie 9-4.

**Premier tour:** 1. Viège 10-22. 2. Lausanne 9-21. 3. Langenthal 9-20. 4. Sierre 9-17. 5. Olten 9-16. **6. HCC 9-15 (31-28)**. 7. GCK Lions 9-9 (22-28). 8. Ajoie 9-9 (24-37). 9. Bâle 10-5. 10. Thurgovie 9-4.

**A domicile:** 1. Lausanne 9-26. 2. Langenthal 9-22. 3. Viège 9-21 (44-23). **4. HCC 9-21 (40-25)**. 5. Olten 9-15 (34-27). 6. Ajoie 9-15 (28-28). 7. Sierre 9-13. 8. GCK Lions 9-11. 9. Bâle 10-9. 10. Thurgovie 9-5.

**A l'extérieur:** 1. Lausanne 9-17 (38-31). 2. Langenthal 9-17 (39-24). 3. Viège 10-16. 4. Olten 9-12 (28-26). **5. HCC 9-12 (26-26)**. 6. Sierre 9-9 (34-43). 7. GCK Lions 9-9 (20-32). 8. Ajoie 9-9 (21-36). 9. Thurgovie 9-7 (20-31). 10. Bâle 9-7 (23-40).

**Compteurs:** 1. Jeff Campbell (Langenthal) 18 matches-32 points (10 buts, 22 assists). **2. Marco Charpentier (HCC) 18-29 (16, 13)**. 3. Brent Kelly (Langenthal) 18-29 (11, 18). 4. Oliver Setzinger (Lausanne) 18-27 (15, 12). 5. Tomas Dolana (Viège) 19-27 (7, 20). 6. Stéphane Roy (Ajoie) 18-26 (12, 14). 7. Derek Cormier (Sierre) 18-26 (8, 18). 8. Colby Genoway (Lausanne) 18-26 (6, 20). 9. Stefan Tschannen (Langenthal) 18-24 (13, 11). 10. Luca Trulzi (Viège) 19-23 (10, 13). Puis les autres Chaux-de-Fonniers: 15. Michael Neining 18-21 (7, 14). Timothy Kast 18-20 (5, 15). Benoît Mondou 14-15 (3, 12). Alexis Vacheron 18-13 (4, 9). Dery Bärtschi 18-10 (5, 5). Patrick Parati 18-10 (4, 6). Régis Fuchs 18-10 (3, 7). Fabian Ganz 18-10 (2, 8). Stephan Moser 18-9 (6, 3). Pascal Gemperli 18-9 (0, 9). Michael Bochatay 18-7 (5, 2). Tobias Plankl 18-7 (1, 6). Jonas Braichet 15-3 (3, 0). Raphaël Erb 18-3 (1, 2). Arnaud Jaquet 18-2 (0, 2). Steve Pochon 18-2 (0, 2). Sandro Brügger (FR Gottéron) 5-1 (1, 0). Valentin Du Bois 12-1 (0, 1). Fabian Stephan 17-1 (0, 1). Codey Burki (Lugano) 1-0. Cédric Boss 1-0. Julien Turler 2-0.

**Gardiens:** Damiano Giaccio 47 buts encaissés en 984 minutes (2 blanchissages, 1 assist). Lionel Favre 3 buts encaissés en 96 minutes.

**Pénalités:** 1. Thurgovie 427'. 2. Sierre 418'. 3. Ajoie 310'. 4. Lausanne 296'. **5. HCC 245'**. 6. GCK Lions 234'. 7. Langenthal 225'. 8. Viège 222'. 9. Bâle 218'. 10. Olten 206'.

**Supériorité numérique:** 1. HCC 5'58'', pour marquer un but. 2. Langenthal 6'19''. 3. Ajoie 6'29''. 4. Sierre 6'55''. 5. Lausanne 6'56''. 6. Olten 7'51''. 7. Viège 8'42''. 8. Bâle 8'47''. 9. GCK Lions 10'08''. 10. Thurgovie 13'32''.

**Infériorité numérique:** 1. Langenthal 11'51'' pour encaisser un but. 2. Lausanne 11'48''. 3. Olten 10'43''. 4. Viège 9'48''. **5. HCC 8'53''**. 6. Ajoie 8'08''. 7. Thurgovie 6'51''. 8. Bâle 5'54''. 9. Sierre 5'36''. 10. GCK Lions 5'04''.

**Spectateurs (moyenne):** 1. Lausanne 4455. 2. Olten 3401. 3. Viège 3143. **4. HCC 2830**. 5. Sierre 2243. 6. Langenthal 1914. 7. Ajoie 1659. 8. Bâle 1213. 9. Thurgovie 941. 10. GCK Lions 252.

Sources: hockeystats.ch, planetehockey.com et nationalleague.ch

### LE COUP DE FIL À... GARY SHEEHAN



### La Chaux-de-Fonds - Olten, ce soir à 20h aux Mélèzes

**Au complet?** Tous les joueurs du HCC étaient sur la glace hier lors de l'entraînement. Cela signifie pas forcément qu'ils sont tous aptes au service. «Je vais encore parler avec Julien Turler (touché aux adducteurs) pour savoir s'il se sent capable de jouer», tempère Gary Sheehan. «Valentin Du Bois (commotion cérébrale) s'est entraîné normalement, mais je consulterai les médecins avant de l'aligner. Quant à Dan Vidmer (blessure à une main), il a repris l'entraînement normal mardi dernier. Je ne pense pas qu'il soit capable de jouer. Pascal Gemperli a, lui, été malade pendant toute la semaine passée et s'entraîne normalement depuis vendredi. On verra s'il est assez en forme.» Blessé à une épaule lors du match à Viège, le Fribourgeois Sandro Brügger n'est pas disponible actuellement.

**Adversaire** Olten a terminé le deuxième tour sur trois défaites consécutives (contre Lausanne, Bâle et Langenthal) et doit se reprendre. «Ils étaient aussi contents que nous de voir arriver la pause», note Gary Sheehan. «Nous les avons battus une fois chez nous (5-1) et eux une fois chez eux (2-5), il n'y a pas de grande différence entre nos deux équipes. Ils sont difficiles à manœuvrer, comme nous. Tout va se jouer sur la fraîcheur et l'efficacité, à nous d'être meilleurs qu'eux.» Depuis cette semaine, Olten a pris Cory Pecker à l'essai. De retour

d'Autriche, le bouillant Canadien, qui a évolué à Lausanne et à Viège, espère relancer sa carrière en Suisse en trouvant une place chez les «Souris».

**A domicile** Troisième meilleure équipe à domicile à égalité avec Viège (9 matches-21 points), le HCC a concédé deux défaites aux Mélèzes, dont la dernière le 1er octobre contre Langenthal. «Il faut bien négocier ce premier match à domicile du troisième tour», insiste Gary Sheehan. «Nous jouerons trois fois lors des quatre prochains matches chez nous, nous n'avons pas le droit à l'erreur et nous devons bien utiliser l'avantage de la glace.» Après Olten, les Abeilles recevront Sierre (mardi prochain) et Langenthal (samedi 26 novembre).

**Retrouvailles** Le HCC retrouve ce soir l'arbitre Philipp Clément. Espérons qu'il s'en sortira mieux que le 1er novembre à Graben.

**Spectateurs** La moyenne des spectateurs aux Mélèzes est la même que la saison passée. Lors du tour de qualification, le HCC avait attiré 2834 spectateurs en moyenne en 2010-2011. Après neuf matches à domicile, l'affluence moyenne est de 2830 personnes actuellement. Le club des Mélèzes compte sur environ 1600 abonnés, en prenant en compte les membres du Goal-Club. Ce club de soutien inaugure d'ailleurs ce soir (dès 18h) son nouveau bar, situé derrière la tribune sud. ● JCE

### FOOTBALL

### Pépin de santé pour «Petchon»

Depuis une semaine, Philippe Perret (50 ans) dirige les entraînements du FC Bienne sur une jambe. Le Neuchâtelois s'est fait une grosse déchirure aux muscles ischio-jambiers de la cuisse droite. Son médecin l'a placé en incapacité de travail pour une durée d'au moins deux semaines. L'incident s'est produit lundi dernier lors d'une leçon de gymnastique que Philippe Perret donnait dans une école neuchâteloise. «C'est arrivé bêtement. J'ai remplacé une élève pour un exercice sans m'être échauffé au préalable», grimace l'intéressé. «Jamais je ne m'étais claqué en 20 ans de carrière en LNA!»

Pour mener son travail à bien à la Gurzelen, «Petchon» peut compter sur l'appui de son assistant Robert Lüthi.

### Doudin out jusqu'à Noël

Pour le reste, Charles Doudin a rejoint Maxime Vuille, Sandro Galli et Kastriot Sheholli sur la liste des éclopés indisponibles jusqu'à la fin du premier tour. Le Neuchâtelois souffre d'une fracture à un petit os du pied droit récoltée au moment de marquer le but de la victoire contre Chiasso... le 12 septembre et qui ne l'avait pas empêché depuis lors de faire quatre apparitions partielles en championnat. Mais des douleurs persistantes l'ont incité à consulter un spécialiste, et le verdict est tombé hier. ● ECH

### BASKETBALL

### La saison de NBA vraiment en péril

Les représentants des joueurs ont rejeté la dernière proposition de la NBA pour sortir du lock-out. Cette décision met fin à tout espoir de voir le championnat débiter en décembre et en péril la saison dans son ensemble. ● SI

### TENNIS

### Petra Kvitova élue joueuse de l'année

Petra Kvitova a été élue joueuse de l'année par la WTA. La Tchèque de 21 ans a remporté le tournoi de Wimbledon, le Masters à Istanbul et la Fed Cup. Elle est passée en 12 mois de la 34e à la 2e position dans la hiérarchie mondiale. ● SI

### CYCLISME

### Affaire Contador: il faudra être patient!

Le Tribunal arbitral du sport (TAS) rendra sa décision concernant le contrôle antidopage positif de l'Espagnol Alberto Contador «plusieurs semaines suivant la clôture de l'audience», prévient le 21 au 24 novembre. ● SI

### HOCKEY SUR GLACE

### Niederreiter rentre par la grande porte

Nino Niederreiter a réussi sa dernière sortie sous les couleurs des Bridgeport Sound Tigers en AHL. Le Grison a égalisé à 1-1 face aux Hershey Bears (victoire 3-4) sur un splendide penalty. Niederreiter a été rappelé par les New York Islanders en NHL. ● SI



## PEOPLE

### ARNAUD LEMAIRE «Monsieur» Chazal n'est pas narcissique

Arnaud Lemaire (TF1/RON-CEN Patrick), le compagnon de Claire Chazal, se confie : «Je ne suis pas narcissique. Je peux passer devant une vitrine sans me regarder. Je viens de la mode, un milieu clinquant, et je connais la futilité de l'apparence. Je suis plutôt timide». C'est d'ailleurs à cause de



cette timidité qu'il faillit ne jamais aborder celle qui partage sa vie depuis 2007 : «Je reconnais qu'il m'a fallu quelques verres avant d'oser demander si elle était célibataire ou pas», avoue le présentateur. Malgré leurs 19 ans de différence et les critiques de la presse people, les deux tourtereaux roucoulent.

### LUC BESSON Accompagné de ses héroïnes

Entouré de sa troisième épouse, Virginie, et de Michelle Yeoh, Luc Besson s'est rendu au Festival de Doha, au Qatar. L'actrice malaise, ex-James Bond girl et Mme Jean Todt à la ville, est l'héroïne de son nouveau film «The Lady», présenté en

clôture. Dans ce long métrage, qui sort le 30 novembre, elle incarne la dissidente birmane Aung San Suu Kyi, Prix Nobel de la paix 1991.

### RUTGER HAUER Il revient sur le devant de la scène

Rutger Hauer, le fameux répliquant de «Blade Runner», tourne actuellement en Afrique du Sud «Le Vol des cigognes», série du cinéaste Jan Kouwen. Elle est adaptée du best-seller éponyme de Jean-Christophe Grangé pour Canal+. Ce 2 x 90 minutes, production d'EuropaCorp Télévision, bénéficie du confortable budget de 10 millions d'euros. Côté cinéma, Rutger Hauer est le héros de «Bruegel. Le Moulin et la Croix», évocation de la vie du peintre Pieter Bruegel l'Ancien.

#### TSR1

**9.10** Clara, une passion française  
Film TV.  
**10.45** Quel temps fait-il ?  
**11.00** Les Feux de l'amour  
**11.40** Les Craquantes  
**12.10** Plus belle la vie  
**12.45** Le journal  
**13.15** Météo  
**13.25** Toute une histoire  
**14.30** Rosamunde Pilcher  
Film TV.  
**16.20** The Middle  
**16.50** Hawaii Five-0  
**17.40** Télé la question !  
**18.00** Le court du jour  
**18.10** Top Models  
**18.35** La poule aux oeufs d'or  
**18.55** Couleurs locales  
**19.30** Le journal  
**20.10** A bon entendeur

#### 20.55 FILM



#### RTT

Comédie. Fra. 2009. Inédit. Avec : Kad Merad, Mélanie Doutey. En route pour Miami, où il veut empêcher le mariage de celle qu'il aime.

**22.25** Infrarouge  
**23.30** Pas si méchant que ça ★★  
Film. Comédie dramatique. Sui - Fra. 1974. Avec : Gérard Depardieu, Marlène Jobert. Un artisan ébéniste mène une double vie.  
**1.20** Couleurs locales  
**1.40** Le journal  
**2.10** Météo

#### TSR2

**10.35** Dora l'exploratrice  
**11.00** Moko, enfant du monde  
**11.05** Les aventures de Petit Ours Brun  
**11.10** Quel temps fait-il ?  
**11.45** tsinfo  
**12.45** Quel temps fait-il ?  
**13.20** Le journal  
**13.50** Météo  
**14.00** tsinfo  
**14.45** Svizra Rumantscha  
**15.15** Géopolitis  
Sexe et politique: une affaire de pouvoir?  
**15.40** Pardonnez-moi  
**16.10** Mise au point  
**17.05** Les Simpson  
**17.55** 90210 Beverly Hills : nouvelle génération  
**18.40** Les Frères Scott  
**19.30** Le journal

#### 20.10 SPORT



#### Luxembourg/Suisse

Football. Match amical. En direct. Les joueurs suisses comptent sur Xherdan Shaqiri et Vincent Rüfli, le joueur du Servette, qui honore sa première sélection, pour briller.

**22.15** Sport dernière  
**22.45** Le court du jour  
**22.55** Angélique Kidjo célèbre Mama Africa  
Concert. Musique du monde. 50 minutes.  
Angélique Kidjo était de passage au Montreux Jazz Festival 2010 pour rendre hommage à Miriam Makeba.  
**23.45** Infrarouge

#### TF1

**6.30** Charlie et Lola  
**6.45** TFou  
**8.25** Téléshopping  
**9.20** Le Destin de Lisa  
**11.05** Las Vegas  
**12.00** Les douze coups de midi  
**13.00** Journal  
**13.55** Les Feux de l'amour  
**14.55** L'Enfant du secret  
Film TV. Drame. EU. 2008. Réal.: Mick Jackson. 1 h 40. Avec : Emily Watson, Dermot Mulroney, Gretchen Mol, Krystal Hope Nausbaum.  
**16.35** Les Frères Scott  
Jamais loin de toi.  
**17.25** Grey's Anatomy  
Projets d'avenir. (1/2).  
**18.20** Une famille en or  
**19.05** Le juste prix  
**20.00** Journal

#### 20.50 SPORT



#### France/Belgique

Football. Match amical. En direct. Dans son jardin du Stade de France, l'équipe de Laurent Blanc se consacre à une série de matches amicaux.

**23.10** Les Experts : Manhattan  
Série. Policière. EU. 2005. Fausse donne. Mac et Stella enquêtent sur le meurtre d'un joueur de poker.  
**0.00** Les Experts : Manhattan  
Le vert de trop.  
**0.50** Les Experts : Manhattan  
Le dernier métro.

#### France 2

**9.35** Amour, gloire et beauté  
**10.00** C'est au programme  
**10.55** Motus  
**11.30** Les z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.50** Vestiaires  
**14.05** Toute une histoire  
**15.15** Comment ça va bien !  
**16.15** Rex  
**17.09** Côté Match  
**17.10** Seriez-vous un bon expert ?  
**17.55** On n'demande qu'à en rire  
**18.55** N'oubliez pas les paroles  
**20.00** Journal

#### 20.35 MAGAZINE



#### Leurs secrets du bonheur

Société. Prés.: Frédéric Lopez. 2 heures. Frédéric Lopez et ses équipes proposent un nouveau magazine mensuel, «Leurs Secrets du bonheur».

**22.40** Réunion de famille  
Magazine. Société. Prés.: Jean-Luc Delarue. 2 h 5. Jean-Luc Delarue reçoit des familles qui ne parviennent plus à communiquer. Entre incompréhension et conflits, les différentes générations ne parviennent plus à s'entendre.  
**0.45** Plein 2 ciné  
**0.49** Vestiaires  
**0.55** Journal de la nuit

#### France 3

**10.45** Consomag  
**10.50** Midi en France  
**11.50** 12/13  
**12.55** Météo  
**13.00** 13h avec vous  
**13.35** Edition de l'outre-mer  
**13.45** En course sur France 3  
**14.05** Inspecteur Derrick  
**14.55** Questions au gouvernement  
**16.10** Nous nous sommes tant aimés  
**16.45** Slam  
**17.25** Des chiffres et des lettres  
**18.05** Ouïfi  
**18.10** Questions pour un champion  
**18.57** 19/20  
**20.00** Tout le sport  
**20.10** Plus belle la vie

#### 20.35 FILM TV



#### J'étais à Nuremberg

Histoire. Inédit. Avec : Serge Hazanavicius. Au lendemain de la Seconde Guerre mondiale, Nina, jeune Polonaise, et Pierre Bernard, se rencontrent à Nuremberg.

**22.15** Ce soir (ou jamais !)  
Magazine. Culturel. Spéciale «J'étais à Nuremberg». Intenté contre 24 dignitaires du Ille Reich, le procès de Nuremberg s'est tenu de novembre 1945 à octobre 1946.  
**23.05** Soir 3  
**23.30** Ce soir (ou jamais !)  
**4.55** Questions pour un champion

#### M6

**7.20** La maison de Mickey  
**7.40** Manny et ses outils  
**8.10** M6 Kid  
**8.50** M6 boutique  
**10.05** Worst Week : pour le meilleur et... pour le pire !  
**10.45** Un, dos, tres  
**12.45** Le 12.45  
**13.00** Scènes de ménages  
**13.45** Samantha, star de l'ombre  
Film TV.  
**15.30** Une famille pour Charlie  
Film TV.  
**17.40** Un dîner presque parfait  
**18.45** 100% Mag  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** Scènes de ménages

#### 20.50 FILM TV



#### Ma femme, ma fille, 2 bébés

Comédie. Inédit. Avec : Pascal Légitimus. Les bébés ont maintenant trois mois. Emma, qui veut être une mère parfaite, se montre très attentionnée.

**22.30** Un bébé à tout prix, 2 ans après  
Documentaire. Société. Fra. 2011. Réal.: Sylviane Schmitt. 1 h 5. 1/2. Inédit. En 2008, la réalisatrice Sylviane Schmitt avait suivi quelques couples dans l'aventure de la parentalité.  
**0.50** Le Premier Cri ★★  
Film.  
**2.45** Météo

#### F5 ARTE

**13.00** Olive et Tom  
**13.30** La cuisine est un jeu d'enfants  
Mousse au chocolat.  
**13.35** Le magazine de la santé  
**14.30** Allô, docteurs !  
**15.05** Fourchette et sac à dos  
Destination Italie du Nord.  
**15.35** Tété où Dédé ?  
De Rio à Sao Paulo.  
**16.35** Les temples oubliés de l'Himalaya  
Film TV.  
**17.30** C à dire ?  
**17.45** C dans l'air  
**19.00** Arte journal  
**19.30** Globalmag  
**19.55** Vivre en enfer  
**20.39** Recherche médecin désespérément

#### 20.40 DOCUMENTAIRE



#### Des médecins formidables

Santé. Fra. 2011. Réal.: Sandrine Cohen. 50 minutes. Inédit. En 2003, Saint-Amanden-Puisaye est en passe de devenir un «désert médical».

**21.30** Mon médecin va craquer  
Documentaire. Santé. Fra. 2011. Inédit. Patients qui font la queue dans l'escalier, médecins épuisés, malades expédiés en quelques minutes.  
**21.55** La santé d'abord  
**22.30** Breaking Bad  
Demi-mesures.

#### RTL 9

**19.35** Friends Celui qui jouait au rugby.  
**20.05** Friends Celui qui participait à la fête bidon.  
**20.35** Nuits blanches à Seattle  
★ Film. Comédie sentimentale.  
**22.25** Puissance catch : WWE Raw International Raw.

#### TMC

**19.45** Monk Monk n'ose pas dire non.  
**20.42** Ma maison de A à Z  
**20.45** 90' Enquêtes Devenir propriétaire: le rêve d'une vie.  
**22.30** 90' Enquêtes Enquête sur les nouveaux rois de l'arnaque.

#### CANAL+

**19.05** Le grand journal  
**20.05** Le petit journal  
**20.30** Le grand journal, la suite  
**20.55** Encore un baiser  
Film. Comédie dramatique. Ita - Fra. 2010. Réal.: Gabriele Muccino. 2 h 20. Inédit.  
**23.15** Ka-boom  
Film. Comédie.

#### TV5MONDE

**18.30** L'invité  
**18.40** François en série C'est quoi être accro?  
**19.05** A table !  
**19.30** Tout le monde veut prendre sa place  
**20.30** Journal (France 2)  
**21.00** Mort d'un président  
Film TV. Biographie.  
**22.35** TV5MONDE, le journal  
**22.45** Journal (TSR)

#### EUROSPORT

**21.30** Eurocoupe masculine  
Basket-ball. 1re phase. 1re journée. En direct.  
**22.00** Novo Mesto (Slv)/Lietuvos Rytas (Lit)  
Basket-ball. Eurocoupe masculine. 1re phase. 1re journée.  
**22.45** Tour d'Europe

#### PLANETE

**18.15** Chroniques de l'Afrique sauvage  
La guerre des insectes.  
**18.50** Faites entrer l'accusé  
Simone Weber, la «diabolique de Nancy».  
**20.40** Civilisations disparues  
La vallée de l'Indus.  
**21.40** Civilisations disparues  
**22.35** NASA X-files

#### AB1

**19.10** La Fête à la maison  
Les mères au travail.  
**19.40** La Fête à la maison  
Habillé pour l'hiver.  
**20.05** La Fête à la maison  
Un grand copain.  
**20.40** Harry, un ami qui vous veut du bien  
★★★ Film. Thriller.  
**22.35** Y a que la vérité qui compte !

#### RSI 1

**20.00** Telegiornale  
**20.40** Attenti a quei due  
**21.05** Castle : Detective tra le righe  
Passato e presente.  
**21.50** Lie to Me  
Il circo dei mostri.  
**22.40** The Closer  
Seduzione letale.  
**23.25** Telegiornale notte

#### SF1

**19.00** Schweiz aktuell  
**19.25** SF Börse  
**19.30** Tagesschau  
**20.05** Der Kriminalist  
Der Beschützer.  
**21.05** Kassens-turz  
**21.50** 10 vor 10  
**22.15** Meteo  
**22.20** Club  
**23.45** Tagesschau Nacht

#### ARD

**19.45** Wissen vor 8  
**19.55** Börse im Ersten  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** Die Stein Entscheidungen.  
**21.00** In aller Freundschaft  
Wer einmal lügt...  
**21.45** Fakt  
**22.15** Tagesthem  
**22.45** Bericht vom Parteitag der CDU

#### ZDF

**17.45** Leute heute  
**18.00** SOKO Köln  
**19.00** Heute  
**19.25** Die Rosenheim-Cops  
**20.15** Allemagne/Pays-Bas  
Football. Match amical. En direct. A Hambourg.  
**23.00** Machtfaktor Erde  
Militärs an der Klimafont.

#### RSI 2

**18.40** Nash Bridges  
La bomba.  
**19.30** Sport Adventure  
**19.55** Luxembourg/Suisse  
Football. Match amical. En direct. Au stade Josy-Barthel (Luxembourg).  
**22.20** Pop Profiles  
Eminem.  
**22.50** Amori Vip

#### SF2

**17.45** myZambo  
**18.05** Best Friends  
**18.35** Die Simpsons  
**19.30** Rules of Engagement  
**20.00** Luxembourg/Suisse  
Football. Match amical. En direct. A Rome.  
**23.05** TGI  
**23.10** Porta a porta  
**0.45** TGI-Notte  
**1.15** Che tempo fa

#### TVE I

**16.05** El tiempo  
**16.15** Saber y ganar  
**16.45** Amar en tiempos revueltos  
**18.25** España en 24 horas  
**18.50** Miradas 2  
**19.00** Gente  
**21.00** Telediario 2a Edición  
**22.05** El tiempo  
**22.15** Destino : España  
**23.10** Buscamundos

#### RTPI

**16.30** Mudar de vida  
**17.00** Portugal no Coração  
**19.00** Portugal em directo  
**20.00** Ler+, Ler Melhor  
**20.15** Vingança  
**21.00** Telegiornal  
**22.00** PNC  
**22.30** Quem quer ser milionário ?  
**23.30** Trio d'ataque

#### RAI 1

**6.00** Euronews  
**15.15** La vita in diretta  
**17.00** 54° Zecchino d'oro  
**18.50** L'eredità  
**20.00** Telegiornale  
**20.30** Italie/Uruguay  
Football. Match amical. En direct. A Rome.  
**23.05** TGI  
**23.10** Porta a porta  
**0.45** TGI-Notte  
**1.15** Che tempo fa

#### MEZZO

**18.30** Missa in tempore bellidite  
«Paukenmesse», de Haydn  
Concert. Classique. 1 heure. Direction musicale: Leonard Bernstein.  
**19.30** Intermezzo  
**20.30** Francesca da Rimini  
Opéra.  
**22.40** Intermezzo

#### MTV

**19.10** How I Met Your Mother  
**19.40** How I Met Your Mother  
**20.05** Quand j'avais 17 ans  
**20.35** Quand j'avais 17 ans  
**21.00** Les interdits de «Ma life»  
Je travaille dans l'industrie du sexe.  
**21.55** MTV EMA 2011  
**23.40** Hard Times

#### CANAL ALPHA

**8.00** Boucle, Journal, Canal sportif, Noctambules, Clin d'œil, Placebo  
**19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien  
**19.20** Météo, Baby Agenda, Minute fitness, Clin d'œil  
**19.25** Mini Mag  
**19.30** Jura Show  
**19.50** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h50

#### TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00**  
Fête de la Mi-été à La Brévine. Jazz Club Avenches: musique. Vom Fass à Neuchâtel. Cortège des Promos au Locle

#### RADIOS

#### La Première

**9.30** Médialogues  
**10.06** Rien n'est joué  
**11.06** Les dicodeurs  
**12.06** Chacun pour tous  
**12.09** Les Zèbres  
**12.30** Journal  
**13.03** A première vue  
**14.06** Un dromadaire sur l'épaule  
**15.06** Histoire vivante  
**16.06** Aqua concert  
**17.06** Impatience  
**18.00** Forum  
**19.06** Paradiso  
**20.03** Devine qui vient dîner  
**21.03** Drôles d'histoires  
**22.03** La ligne de cœur  
**0.03** Aqua concert  
**1.03** Histoire vivante



## ADRESSES UTILES

### URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145
- Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48

### LA CHAUX-DE-FONDS

#### ➤ Pharmacie de garde

Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

#### ➤ Dépannage eau, gaz, électricité

032 843 90 00

#### ➤ Bibliothèque de la ville

Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h

#### ➤ Bibliothèque des jeunes I

Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

#### ➤ Bibliothèque des jeunes II

Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

#### ➤ Ludothèque

Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30

#### ➤ Bibliothèque chrétienne

Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30

#### ➤ Piscine des Arêtes

Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h

#### ➤ Patinoire des Mélézes

Piste intérieure: Lu-ve 9h-11h45/13h-15h45 (libre. Me 14h30-15h45 (hockey public).

Piste extérieure: Lu-ve 9h-11h45/13h45-16h45 (libre). Sa-di 8h-10h (hockey public), 10h-16h45 (libre). Lu, me, ve 20h-22h (hockey public). Ma 20h-22h (patinage libre sauf en cas de match). Ma 12h45-13h45, me 12h-12h45, je 12h30-13h45 (hockey public)

#### ➤ Contrôle des champignons

Rocher 1. Lu-ve 11h-12h/16h-17h

### LE LOCLE

#### ➤ Pharmacie de garde

Pharmacie Amavita Poste, Boumot 17, Jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144

#### ➤ Dépannage eau, gaz, électricité

032 843 90 00

#### ➤ Bibliothèque de la ville

Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h

#### ➤ Bibliothèque des jeunes

Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h

#### ➤ Ludothèque Casse noisette

Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

#### ➤ Contrôle des champignons

Côte 35 Sa-di 17h45-18h30. Ma 20h30-21h30. Me-ve sur rendez-vous, 079 204 22 49

### JURA BERNOIS

#### ➤ Pharmacies de garde

Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86  
Tramelan, Pharmacie AvaVita, 058 851 30 29

#### ➤ Médecins de garde

De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37

Tramelan, 032 493 55 55

#### ➤ Ludothèque

Tramelan. Je 16h-17h30

#### ➤ Médiathèque

Tramelan, CP Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

### SAINT-IMIER

#### ➤ Bibliothèque

Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h

#### ➤ Mémoire d'ici

Place du Marché 5. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55

#### ➤ Ludothèque

Me, ve 15h-18h

### SONVILIER

#### ➤ Bibliothèque communale

Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

### RENAN

#### ➤ Bibliothèque communale

Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

### VILLERET

#### ➤ Bibliothèque communale

Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. Je 18h-19h

### CORMORET

#### ➤ Bibliothèque communale

Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

### COURTELARY

#### ➤ Bibliothèque communale

Patinage, 1/2 patinoire: lu 13h30-16h30; ve 13h30-16h15. Patinage: me 14h30-16h30. Hockey public: ve 17h34-19h15

### TRAMELAN

#### ➤ Bibliothèque communale

Lu 17h-19h

#### ➤ Patinoire des Lovières

Patinage 1/2 patinoire: Lu 13h30-16h30, ve 13h30-16h15. Patinage: me 14h-16h30

### LA NEUVEVILLE

#### ➤ Bibliothèque communale

Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h

#### ➤ Ludothèque

Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

### AVIS MORTUAIRES



*Tu nous laisses un souvenir lumineux par ton courage, ta bonté, ta gentillesse. Merci pour le bonheur et l'amour partagés.*

Dans la tristesse de la séparation, mais aussi dans la reconnaissance, nous faisons part du décès de

## Monsieur Marcel JUILLERAT

enlevé à notre tendre affection, dans sa 78e année, à la suite d'une pénible maladie.

Son épouse: Isabelle Juillerat-Frésard à Saint-Imier

Ses filles, beaux-fils et petits- enfants:

Cosette et Vincent Boillat-Juillerat aux Breuleux  
Marie, Romain, Elise et Benoît

Isabelle et Patrick Caccivio-Juillerat à Marin  
Chiara et Ella

Maryline et Nicolas Miéville-Juillerat au Locle  
Julia et Nathan

Son frère: Jean Juillerat à Saint-Imier

Ses belles-sœurs, filleuls, neveux, cousins ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

2610 Saint-Imier, le 14 novembre 2011

Adresse de la famille: Tivoli 14, 2610 Saint-Imier

La messe et le dernier adieu seront célébrés en l'Eglise Catholique Romaine de Saint-Imier, le mercredi 16 novembre à 14h30.

Marcel repose dans une chambre mortuaire des pompes funèbres Niggli au cimetière de Saint-Imier.

Cet avis tient lieu de faire-part

Prière de ne pas faire de visite.

### CORCELLES



*Que ton repos soit doux, comme ton cœur fut bon.*

Son épouse:

Marie-Thérèse Quinche, à Corcelles;

Sa fille:

Catherine Sedfi-Quinche, à Neuchâtel;

Ses sœurs et ses beaux-frères:

Astrid et Claude-Alain Emery-Quinche, à Genève et famille;

Béatrice et Bruno Gysin-Quinche, au Maroc et famille,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Robert QUINCHE

enlevé à leur tendre affection, quelques jours après ses 78 ans.

2035 Corcelles, le 13 novembre 2011

(Chapelle 24a )

La cérémonie aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beaugard, à Neuchâtel, mercredi 16 novembre à 15 heures, suivie de l'incinération.

Robert repose au Pavillon du cimetière de Beaugard, à Neuchâtel.

Un grand merci à l'équipe soignante de médecine 3 de l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel, pour leur accompagnement.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-696081

### NEUCHÂTEL

*Entre deux Eternités se trouve notre existence.*

Sa petite-fille Sophie, son époux Chris et son arrière-petite-fille Mia,  
Sa belle-fille Chantal,

Son compagnon Pierre Uhler et sa famille,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand chagrin de faire part du décès de

## Madame Véréna NYDEGGER

enlevée à leur tendre affection, dimanche 13 novembre 2011.

2000 Neuchâtel  
(Evoles 19)

*Véréna a rejoint son fils.*

Un moment de recueillement a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Un grand merci au personnel de l'hôpital de la Providence ainsi qu'au personnel de l'HNE La Chrysalide, pour sa gentillesse et son accompagnement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-696085

### AVIS MORTUAIRES

*Ne suivez pas les routes toutes tracées. Au contraire, allez là où il n'y a pas de route, et commencez à creuser le chemin.*

Hans

Monika, Caroline et Adrien, Hans-Erik et Beat

Célia et David, Manon, Gaston, Sophie

Fred et sa famille

Ses proches et ses amis

ont la grande tristesse de faire part du décès de leur bien-aimée

## Rosemarie Hildegard Charlotte NOBEL-BEDUEL

04.04.1939-11.11.2011

L'enterrement aura lieu le jeudi 17 novembre, 14 heures à l'Abdankungshalle Friedhof Eichfeld de Steffisburg.

Veillez penser au Ziegelei-Zentrum à Steffisburg.

IBAN CH1400790016243571972 mention: Rosemarie Nobel.

Adresse de la famille: Hans Nobel, Schreinerweg 5, 3612 Steffisburg

132-247899

### Le Club des Amis du Jeudi

a le profond regret de faire part du décès subi de

## Thongsin PÉCAUT

dite Tucta

épouse de Pierre-Alain Pécaut, membre de notre amicale

Nous présentons à sa famille, nos sincères condoléances.

028-696037

### Pépinières et Garden-Center Meier – Colombier

ont le profond regret de faire part du décès de

## Madame Thongsin PÉCAUT

maman de notre fidèle collaborateur, Santi Pécaut

Nous présentons à la famille ainsi qu'aux proches nos sincères condoléances et l'expression de notre profonde sympathie.

028-696060

### Les membres du Club de Loisirs de Bellerive

ont la très grande tristesse de devoir annoncer le décès de

## Tucta PÉCAUT

membre très appréciée de notre club avec son époux Pierre-Alain

Nous nous associons à la peine de Pierre-Alain et de sa famille et les assurons de notre affectueux soutien.

028-696036

CHAUFFAGE A DISTANCE



BASSE-AREUSE S.A.

### Le Conseil d'administration de CADBAR SA

a le regret d'annoncer le décès de

## Madame Elisa TARANTINO-COCCIA

dans sa 76e année, à Aigle

maman du directeur de la société, Monsieur Giovanni Tarantino

Il adresse à Monsieur Tarantino et à sa famille toute sa sympathie.

028-696088



La direction et les collaborateurs de Vadec SA

ont la tristesse d'annoncer le décès de

## Madame Elisa TARANTINO-COCCIA

dans sa 76e année, à Aigle

maman de leur estimé directeur technique, Monsieur Giovanni Tarantino

Ils prient Giovanni et sa famille d'accepter leurs plus sincères condoléances.

132-247903



### Le Rotary Club Boudry-la Béroche

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

## Elisa TARANTINO

maman de Giovanni, membre et secrétaire du club

Il présente à sa famille ses plus sincères condoléances et l'expression de sa profonde sympathie.

028-696089

## AVIS DE NAISSANCES

**Parution:** mardi, jeudi et samedi  
**Délai de remise:** la veille de parution à 16h  
**Contact:** Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

*Youpi! Je suis là pour le plus grand bonheur de mes parents*

*Je m'appelle*

**Liam**

*Je suis né le 8 novembre 2011 à 9h11*

*Je pèse 3.370 kg pour 48 cm*

Stéphanie et Nicolas Brunner  
 Maladières 18  
 2022 Bevaix

028-696067

*Nathan a la grande joie d'annoncer la naissance de sa p'tite sœur*

**Léana**

*qui est née le 10.11.2011*

*pour le plus grand bonheur de ses parents*

Ludivine et Christophe  
 Tanner (Stauffer)  
 2054 Les Vieux-Prés

028-696062

*Matthieu et Noé sont très fiers d'annoncer la naissance de leur sœur*

**Juliette**

*née le 12.11.2011 à 4h30*

Famille  
 Kathrin et Vincent Benoit  
 à Colombier

028-696041

*Céline, Patrick et Félix de Montmollin ont la joie d'annoncer la naissance de*

**Arthur Bernard Maxence**

*le 13 novembre 2011 à la maison de naissance Zoé, à Moudon*

Adresse de la famille:  
 Grabmattweg 16, 3176 Neuenegg

028-696038

## ILS SONT NÉS UN 15 NOVEMBRE

**Fernando Verdasco:** tennisman espagnol, né à Madrid en 1983

**Virginie Ledoyen:** actrice française, née à Paris en 1976

**Jenifer:** chanteuse française, née à Nice en 1982

**François Ozon:** réalisateur français, né à Paris en 1967

## LE SAINT DU JOUR

**Sainte Victoire:** martyre à Hippone au 4e siècle.

## LE PRÉNOM DU JOUR: ALBERT

D'origine germanique, il signifie «noble et illustre», ce qui en fait un prénom royal idéal. Les Albert sont idéalistes, mais lucides. Leur prudence et leur discrétion ne les empêchent pas d'être persévérants. Ils sont indécis, mais peuvent se révéler fin diplomates.

## AVIS MORTUAIRES

LA CHAUX-DE-FONDS

Anne-Brigitte Cercola et son ami Daniel  
 Lucien Cercola et son amie Anouk  
 Vanessa et Damien Catté-Cercola en Californie  
 Mélissa Cercola

Son arrière-grand-maman  
 son ami Karim

ainsi que les familles parentes et alliées  
 ont la grande tristesse de faire part du décès de

**Neva CERCOLA**

leur très chère fille, sœur, belle-sœur, belle-fille, arrière-petite-fille, nièce, parente et amie qui s'en est allée mardi dans sa 29e année.

La Chaux-de-Fonds, le 8 novembre 2011

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domiciles: Anne-Brigitte Cercola, rue Henri-Calame 2, 2053 Cernier  
 Lucien Cercola, au ruz Baron 6, 2046 Fontaines

132-247900



*Je rejoins ceux que j'ai tant aimé et j'attends ceux que j'aime.*

Ses enfants:

Gérard et Chantal Boillat-Pheulpin et leurs enfants Evelyne et son ami Marco, Fanny et son ami Romain;

Jacqueline Schmalz-Boillat et ses enfants, Eric, Tania et Miguel Gonzalez, Mickael et son amie Elise;

Marie-Claire et Michel Francey-Boillat et leurs enfants Aurore et Dominique;

Suzanne et Christian Monnier-Boillat et leurs enfants Marion et son ami Loïc, Johan;

Ses arrière-petits enfants:

Joshua, Joyce, Jade;

Ses cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Claire BOILLAT**

*née Joly*

leur chère maman, belle-maman, grand-maman et arrière-grand-maman que Dieu a repris à lui et qui s'est endormie paisiblement dans sa 88e année, réconfortée par l'onction des malades. Qu'elle trouve auprès de Dieu la paix et la joie!

La messe et le dernier adieu seront célébrés en l'église St-Hubert du Noirmont le mercredi 16 novembre à 14h30, suivis de l'enterrement.

Notre maman repose à la chapelle mortuaire de l'Eglise du Noirmont.

Une merci particulier au personnel du Home Saint-Vincent à Saingnégier.

Adresse de la famille: Madame Marie-Claire Francey-Boillat  
 Les Esserts 18, 2340 Le Noirmont

Le Noirmont, le 14 novembre 2011

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Sa vie durant, la lecture a été son meilleur espace de rêverie et de liberté car: Les mots qui vont surgir savent de nous ce que nous ignorons d'eux.*

René Char

Yvette Grosjean et Karl Willi, Scheuren  
 Josiane, Daniel et Elie Cetlin, Neuchâtel  
 Christiane et Pierre Schwaar-Grosjean, Courcelles, France  
 Francine Grosjean et Gérard Chard, Bienne  
 Alain, Dominique et Julien Grosjean, Cernier  
 Jean-Claude et Suzanne Bouvot, Labergement, France  
 Geneviève Bouvot, Labergement, France  
 Les enfants de feu Irène Murith-Grosjean, Lausanne

ainsi que les familles parentes et alliées ont le très grand chagrin de vous faire part du décès de

**Madame**

**Nelly Marthe GROSJEAN**

*née Grosjean*

leur chère maman, grand-maman, belle-maman, tante, cousine et amie, qui s'en est allée le 12 novembre 2011 à l'âge de 93 ans.

2504 Bienne  
 Chemin de Safnern 53

La cérémonie d'adieu aura lieu le jeudi 17 novembre 2011 à 13h45 à l'église Saint-Etienne, cimetière de Bienne Mâche, ch. Gottfried Ischer 11, 2504 Bienne.

Son corps repose au Crématoire de Bienne Madretsch.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Domicile de la famille:  
 Yvette Grosjean  
 Hauptstrasse 41  
 2556 Scheuren

## AVIS MORTUAIRES

BEVAIX

*Que ton repos soit doux  
 Comme ton cœur fut bon.*

Ses enfants Angela Bavaud et son ami David à Uebeschi  
 Jean-Pierre et Daniela Baumgartner à Zäziwil

Son frère et sa belle-sœur

Claude et Ida Bavaud à Bevaix leurs enfants et petits-enfants

Sa marraine Madame Gabrielle Benoît-Barbier au Sentier

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Monsieur**

**Roland BAVAUD**

leur très cher papa, beau-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami enlevé à leur tendre affection dans sa 71e année.

2022 Bevaix, le 14 novembre 2011  
 Chemin du châtelard 2

La cérémonie d'adieu aura lieu au Temple de Bevaix, le jeudi 17 novembre à 14 heures, suivie de l'incinération à Neuchâtel sans suite.

Adresse de la famille: Claude et Ida Bavaud, Vy d'Etra 3 2022 Bevaix

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

AUVERNIER

Les neveux, nièces et connaissances de

**Sœur**

**Martha OPPLIGER**

*Diaconesse*

**25.4.1913 - 12.11.2011**

ont le chagrin de faire part de son décès.

Notre tante s'en est allée tout doucement.

Nos remerciements vont à son médecin Monsieur le Dr Krämer, à la Diaconie de St-Loup et au personnel du home La Perlaz à St-Aubin pour leur patience, leur gentillesse et leur dévouement.

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle de St-Loup (Pompaples) le vendredi 18 novembre à 14 heures.

En lieu et place de fleurs, vos dons peuvent être versés à la Communauté des Diaconesses de St-Loup, CCP 10 - 25455-9 (mention deuil Sœur Martha).

Adresse de la famille: Monique Moy-Oppliger  
 Rte de Lignières 32  
 2072 Saint-Blaise

028-696083

La Communauté des diaconesses de Saint-Loup

dans l'Espérance de la résurrection fait part du décès de

**Sœur**

**Martha OPPLIGER**

*Diaconesse*

qui s'est endormie dans la paix du Seigneur le 13 novembre 2011 dans sa 99e année.

Le service de reconnaissance aura lieu à la chapelle de Saint-Loup **vendredi 18 novembre à 14 heures**

et sera suivi de l'inhumation au cimetière des diaconesses.

*«Le Seigneur est mon Berger, je ne manquerai de rien  
 Ps 23 / 1»*



COMMUNE DE CERNIER

Le Conseil général, le Conseil communal et l'administration communale de Cernier

ont la tristesse d'annoncer le décès de

**Monsieur**

**Jean SANDOZ**

papa de Madame Danièle Juillet, ancienne conseillère communale et générale

Ils présentent leurs sincères condoléances à la famille.

028-696070



Fondation La Pomologie

Le Comité directeur et le Conseil de Fondation de la Fondation La Pomologie

ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur**

**Jean SANDOZ**

papa de Madame Danièle Juillet, présidente du Comité directeur de la Fondation.

028-696071

## AVIS MORTUAIRES

La Société des pêcheurs en rivière de Basse-Areuse  
a le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Sébastien CHEVALIER**

membre actif de la société  
Elle présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-696039

Le Conseil d'établissement scolaire,  
le corps enseignant, les élèves et le service  
de conciergerie des écoles de Boudry

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Sébastien CHEVALIER**

papa de Swen, élève de notre ressort scolaire  
Nous lui présentons ainsi qu'à sa famille nos sincères condoléances.

028-696063

Le UHC Bevaix

a le regret d'annoncer le décès de

Monsieur  
**Pierre NICOLET**

papa de René-Pierre, beau-papa de Véronique et grand-papa  
de Benjamin, membres actifs du club  
Nous présentons nos sincères condoléances à la famille.  
Pour les obsèques se référer à l'avis de la famille.

La Confrérie des Vignerons de Bevaix

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur  
**Pierre NICOLET**

ancien président et membre de la confrérie  
papa de René Pierre, actuel président  
Nous présentons à sa famille nos plus sincères condoléances.

028-696066

L'entreprise F. VESSAZ SA  
Construction métallique

a la tristesse de faire part du décès de

**Pierre NICOLET**

papa par les liens du cœur de Madame Véronique Vuillemin Ramsbacher  
notre estimée secrétaire

Nous présentons à toute sa famille, nos sincères condoléances.

028-696056

Le Syndicat d'Alpage de la Fruitière de Bevaix

a la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Pierre NICOLET**

membre du syndicat  
Il présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-696084

Le salon commercial du Val-de-Ruz

a la profonde tristesse de faire part du décès de son ami

**Pierre NICOLET**

membre du comité et exposant depuis de nombreuses années  
Le comité exprime à sa famille et ses proches sa profonde sympathie,  
et lui présente ses sincères condoléances.

028-696042

La Noble Confrérie des Chevaliers de la cave  
de Bevaix

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Pierre NICOLET**

papa de notre camarade et ami René-Pierre Nicolet membre de la Confrérie  
Nous lui présentons ainsi qu'à sa famille nos plus sincères condoléances.

028-696099

## AVIS MORTUAIRES

*Si nous sommes morts avec Christ, nous  
croions que nous vivrons aussi avec lui.*  
Romains 6.8

Madame Christiane Kunz-Bill et ses enfants, Blaise, Raphaël  
et Odile Matthey,  
Madame France Fahrny, sa fille, Valentine Rusconi, et ses enfants  
Olivia et Julien,  
Monsieur et Madame Willy et Marylise Chédel, leurs enfants  
et petits-enfants,  
Monsieur et Madame Philippe et Marinette Jeannin, leurs enfants  
et petits-enfants,  
Madame Huguette Asase, et ses fils Koku et Kuma, et leurs familles,  
ainsi que les familles parentes et alliées,  
annoncent le décès de leur chère mère, grand-mère, cousine et parente,

Madame  
**Agnès BILL**

née Baehler

que Dieu a reprise à Lui dans sa 94e année.

La cérémonie funéraire aura lieu mercredi 16 novembre à 14 heures  
au Centre funéraire de Beaugard, à Neuchâtel.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

Adresse de la famille: Christiane Kunz-Bill et Odile Matthey  
9c, rue du Château  
2022 Bevaix

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la paroisse réformée  
de Neuchâtel CCP 20-728-7 (mention Deuil Agnès Bill).

028-696097



*J'aurais voulu vous dire,  
un dernier mot encore...  
un mot qui lui tout seul  
parlerait d'Amour!*

**Géraldine MAILLARD**

2010 – 18 novembre – 2011

Tu as semé tant d'Amour, tu as illuminé nos vies.  
Tes parents, ta sœur et sa famille

En souvenir, une messe sera célébrée en notre Dame de la Paix,  
le samedi 19 novembre à 17h30

Ruth Pellaton-Schneider

Barbara Béchir-Pellaton et Jean-Pierre Baumeler, à Travers  
Catherine et Pierre Gigon-Pellaton, à Neuchâtel  
Joëlle, Nicolas et Chloé Leuenberger, à Bevaix  
Patrick Gigon et Loredana Soriani, à Neuchâtel

Anne-Hélène Pellaton, à Genève

Rose-Henriette Pellaton-Alder, ses enfants et petits-enfants,  
à La Chaux-de-Fonds

Peter et Myrtha Schneider-Häusermann, leurs enfants et petits-enfants,  
à Wernetshausen

Peter et Marianne Streit, à Corcelles, Pierre Kipfer, à Corcelles,  
ses fideles amis

ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**François Robert PELLATON**

leur cher époux, papi, grand-papa, arrière-grand-père, beau-père, frère,  
beau-frère, oncle, cousin et ami, qui s'est endormi paisiblement,  
le 11 novembre 2011 dans sa 86e année, après une longue maladie.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Ruth Pellaton, Pavés 10, 2034 Peseux

Un merci chaleureux à la Dresse Beiner, à Monsieur Draulans, pour leur  
grande compréhension, ainsi qu'au personnel du Home de Landeyeux  
pour leur gentillesse et leur dévouement.

Pour honorer sa mémoire vous pouvez penser au Home de Landeyeux,  
à Fontaines CCP 20-9603-5 (mention deuil François Pellaton).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-696096

## REMERCIEMENTS

LA CHAUX-DE-FONDS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie  
et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Madame  
**Yvette**

**DELACHAUX-COURVOISIER**

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part  
à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages,  
leurs envois de fleurs ou dons. Elle les prie de trouver ici  
l'expression de sa profonde reconnaissance.

## L'ÉNERGIE

**Contrôle continu  
des installations  
de chauffage**

(Température extérieure moyenne  
et degrés-jours)

**Semaine du 7 au 13 novembre**

Région climatique	Tm	Dj
Neuchâtel	7.6	86.7
Littoral Est	7.6	86.8
Littoral Ouest	7.5	86.8
Val-de-Ruz	5.1	104.0
Val-de-Travers	4.9	105.4
La Chaux-de-Fonds	5.9	98.5
Le Locle	5.8	99.1
La Brévine	2.5	122.6
Vallée de la Sagne	4.3	109.7

**La bonne idée**

Abaisser la consigne de température  
du chauffage pendant la nuit de 20°C à  
16°C permet de mieux dormir et dimi-  
nue la consommation d'énergie.

**Renseignements:**

www.ne.ch/Energie rubrique Climat -  
Consommation ou Service de l'énergie  
et de l'environnement, Domaine énergie  
(tél. 032 889 67 20). **COMM**

## L'ÉPHÉMÉRIDE

**15 novembre 2003:  
drame aux chantiers  
de l'Atlantique**

A quelques semaines de la livraison du  
paquebot géant «Queen Mary 2» par les  
chantiers de l'Atlantique à Saint-Na-  
zaire, une visite organisée pour les fa-  
milles de cadres et techniciens tourne au  
drame le 15 novembre 2003: la passe-  
relle d'accès sur laquelle se trouvaient les  
visiteurs s'effondre, provoquant la mort  
de 16 personnes et en blessant une trentaine  
d'autres.

2007 – Le cyclone Sidr, de catégorie  
quatre, s'abat sur les côtes méridionales  
du Bangladesh avec des vents de l'ordre  
de 250 km/h, soulevant une vague défer-  
lante de cinq mètres de haut et provo-  
quant la mort de 3500 personnes.

1976 – Jean Gabin, le dernier des  
grands acteurs du cinéma français  
d'avant-guerre, meurt à l'âge de 72 ans.  
Sur un peu moins d'un demi-siècle, il a  
tourné dans près d'une centaine de  
films. Parmi les productions qui ont  
marqué cette carrière exceptionnelle, il y  
a «Pépé le Moko» (1935), «La grande il-  
lusion» (1937), «Quai des brumes»  
(1939), «Touchez pas au grisbi» (1953),  
«Les misérables» (1957) et «Le prési-  
dent» (1960).

1969 – Une manifestation contre la  
guerre du Vietnam réunit 250 000 per-  
sonnes à Washington.

1965 – Walt Disney et son frère, ac-  
compagnés du gouverneur de la Floride,  
rendent public leur projet de construc-  
tion d'un nouveau parc d'attraction:  
Walt Disney World. Le rêve deviendra  
réalité le premier octobre 1971, alors que  
le Magic Kingdom et deux hôtels seront  
ouverts au public.

1908 – Le Congo est désormais une co-  
lonie belge.

## TRAVERS

**Collision par l'arrière**

Hier à 13h55, une collision par l'arrière  
impliquant deux voitures s'est produite à  
la hauteur du passage de sécurité situé  
rue Miéville 12 à Travers. Blessé, le  
passager du premier véhicule a été  
transporté à l'hôpital Pourtalès au moyen  
d'une ambulance. **COMM**

**D'AUTRES  
AVIS MORTUAIRES  
SE TROUVENT EN PAGE 25**

# 28 LA DER



**AIR DU TEMPS**  
JEAN-LUC WENGER

## 21.12.2012. A quelle heure?

La fin du monde devrait toucher beaucoup de monde. Sauf les survivants. Mais j'ai un problème personnel alors je fais tourner la planète autour de mon nombril. D'accord, pour le vendredi 21 décembre 2012, mais à quelle heure? Car c'est mon anniversaire ce jour-là et ce serait dommage de gâcher la fête. Alors, s'il vous plaît, inversez le champ magnétique terrestre durant la nuit, le plus tard possible.

C'est vrai quoi, déjà que ce n'est pas marrant d'avoir vu le jour sous les boules du sapin de Noël. Avec les amis sagittaires, on regrette souvent cette faute de goût qui a traumatisé nos enfances respectives. « Cette année, tu recevras un gros cadeau et non deux petits », ça

marque durablement. Avec les copains nés en été on mangeait vite les tartines au Cenovis avant de sortir les épées en bois pour une guerre homérique dans le terrain vague. Rien de tout cela pour les bambins hivernaux. On mangeait certes aussi des tartines de Cenovis dans les appartements surchauffés, mais les mamans nous demandaient d'arrêter de jouer au foot contre les radiateurs sous la pression des voisins massés sur le palier.

Quand les Martiens sonneront à ma porte, le 21 décembre 2012, je leur offrirai une tartine de Cenovis et un verre de Si nalco. On verra bien s'ils ont lu « A la recherche du temps perdu » quand je leur expliquerai ma madeleine de Proust. ☉

### LA PHOTO DU JOUR

Hier, La Vue-des-Alpes méritait particulièrement bien son nom. DAVID MARCHON



# LA MÉTÉO

Lever **07h34**  
Coucher **17h00**

Lever **20h51**  
Coucher **11h26**



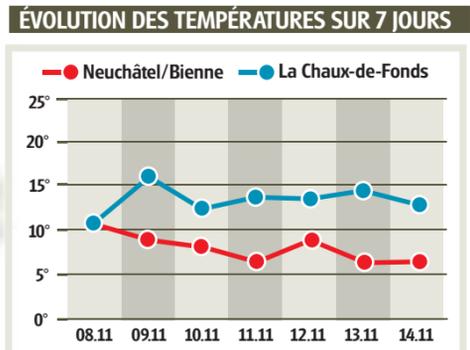
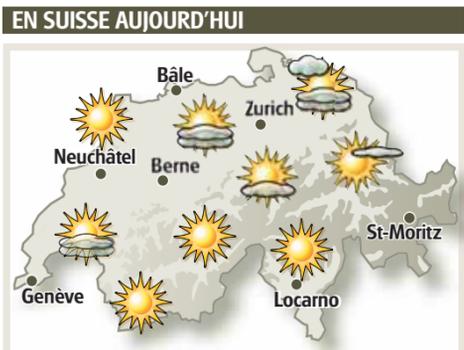
## Pas de pluie à l'horizon

Les conditions resteront stables jusqu'au week-end. Au menu de ce mardi, un temps gris le matin par brouillards et stratus avec un sommet vers 800m. Dans l'après-midi, ces grisailles pourraient se déchirer localement au profit d'une atmosphère brumeuse. Plein soleil sur le Jura. Les grisailles devraient être moins étendues à compter de jeudi et des voiles d'altitude s'inviteront çà et là.

#### SUR NOS LACS

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	12°	Bise 1 à 2 Bf	428.99 m
Bienne	12°	Bise 1 à 2 Bf	429.00 m

Niveau du lac des Brenets: 748.94 m



#### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Temps	Température	Fiabilité
MERCREDI	partiellement ensoleillé	4° 9° / -2° 11°	9/10
JEUDI	partiellement ensoleillé	3° 9° / -2° 11°	9/10
VENREDI	partiellement ensoleillé	3° 9° / -2° 9°	8/10
SAMEDI	partiellement ensoleillé	3° 10° / -1° 9°	7/10

## SUDOKU N° 187

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 186

7	1	4	5	9	6	3	8	2
9	6	8	3	2	4	5	7	1
2	3	5	8	1	7	6	9	4
1	5	2	6	4	8	7	3	9
6	8	7	9	3	1	4	2	5
3	4	9	7	5	2	1	6	8
5	7	6	1	8	9	2	4	3
4	9	1	2	7	3	8	5	6
8	2	3	4	6	5	9	1	7

Difficulté 3/4

	6				3			
5	7	3		9	6			1
8				2	5			
			9				6	
				5				
	9			7				
		8	5					7
7		5		3		2	9	8
		4						5

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

**CONCOURS ABONNÉS**  
L'EXPRESS L'Impartial

# 10 billets à gagner

**SUR VOTRE MOBILE**  
Tapez le SMS **IMP HCS** suivi de votre numéro d'abonné.  
Exemple: **IMP HCS 112233**.  
Envoyez votre message au numéro **363** (Fr. 1.-/SMS)

## HC LA CHAUX-DE-FONDS HC SIERRE

### MARDI 22 NOVEMBRE 2011 À 20 HEURES

PATINOIRE DES MÈLÈZES À LA CHAUX-DE-FONDS

**SUR LE NET**  
Participez gratuitement sur <http://clubspace.arcinfo.ch>  
Délai: 15 novembre à minuit

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.